

Zbierz kolekcję płyt z najpiękniejszymi bajkami pod słońcem
Spotkaj się z Misiem Benjamine, Fredem, Tabalugą i Kropelką

GAZETA
współczesna

Już jutro, 9 sierpnia, we wtorek,
płyta z Gazetą Współczesną
następna 16 sierpnia



WYGRAJ
15 000 ZŁ

oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe

DOŁĄCZ
DO GRONA
ZWYCIĘZCÓW
GRAJ
W ZIELONE

Regulamin i kupon nr 6 na str. 9.

Tuchliński wydalony

Adam Tuchliński, polski fotoreporter pracujący dla „Newsweeka” i „Przekroju”, pochodzący z Białegostoku, został w sobotę wydalony z Białorusi. Otrzymał też 5-letni zakaz wjazdu do tego kraju.

Tuchliński przebywał na Białorusi od zeszłego tygodnia, przygotowując materiał prasowy. W sobotę siedział już w pociągu do Polski, gdy zabrali go stamtąd funkcjonariusze białoruskich służb. Najpierw zawieziono go na komendę milicji, a potem do Urzędu Wiz i Rejestracji. Tam postawiono mu zarzut pracy dziennikarskiej bez akredytacji. Musiał interweniować polski konsul generalny w Grodnie Andrzej Krętowski. Na szczęście fotoreporterowi nie zabrano zrobionych przez niego zdjęć. (ka)

Szerzej o sytuacji na Białorusi – czytaj na str. 7.

Tylko Kobeszki żal

Piłkarze Jagiellonii Białystok wspinali powitali swoich kibiców w nowym sezonie II ligi.

W pierwszym meczu u siebie żółto-czerwoni pokonali Śląsk Wrocław 2:0. Pierwszego gola zdobył ulubieniec fanów Wojciech Kobieszko. Niestety, popularny Kobi-gol doznał złamania obojczyka i będzie pauzował 7 tygodni.

Więcej w Gazecie Sportowej

Jutro w AGRO



Rolnicy prowadzący gospodarstwa agroturystyczne powinni pomyśleć o zapewnieniu bezpieczeństwa swoim gościom – np. zatrudniając instruktora jazdy konnej. Nie każdy natomiast wie o takim obowiązku.

8 sierpnia 2005
 Poniedziałek

1,20 zł
 (w tym 7% VAT)

152 (15822)

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI EŁK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA
Współczesna

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Pomóż nam, zapłać, a dostaniesz pracę – kusi jeden z białostockich komitetów wyborczych

Uwaga, oszukują!

Pracę w obwodowych komisjach wyborczych w zamian za zebranie 20 podpisów i wpłacenie 20 zł wpisowego oferuje w Białymstoku Komitet Wyborczy Polska Konfederacja „Godność i Praca”. To ewidentny przykład łamania ordynacji wyborczej! Niestety, ludzie potrzebujący pieniędzy nabierają się na tę obietnicę.

Komitet Wyborczy Polska Konfederacja „Godność i Praca” został powołany przez Ruch Obrony Bezrobotnych (ROB). Do 10 sierpnia zbiera podpisy niezbędne do tego, by zarejestrować się w Okręgowej Komisji Wyborczej w Białymstoku. Współpracowników szuka jednak w nietypowy sposób.

20 podpisów i 20 złotych

Przed budynkiem przy ul. Warszawskiej 67w Białymstoku rozwieszono ogłoszenia. ROB obiecuje w nich pracę w komisjach wyborczych. Zwołani możliwością łatwego zarobku ludzie zaglądają do odrapanego pokoju na pierwszym piętrze. Tam miły pan informuje, że za trzy dni pracy w komisji można zarobić 400 zł. Warunkiem jest zebranie podpisów 20 osób na liście poparcia dla kandydatów komitetu do parlamentu oraz dla Adama Słomki – kandydata na prezydenta RP.

– No i musi pani jeszcze wpłacić nam 20 zł. Jeśli nie ma pani tyle przy sobie, to wystarczy 10 zł przy pobraniu list i 10 zł przy przekazaniu nam podpisów – wyjaśnia przedstawiciel komitetu, który żadnemu z interesantów się nie przedstawia. Niewielu zresztą pyta go o nazwisko. Mężczyzna prawdopodobnie mieszka w wynajętym lokalu usługowym, bo za stolikiem służącym za biurko komitetu, leży karimata i śpiwór, obok stoi plecak, a na sznurkach suszą się mokre ubrania.

Dowodem wpłaty 20 zł na rzecz komitetu jest... kartka zeszytu. Zapisano na niej już kilkadziesiąt innych nazwisk, bo w piątek do sie-



LICZBA DNIA:

20

Tyle podpisów i tylu złotych domaga się od chętnych do pracy w komisjach wyborczych komitet Polska Konfederacja „Godność i Praca”

Stowarzyszenie Ruch Obrony Bezrobotnych obiecuje pracę w komisjach wyborczych, choć nie jest w stanie nikomu jej zagwarantować

dziby komitetu ustawiła się kolejka białostoczian chętnych do pracy w komisjach. Z zapisanych adresów wynika, że na Warszawską przyjeżdżali bezrobotni z całego miasta.

O losowaniu zapomnieli?

– Ale czy jak przyniosę podpisy, to na pewno będę pracować w komisji? – pytam.

– Oczywiście. Jak nie w Białymstoku, to będziemy dowozić do innych gmin, pod Białymstokiem – wyjaśnia mężczyzna. – Ale praca jest pewna, bo komisji będzie bardzo dużo!

To oczywista nieprawda, ponieważ składy komisji wyznaczane są przez losowanie. Nikt nie może więc dać gwarancji, że akurat ta osoba dostanie pracę podczas wyborów. O tym jednak Komitet „Godność i Praca” nie informuje. A większość osób zgadzających się na współpracę nie zdaje sobie sprawy, że została oszukana.

– W najgorszym razie stracę 20 zł – mówi pan Andrzej, bezro-

botny od pięciu lat, który co prawda o losowaniu nie słyszał, ale z doświadczenia wie, że takich, co obiecują pracę, a potem znikają, jest wielu. – Ale jak się uda, to zarobię 400 zł za trzy dni! To niezły zastrzyk finansowy. Tym bardziej, że robota wcale nie jest ciężka. Wiem, bo podczas referendum w komisji siedziałem!

Marek Rybnik, dyrektor Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Białymstoku, jest przekonany,

że komitet łamie polskie prawo:

– Pieniądze można wpłacać tylko na bankowe konto, a te komitety może założyć dopiero po zarejestrowaniu – wyjaśnia. – Każdy inny sposób przyjmowania pieniędzy jest nieprawidłowy i nieprawny. Natomiast obiecywanie pracy w obwodowych komisjach bez zaznaczenia, że składy komisji wybierane są w drodze losowania, jest wprowadzeniem wyborców w błąd.

Anna Mierzyńska

NIE DAJ SIĘ OSZUKAĆ

- Żaden komitet wyborczy nie może domagać się od Ciebie pieniędzy – ani za zgłoszenie Cię do obwodowej komisji wyborczej, ani za obietnicę pracy. Komitety zbierają pieniądze tylko za pośrednictwem konta bankowego, a wpłaty na konto są dobrowolne i mogą pochodzić tylko od osób fizycznych;
- Komitet ma prawo prosić o zbieranie podpisów poparcia na jego rzecz, ale nie ma prawa pobierać opłat za wydanie list;
- Co prawda to właśnie komitety wyborcze zgłaszają listy kandydatów do obwodowych komisji wyborczych, ale składy tych komisji wybierane są podczas losowania. Do jego rozstrzygnięcia nie wiadomo, kto dostanie pracę w komisjach. Losowanie organizuje urząd miejski lub urząd gminy. Jeśli przedstawiciel komitetu wyborczego obiecuje Ci pracę, oszukuje!
- Jeśli podejrzewasz oszustwo, zgłoś sprawę na policję lub do prokuratury.

KARTKA Z KALENDARZA

8

SIERPANIA 2005
220. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Emilianowi
Cyprianowi

WSCHÓD 4.56 ZACHÓD 20.09

GAZETA

Wakacyjna

Adres: „Gazeta
Współczesna”,
ul. św. Mikołaja 1,
15-419 Białystok
Tel.:
(0-85) 748-74-74
E-mail:
studio@wspolczesna.pl

Od 1 sierpnia br. handel wiejski wprowadził na 2 miesiące premiovą sprzedaż telewizorów produkcji krajowej i z importu. Klient, który zakupi w tym czasie odbiornik TV w wiejskim sklepie CRS „Samopomoc Chłopska”, może wziąć udział w losowaniu cennych premii.

„Gazeta Współczesna”
z 8-9-10 sierpnia 1975 r.

Województwo podlaskie wypiękniało przez pięć lat – mówią fotoreporterzy, którzy swej podróży po naszym regionie omal... nie przyplacili życiem

Niemca obiektyw i oko

1890 – urodziła się Zofia Kossak-Szczucka, pisarka, autorka powieści historycznych, m.in. „Złotej wolności” i „Krzyżowców”, legend oraz wspomnień oświęcimskich „Z otchłani”.

1937 – urodził się Dustin Hoffman, aktor amerykański.

1940 – Luftwaffe atakuje Wielką Brytanię, rozpoczyna się Bitwa o Anglię.

1944 – zmarł Juliusz Kaden-Bandrowski, pisarz i publicysta. Był żołnierzem Legionów, związany blisko z Józefem Piłsudskim. Stworzył powieści polityczne „General Barcz” i „Czarne skrzydła”.

1945 – Związek Radziecki wypowiada wojnę Japonii.

1961 – urodził się The Edge, gitarzysta grupy U2. Naprawdę nazywa się David Evans.

1969 – powstało słynne zdjęcie na okładkę ostatniego, wspólnie nagranych, albumu The Beatles – „Abbey Road”.

– Przyjechaliśmy, żeby porównać Polskę z początku XXI wieku z tą, która dołączyła do narodów Unii Europejskiej. Widzimy sporo ciekawych zmian – powiedziała Margret Steen. Wraz z Erichem Heinem, tak jak ona – niemieckim fotoreporterem, przybyła do naszego województwa.

Zwiedzając i fotografując Podlasie, Margret i Erich cudem uniknęli śmierci. Nigdy nie przydarzyło im się coś równie wstrząsającego.

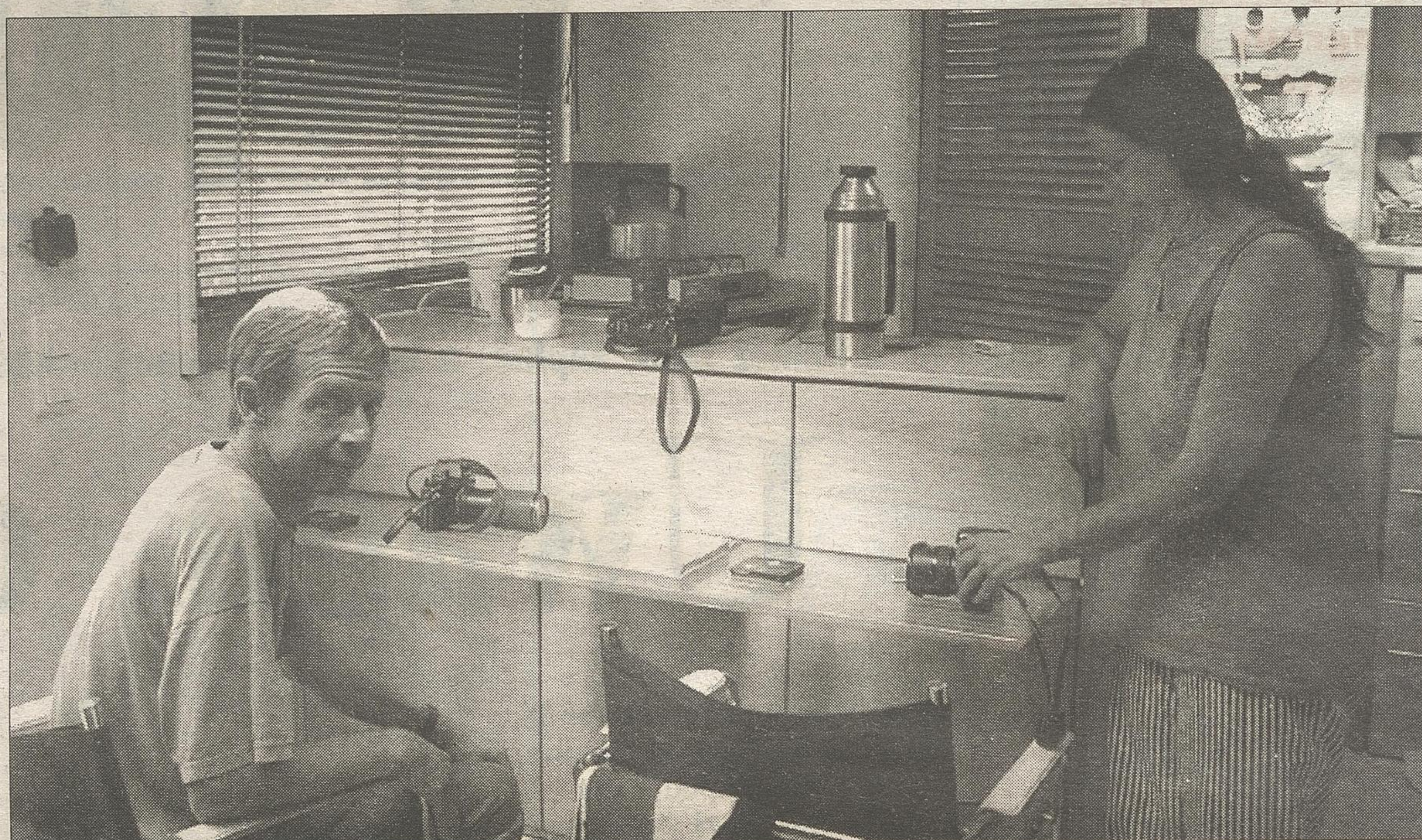
Uwierzili w Boga

Czwartek. Wąska droga z Brańska do Białowieży. Wielka ciężarówka na niemieckich numerach bierze zakręt. Z naprzeciwka pędzi równie potężny samochód z polską rejestracją. Chwile przerażenia.

– Mieli szczęście, że skończyło się na wyrwaniu lusterek w obu samochodach – ocenia sierżant Roszczenko z komendy w Bielsku Podlaskim. – Mogła być masakra. Margret Steen jeszcze w środę twierdziła, że nie wierzy w Boga, Erich Hein się wahał...

Mroząca krew w żyłach przygoda nie wpłynęła na ocenę naszego regionu przez 48-letniego Ericha i nieco starszą Margret. Przed wszystkim oboje stwierdzili, że podlaskie miasta, miasteczka i wsie pięknieją. Widać więcej gospodarskiej ręki, dbałości o czystość i estetykę placów, ulic, zabudowań.

Zgodnie twierdzą, że Białystok to nowoczesne, szybko rozwijające się miasto, gdzie nie ma jeszcze „wyścigu szczurów”. Ludzie nie



Margret była historyczką we Frankfurcie n. Menem, o którego przeszłości napisała kilka książek. Erich był inżynierem – optykiem. Współprojektował urządzenia umożliwiające oglądanie m.in. atomów wodoru i tlenu. Teraz jeżdżą z aparatami po Europie swoją wielką ciężarówką z dużym salonem z łózkami i barkiem, kuchnią, prysznicem i toaletą.

gonią jak oszaleli, są swobodni w kontakcie i przyjaźni wobec cudzoziemców. Zachwyciło ich, że w środku miasta jest dużo pięknie utrzymanych parków, że budynki lśnią nie tylko od fasady, ale i od podwórka. Zwracają uwagę na mnogość inwestycji drogowych („W Łomży krążyliśmy ponad pół godziny, chcąc dojechać objazdami na forty w Piątynicy”).

Nie bójmy się angielskiego

Chwałą stowarzyszenia takie jak Klub FORT (Forteczny Oddział Ratowania Tradycji), który za cel

postawił sobie inwentaryzację około 200 carskich, polskich, niemieckich i sowieckich budowli militarnych w promieniu 20 km od Łomży. Niemiecy dokumentaliści podziwiali enklawy mniejszości w Sejnach, Puńsku, Bohonikach, Kościanie i Gabowych Grądach k. Augustowa. Krytykowali zaś wyprzedzanie terenów nad jeziorami („Powinny być dostępne, żeby zyskały na wartości grunty wokół i żeby przyciągnąć innych Niemców”). Żałowali zaś, że Polacy boją się mówić po angielsku...

Mirosław R. Derewońko

Margret Steen i Erich Hein są fotoreporterami jednej z największych agencji fotograficznych w Europie. Pierwszą wyprawę do Europy Środkowowschodniej odbyli w 2001 r. Zaczęli od Polski, szukając później także tematów na Litwie i Łotwie oraz w Estonii. Celem tegorocznej wyprawy do Polski było pokazanie zmian, jakie zaszły po rozszerzeniu Unii Europejskiej. Rozpoczęła się ona w połowie maja w Szczecinie i potrwa do końca września. W naszym regionie fotoreporterzy pojawili się pod koniec czerwca. Tydzień temu byli w Łomży, kilka dni wcześniej w Białymstoku, Augustowie, Węgorzewie i Gołdapi. Gościli w Puszczech Augustowskiej i Białowiejskiej, w dolinach Biebrzy i Czarnej Hańczy.

NA DRUGIE ŚNIADANIE

Adres: „Gazeta Współczesna”,
ul. św. Mikołaja 1, 15-950 Białystok
Telefon: (0-85) 748-74-74
E-mail: piotrus@wspolczesna.pl

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przelotne opady deszczu, a w końcu dnia i nocą opady o charakterze jednostajnym.



JUTRO. Zachmurzenie duże, okresami deszcz, chwilami dość intensywny.



DOWCIP ZA DYCHĘ

Dziękujemy za wszystkie nadesłane dowcipy. Przypominamy, że w naszym konkursie raz w tygodniu wybieramy kpiarza, który dostarczył najzabawniejszy żart. W nagrodę dowcipniś ów otrzymuje 10 zł. Na przesyłki czekamy pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. św. Mikołaja 1, 15-419 Białystok, z dopiskiem „Dowcip

za dychę”. Można też przysyłać e-maile: studio@wspolczesna.pl.

Kogut przyjechał do miasta. Stanął przed sklepem, w którym na różnie smażyły się kury, popatrzył i mówi: – No ładnie! Karuzela! Solarium! A we wsi nie ma nawet z kim potańczyć!

Rozmawiają dwie przyjaciółki: – Wyglądasz na zmęczoną. – Mój mąż jest chory i muszę go pilnować dzień i noc... – To pielęgniarka nie przychodzi? – Właśnie przychodzi...

Paulina Botwina z Czarnej Biał.

Obcy pasażer Nostromo

Pojechaliśmy w dość dużym towarzystwie na narty. No i walimy w dół raz za razem, wyciąg do góry, browarek, no i w dół. Był wśród nas niejaki Andrzejek – sam szpan, narty co sezon najnowsze, wymiana całego sprzętora + stroju co sezon, no wiecie, o co chodzi. No i gadamy na dole, a on mi mówi, że strasznie mu się chce no tego, no tej większej potrzeby, a tu kolejka do kibla straszna. No to mu mówię: – Jedźmy na górę, podczas szu-

sowania w dół zjedź trochę ze stołu w sosenki, i załatw tam sprawę.

Tak też uczyniliśmy. Czekamy na Andrzejka. No jedzie, zgrabnie dupkę wypina, dojechał do nas. Stoimy chwilę i mój wzrok padł na narty Andrzejka, a konkretnie na tyły nart. Normalnie przewróciłem się w śnieg... Andrzejek wjechał w te sosenki, spodnie ściągnął, kucnął i... nakroił klocka na własne narty po czym zgrabnie go zwiózł na tych nartach do nas... www.joemonster.org



Podczas weekendu pogoda nie sprzyjała odwiedzinom na ostrołęckiej plaży, opalaniu się ani zażywaniu kąpieli. Młodzi ludzie spędzający wakacje w Ostrołęce starają się mimo wszystko mile spędzić czas.

– W Ostrołęce nie ma wielu atrakcji dla młodych ludzi – mówi Sebastian Greiss, student, który do rodzinnego miasta wrócił na wakacje. – Tym bardziej, gdy pogoda jest taka jak dziś – niezupełnie wakacyjna. Jedynym rozwiązaniem są zorganizowane spotkania z przyjaciółmi. Przyszedłem do tego lokalu właśnie żeby się z nimi spotkać i trochę się zrelaksować.

(alicja)

Białostoczanka oskarża dzielnicowego o gwałt. On twierdzi, że kobieta sama mu się oddała.

Seks na służbie = policyjna emerytura

Zgwałcił 25-letnią kobietę w czasie służby – taki zarzut postawiła w piątek białostocka prokuratura 38-letniemu Sławomirowi S., dzielnicowemu z II komisariatu w Białymstoku. W sobotę sąd nie był jednak pewien, czy doszło do gwałtu i – pomimo wniosku prokuratury – nie aresztował byłego już policjanta.

Byłego, bo kilka godzin po zdarzeniu dzielnicowy, który miał 18 lat służby, złożył raport o przejście do cywila, a insp. Jacek Warchoń, szef białostockiej komendy miejskiej, natychmiast ten wniosek rozpatrzył pozytywnie. Oznacza to, że dzielnicowy nie poniesie konsekwencji dyscyplinarnych za swój czyn i otrzyma odprawę w wysokości 100 proc., a nie 50 proc., jak stałoby się, gdyby został zwolniony dyscyplinarnie. Dowiedzieliśmy się też, że policjant został zachęcony do odejścia ze służby przez przełożonych, choć początkowo wcale nie chciał tego zrobić. I szefom, i prokuratorowi, i sędziemu mówił, że nie zgwałcił kobiety, lecz uprawiał z nią seks za jej przyzwoleniem, a wręcz z jej inicjatywy. I że kobieta była pijana.

Za głośną muzyką

A było tak: w środę wieczorem sąsiedzi dwóch młodych kobiet wynajmujących mieszkanie w bloku przy ul. Towarowej poskarżyli się



25-letnia białostoczanka: – Policjant wszedł do mieszkania, zamknął drzwi do pokoju, rzucił się na mnie i zgwałcił. 38-letni dzielnicowy z II komisariatu: – Ta pani zaproponowała seks i rozebrała się, bo nie chciała kłopotów z policją.

policji, że zbyt głośno słuchają one muzyki. Około godz. 21 do mieszkania poszedł Sławomir S., który tego dnia miał służbę do godz. 22. Miał uciszyć niesforne lokatorki. Trzy godziny później pogotowie zostało wezwane na Towarową. Rozmówczyni twierdziła, że jej koleżankę zgwałcił policjant. Pogotowie zawiozło kobietę do szpitala na ba-

dania. Rano złożyła w prokuraturze zawiadomienie o przestępstwie. Prokurator przesłuchał policjanta i postawił mu zarzuty. Sąd jednak go nie aresztował.

– W zeznaniach kobiety i wyjaśnieniach funkcjonariusza są duże rozbieżności – dowiedzieliśmy się w sądzie. – Nie wszystko jest jasne, kobieta nie ma obrażeń typowych dla gwałtu, lecz tylko jeden siniak. Niewątpliwie jednak do stosunku doszło.

Straszny wstyd

– Dlatego dzielnicowy i tak straciłby pracę – uważa jeden z oficerów podlaskiej policji. – Jak to do niego dotarło, złożył raport. A szefowie woleli wysłać go na emeryturę niż „bawić się” w dyscyplinarki. Może to źle... Może powinni ukarać go „pokazowo”, choć to by potrwało, a emeryturę miałby taką samą.

Tak czy siak, to straszny wstyd. I dla niego, i dla całej policji.

Pod dozorem

Kluczowe dla sprawy mogą okazać się zeznania świadka, który w czasie wizyty dzielnicowego przebywał w mieszkaniu. Póki co, sąd zakazał policjantowi opuszczania kraju, oddał go pod policyjny dozór i zakazał kontaktowania się z pokrzywdzoną.

Jolanta Gadek

Pytanie dnia

Czy zdaniem Państwa komendant miejski policji powinien pozytywnie rozpatrzyć wniosek Sławomira S. o przejście do cywila?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym numerem telefonu 0 800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

25 lat Solidarności Anna i Lech: żywe legendy

Strajk w Stoczni Gdańskiej, który doprowadził do powstania „Solidarności”, rozpoczął się 14 sierpnia 1980 roku. Jednym ze słynnych 21 postulatów, przedstawionych przez stoczniovców PRL-owskiemu rządowi, było żądanie przywrócenia do pracy dwójki zwolnionych działaczy nieuznawanych przez państwo Wolnych Związków Zawodowych. Chodziło o Annę Walentynowicz i Lecha Wałęsę.

Oboje byli wówczas robotnikami, żadne z nich nie przypuszczało nawet, że staną się żywymi legendami przemian ustrojowych w Polsce. Wałęsa nie pracował od czterech lat. Zwolniono go jako wicherzyciela, a człowiek z taką „etykietką” nie miał szans na zatrudnienie w jakimkolwiek zakładzie pracy. Był bezrobotny. 14 sierpnia przyszedł jednak do stoczni już rano i szybko przejął „dowodzenie” strajkiem. Nie bał się, bo przecież nie mógł już stracić pracy, a tym właśnie grożono strajkującym. Był desperowany i pełen sił do walki.

Ale nie tylko desperacja ludzi spowodowała, że właśnie ten strajk – który był przecież jednym z wielu w Polsce – uruchomił lawinę zmian ustrojowych.

Dlaczego od sierpnia '80 rozpoczęła się rewolucja antykomunistyczna – o tym napiszemy w następnym odcinku naszego cyklu.

(ka)



Fragment plakatu robotniczej „Solidarności”

Śmiertelny wypadek

Zawinił... pasażer

33-letni pijany pasażer audi zaczął szarpać za kierownicę, na skutek czego kierowca stracił panowanie nad pojazdem i auto wpadło do rowu. W wypadku zginął drugi, 23-letni pasażer siedzący z tyłu, który wypadł z samochodu.

Do tego niecodziennego wypadku doszło w piątek na trasie z Grajewa do Szczuczyna. Po tym, jak pijany pasażer zaczął wyrywać trzeźwemu kierowcy kierownicę, audi zjechało na pobocze, uderzyło w przydrożną barierkę, wpadło do rowu i przewróciło się na dach. Siedzący z tyłu pasażer wypadł z auta przez wybitą szybę i zginął.

(jg)

Z kasowania połączeń nie są zadowoleni ani pasażerowie ani kolejarze, którzy boją się o pracę

Daleko do Białegostoku

Już za tydzień z rozkładu jazdy w województwie podlaskim znikną kolejne pociągi. Swojego oburzenia nie kryją zarówno kolejarze, jak i pasażerowie.

W nowym rozkładzie jazdy, który zacznie obowiązywać od 15 sierpnia nie będzie na pewno jedenaście par pociągów. Połączenia mają zniknąć przede wszystkim na trasie Białystok – Czeremcha.

– Tam wprowadzimy na razie zastępczą komunikację autobusową – informuje Jan Kamiński, wicemarszałek województwa podlaskiego.

Na torową komunikację może w tym rejonie powrócić dopiero, jak samorząd otrzyma zamówione szynobusy, czyli najwcześniej pod koniec roku.

Część pociągów zniknie także z tras do Małkini, Hajnówki i Grajewa.

– Chcemy wycofać jak najmniej rentowne linie, a te do takich należą – tłumaczy wicemarszałek Kamiński.

Z takiego rozwiązania nie są zadowoleni pasażerowie.

– Z i do Małkini nie będzie się już w ogóle niedługo czym dostać – mówi Katarzyna, studentka socjologii na Uniwersytecie w Białymstoku, która dojeżdża pociągiem na zajęcia.

Pomysł urzędu marszałkowskiego mają zamiar opikietować jeszcze w tym tygodniu podlascy kolejarze, którzy obawiają się utraty miejsc pracy.

(agak)

Anaboliki miały trafić do siłowni w Niemczech

Litwin z osobistym dopingiem

Ponad 2,2 tys. sztuk anabolików o wartości ok. 40 tys. zł usiłował wwieźć w sobotę do Polski Litwin podróżujący autokarem rejsowym do Niemiec. Kontrabandę, którą ukrył w bagażu osobistym, znaleźli strażnicy graniczni.

Litwin wioził w torbach 560 fiolek amanederdnu, 1 tys. sztuk 5-proc. roztworu zawierającego testosteron oraz prawie 700 sztuk fiolek subpatonu 250. Specyfiki te są zaliczane do anabolików, czyli środków farmaceutycznych zwiększających wydolność fizyczną organizmu oraz powodujących szybki przyrost mięśni. W Polsce i w zachodniej Europie leki te wydawane są pod ścisłą le-

karską kontrolą, gdyż mają groźne skutki uboczne. Stosowane w niewłaściwych dawkach mogą powodować choroby serca, niewydolność krążeniową. Fakt ten nie odstrasza kulturystów-amatorów, którzy w krótkim czasie chcą mieć duże muskuły. Zapotrzebowanie na te środki jest tak duże wśród stałych bywalców siłowni, że wiele osób decyduje się na ich przemyt ze Wschodu. (jg)

W tym roku przemyt anabolików dwukrotnie udaremnił też podlaski celnicy. W maju na przejściu granicznym w Kuźnicy Białostockiej w skrytkach w podłodze dwóch busów znaleźli 58 tys. sztuk clenbuterolu o wartości 55 tys. zł.

OPINIE CZYTELNIKÓW

Nasz piątkowy tekst pt. „Co to był za ślub” wywołał wiele emocji wśród naszych Czytelników. Oto kilka opinii na ten temat:

■ **Maria T., Białystok:**

Opisany w gazecie ślub lesbijek to skandal! Przecież taki związek jest nielegalny w naszym kraju. W ogóle powinien być wszędzie zakazany, bo to zbrodnia. Chcą tak żyć, niech żyją, ale niech się nie obnoszą po gazetach! Nie wiem, czemu Współczesna takim tematem się zajęła. To skandal!

■ **Joanna G., Białystok:**

Bardzo się cieszę, że w końcu w naszym kraju doszło do pierwszego ślubu pary homoseksualnej. Co prawda nieformalnego, ale dobrze, że ktoś to nagłośnił. Może w końcu skończymy z tym ciemnogrodem, zacołaniem i brakiem tolerancji. Jak ktoś kocha, to nie liczy się płeć. Co z tego, że to kobieta kocha kobietę, albo mężczyzna mężczyznę. Na pewno, gdy jest to miłość prawdziwa, jest to lepszy związek niż większości „normalnych” małżeństw. Nie ma co się dziwić, tylko zazdrościć im można tak udanego związku.

■ **Zdzisław W., Łomża:**

To skandal i wstyd, że w naszym kraju i do tego w naszym województwie doszło do ślubu dwóch kobiet. Toż to sodomia i gomora, takie rzeczy wyrabiać! Jeszcze małe dzieci na to plugastwo patrzyły. Jak zalegalizujemy takie śluby, to może niedługo jeszcze legalne będą narkotyki, będzie można zabijać i gwałcić i kraść zgodnie z prawem!

■ **Janina W., Białystok:**

Za takich homoseksualistów to się trzeba modlić. Przecież związki kobiet z kobietami i mężczyzn z mężczyznami to grzech. Nie ma co się ekscytować, że gdzieś doszło do takiej głupoty jak ślub dwóch lesbijek. Bóg przykazał związki między kobietami i mężczyznami, a nie jakieś zbrodnie.

■ **Agnieszka K., Białystok:**

Każdy człowiek ma prawo do własnego wyboru, nikogo nie można dyskryminować z powodu jego preferencji seksualnych. Skoro dwie panie się kochają, chcą być ze sobą razem, to taki symboliczny gest nikomu chyba nie zaszkodzi. W Holandii od dawna takie związki są legalne, a skoro Polska chce należeć do Unii Europejskiej, to też powinna dbać o dobro swoich obywateli. Sama jestem lesbijką i zazdroścę Magdzie i Monice tej odwagi.

■ **Czytelniczka z Czarnej Białostockiej:**

Przed wszystkim gratuluję koleżankom orientacji i odwagi, bo ja mieszkając w małej miejscowości, ciągle zmagam się z problemem strachu, odrzucenia, ludzkiej niechęci i braku wrażliwości. Moja odmienność seksualna jest jak piętno, które odciśnięte nie tylko na mnie, ale i na całej mojej rodzinie. Wiem, że jeśli tu zostanę, to nie będę miała nigdy szansy na to, by móc w pełni uczestniczyć w życiu jako kobieta, która nie musi się ukrywać z tym, że kocha inną kobietę, a nie udaje udany związek z mężczyzną. Czy ja nie mam prawa do szczęścia? Czy muszę być gorsza, tylko dlatego, że kocham inaczej?

(luk)

EKSPRESEM

■ W piątek ok. godz. 15.20 na trasie Mońki - Koleśniki, na prostym odcinku drogi z nieustalonych przyczyn doszło do czołowego zderzenia renaulta i volkwagena. W wyniku zderzenia osiem osób odniosło obrażenia: dwoje kierowców, czwórka pasażerów renaulta oraz dwoje dzieci z volkwagena w wieku 1 i 5 lat. Wszyscy ranni doznali uszkodzeń narządów ruchu.

■ W sobotę po godz. 18 w miejscowości Osmoda, powiat Dziadkowice, nagle pod samochód osobowy wtargnęła krowa, którą z ogrodzonej, ale niezabudowanej posesji wyganiała gospodyni. W wyniku zdarzenia, pasażer auta z obrażeniami kręgosłupa trafił do szpitala.

(luk)

TELEFON DYŻURNY

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Urszula Bisz



Mieszkańcy bloku przy ul. Sikorskiego walczą z uciążliwym sklepem monopolowym

Pijane sąsiedztwo



Odkąd na ul. Witosa 34 powstał sklep z alkoholem mieszkańcy pobliskich bloków wciąż uskarżają się na nocne hałasy, pijaństwo i awantury w wykonaniu klientów monopolowego.

Mieszkańcy składają petycję, zbierają podpisy, dzwonią na policję. Klienci sklepu obrzucają ich jajkami i wyzwiskami. A właściciel obiecuje, że zrobi wszystko, żeby było lepiej. Innymi słowy – wojna o święty spokój na ul. Sikorskiego trwa!

Jako pierwsi pisaliśmy o problemach mieszkańców bloków przy ul. Sikorskiego w Białymstoku z powstałym niedawno w pobliżu sklepu monopolowym, a zwłaszcza jego nocnymi klientami. Lokatorzy uskarżają się na nocne hałasy, trwające często nawet do północy, pijaństwo pod oknami, głośne

i wulgarne zachowanie, porozrzucane wszędzie puszkę i butelki.

– Do mnie żadne sygnały na ten temat nie dotarły – zapewnia wciąż Włodzimierz Abramowicz, prezes SM „Słoneczny Stok”, choć mieszkańcy twierdzą, że zgłaszali mu swój problem, mówili o nim na radzie osiedla. Za to policja doskonale orientuje się w sytuacji.

– Były odnotowywane interwencje w tym miejscu. Zdarzały się też wykroczenia, takie jak chociażby spożywanie alkoholu w miejscu publicznym – dowiedzieliśmy się na Komisarzacie III Policji w Białymstoku.

Zdarzały się też inne sytuacje: mieszkańcy, którzy podjęli walkę z uciążliwym sąsiedztwem by-

li witani przez klientów sklepu wyzwiskami.

– Mój balkon obrzucano jajkami, boję się wyglądać przez okno – mówi mieszkanka bloku stojącego naprzeciwko monopolowego.

Mimo to lokatorzy nie poddają się. Wciąż dzwonią na komisarz i „997”. Zebrali też podpisy od lokatorów z czterech pobliskich bloków i wystosowali petycję do Urzędu Miejskiego. Również policja zamierza powiadomić magistrat o wciąż powtarzających się problemach lokatorów.

– Próbowaliśmy kontaktować się z właścicielem sklepu, ale nie dano nam do niego numeru telefonu – mówią.

(ada)

A. Przybyszewski

ECHA PUBLIKACJI

Dotyczy artykułu „Butelką w głowę” z dnia 28.07 2005 r.:

Przedsiębiorstwo PHU „Adamba” w Białymstoku z uwagą i zaskoczeniem przeczytało artykuł informujący, że mieszkańcy bloków przy ul. Sikorskiego w Białymstoku są niezadowoleni z naszego sklepu przy ul. Witosa 34.

Na wstępie pragnę zaznaczyć, że jako właściciel sklepu nie otrzymałem od mieszkańców żadnych uwag na temat jego działalności. Nie było również interwencji w SM „Słoneczny Stok”. Mój sklep pracuje dopiero niecałe dwa miesiące, a przecież alkohol na terenie osiedla sprzedawany jest od wielu lat. (...)

Personel sklepu jest przeszkolony i wyuczony na przestrzeganie ustawy o wychowaniu w trzeźwości i zapobieganiu alkoholizmowi. Kontroluje osoby młodociane do 18 lat w przypadku chęci zakupu przez nich piwa lub papierosów. Sklep jest monitorowany systemem kamer zewnętrznych i wewnętrznych (...). Sklep na również instalację alarmową oraz podłączony jest do Firmy Ochroniarskiej „Falco”.

Nasz sklep znajduje się w budynku wolno stojącym, zachowane są odległości od zabudowy mieszkaniowej, posiada wszelkie konieczne uzgodnienia i zezwolenia (...)

Obecną skargę mieszkańców traktuję bardzo poważnie i podejmuję dalsze działania w kierunku ograniczenia negatywnych zjawisk występujących przy sklepie. (...) Szczególnie konsekwentnie będę wymagał od personelu sklepu przestrzegania ustawy o wychowaniu w trzeźwości i zapobieganiu alkoholizmowi. Będę ściśle współpracował z policją i udostępniał według potrzeb nagrania z kamer monitorujących o osobach zakłócających spokój. Niektóre zjawiska występujące w pobliżu mojego sklepu są ode mnie niezależne. (...) Przepraszam mieszkańców za wynikłe kłopoty i obiecuję dołożyć wszelkich starań, aby w sklepie i obok niego były przestrzegane normy współżycia społecznego. Jednocześnie (...) pragnę uczestniczyć w życiu codziennym mieszkańców. Jestem otwarty na współpracę w zakresie pomocy w organizowaniu osiedlowych imprez (...).

Jakub Piórkowski

Właściciel PHU „Adamba”

Konkurs na urzędnika

Wszyscy, którzy starają się o pracę w urzędach, będą musieli wystartować w specjalnych konkursach. Ma to zapobiec obsadzaniu stanowisk znajomymi, a także sprawić, że pracę dostaną tylko najlepsi kandydaci. Wszystko z powodu nowelizacji ustawy regulującej zasady zatrudniania pracowników w samorządach terytorialnych.

Do naboru pracowników według nowych zasad przygotowują się od kilku tygodni wszystkie urzędy pracy. Jako pierwszy skuteczność nowego programu sprawdzi Powiatowy Urząd Pracy w Białymstoku. We wrześniu ogłosi konkurs na obsadzenie szesnastu stanowisk referenta.

(agak)

Bajkowe wakacje!

Filmowy prezent od „GW”

Czytaj na str. 12.

Gazeta Współczesna



Na ul. Berlinga kierowcy mogą spodziewać się utrudnień w ruchu

Tu nie da się już jeździć!

Już dziś rozpoczyna się remont nawierzchni ulicy Berlinga w Białymstoku, najważniejszej ulicy na osiedlu Dziesięciny. Utrudnienia w ruchu potrwać około dwóch tygodni.

Nawierzchnia na ulicy Berlinga jest w bardzo złym stanie. Bieżące remonty fragmentów jezdni polegające na łataniu dziur nic już nie dawały. Obok zreperowanych miejsc pojawiały się nowe wyrwy w jedni: – Dziur jest mnóstwo. Do tego koleiny, na których bardzo łatwo można uszkodzić felgę lub zawieszenie samochodu – skarży się Mirosław Ruszczyk, mieszkaniec osiedla Dziesięciny.

Problemy pana Mirosława, a także innych kierowców powinny zakończyć się po remoncie. Już dziś drogowcy z Przedsiębiorstwa Eksploatacji Ulic i Mostów rozpoczną prace drogowe: – Podczas robót drogowych zostaną sfrezowane istniejące warstwy nawierzchni bitumicznej i ułożone nowe – wyjaśnia Ewa Tyszkiewicz z Zarządu Dróg

i Transportu Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – W ten sposób chcemy ratować jezdnię przed dalszą jej degradacją.

Podczas robót drogowych zostanie także uzupełniona i wymieniona armatura wodociągowa

i sanitarna: – W planach mamy również częściowe remonty chodnika przy ulicy Berlinga – dodaje Ewa Tyszkiewicz. – Całkowity koszt remontu tej ulicy wyniesie około 400 tys. zł.

(agak)



Dzisiaj rozpocznie się w końcu duży remont ulicy Berlinga, która od kilku lat jest w fatalnym stanie

A. Przybyszewski

Telewizja miejska w Internecie

Białostocką Telewizję Miejską można już oglądać nie tylko na ekranie telewizora, ale też w Internecie. Wystarczy wejść na stronę internetową stacji i wybrać interesujący nas program.

Do tej pory programy Białostockiej Telewizji Miejskiej białostoczanie mogli oglądać tylko w sieci kablowej Vectra.

– Program emitowany jest 24 godziny na dobę, przez siedem dni w tygodniu – informuje Monika Gosk, zastępca dyrektora ds. public relations Przedsiębiorstwa Wielobranżowego Jard, do którego należy producent programów BTM. – W ofercie programowej znalazły się m.in. codzienny lokalny serwis informacyjny z prognozą pogody, audycje interwencyjne, publicystyczne, dokumentalne i rozrywkowe.

Wśród stałych programów BTM są też: magazyn kulturalny, motoryzacyjny i sportowy. Od lipca tego roku programy stacji dostępne są w Internecie na stronie telewizji: www.btm.jard.pl. Na monitorze komputera można obejrzeć „Wydarzenia”, weekendowy „Przegląd Wydarzeń”, „Magazyn Motoryzacyjny” i „Magazyn Sportowy”, magazyn kulturalny „Doza kultury”, programy: „eXtras” oraz „Ludzie mówią” (sondy wśród białostoczanie).

(mr)

Czekają na zgłoszenia

W Białymstoku działa już Okręgowa Komisja Wyborcza, której zadaniem będzie przeprowadzenie w naszym województwie wyborów do parlamentu 25 września 2005 r. Jej przewodniczącym został Jerzy Rypina, sędzia Naczelny Sądu Administracyjnego. Komisja ma swoją siedzibę w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim w Białymstoku, ul. Mickiewicza 3, pok. 303, tel. (085) 73 21 537, 73 23 833. Listy kandydatów do parlamentu można zgłaszać tam do 12 sierpnia w godz. 9-15, 13 sierpnia w godz. 9-11, a 16 sierpnia w godz. 9-24.

Natomiast w Urzędzie Miejskim w Białymstoku do 26 sierpnia przyjmowane są listy kandydatów do obwodowych komisji wyborczych. Zgłoszenia można dostarczać w dni powszednie do siedziby UM przy ul. Słonimskiej 1, pok. 401, do godz. 15.30.

(ka)



Dzieci z Nowego Miasta mają szczęście. To właśnie na tym osiedlu działa jeden z nielicznych białostockich klubów, który organizuje wakacyjne zajęcia dla najmłodszych w sierpniu.

W sierpniu tylko nieliczne białostockie kluby zajmują się dziećmi

Kluby mają wolne

W większości białostockich klubów osiedlowych w sierpniu nic się nie będzie działo. Rodzice sami muszą więc martwić się jak zorganizować dzieciakom drugi miesiąc wakacji.

„Akcja Lato”, która odbywała się w lipcu w Białostockim Ośrodku Kultury, właśnie się zakończyła. W sierpniu BOK nie będzie się już zajmował maluchami spędza-

jącymi lato w mieście. Także Młodzieżowy Dom Kultury zajmował się dziećmi tylko w lipcu. Zorganizowano dwa turnusy warsztatów artystycznych w... Grudziądzu.

O zapewnienie atrakcji i opieki dzieciom postarała się za to Spółdzielnia Mieszkaniowa „Elemencik”.

– Na osiedlu Nowe Miasto organizujemy zajęcia w klubie „Dziupla” od początku wakacji do 31 sierpnia. Działamy na zasadzie „drzwi otwartych” – wszystkie dzieci mogą do nas przychodzić – powiedziała Bożena Sobolewska z SM „Elemencik”. – Oczywiście najwięcej chętnych przychodzi na rozgrywki sportowe i wycieczki. Dużo dzieci chce też brać udział w konkursach, w których można wygrać drobne nagrody.

– Przychodzą do nas dzieci w różnym wieku – od 6 do 16 lat. Na początku wakacji przychodziło ich nawet ok. 80, ale teraz w sierpniu jest mniej, ok. 30-40. Wiele wyjechało po prostu z miasta – mówi Violetta Grajewska, opiekunka dzieci w klubie „Dziupla”.

Niestety, nie wszystkie dzieci mogą korzystać z tych atrakcji bezpłatnie. Oprócz pociech członków spółdzielni, pozostałe muszą zapłacić 6 zł za godzinę.

Niestety „Elemencik”, jest jedną z nielicznych spółdzielni, które zapewniają opiekę przez całe wakacje. W sierpniu zajęcia dla najmłodszych mieszkańców z okolicznych bloków organizuje jeszcze tylko spółdzielnia Wielkoblokowa w klubie „Kolor” na osiedlu Wygoda oraz SM „Rodzina Kolejowa” w dwóch swoich klubach osiedlowych – „Relax” na osiedlu Młodych i „Kalina” na osiedlu Dziesięciny.

W Domu Kultury „Zachęta” zajmowano się dziećmi do 29 lipca. W sierpniu, ze względu na urlopy nie są organizowane żadne zajęcia. Podobnie w klubie „Zenit”. Spółdzielnia „Zachęta” co prawda zorganizowała półkolonie, ale tylko do 8 lipca. W Spółdzielni Mieszkaniowej „Piaski” najmłodsi nie mogą w ogóle liczyć na opiekę i zorganizowanie przez dorosłych czasu wolnego.

(mz, kj)

Tragiczny wypadek pszczelarza z Sokółki

Śmiertelny atak pszczoł

77-letni pszczelarz z Sokółki zmarł w piątek po tym, jak zaatakowały go pszczoły. Nie wiadomo, czy przyczyną śmierci były użądlenia, czy też mężczyzna dostał zawału. Od dłuższego czasu chorował na serce, lekarz zabronił mu pracy w pasiece.

Do tragedii doszło we wsi Popławce w piątek o godz. 9. Sokółczanin pojechał tam z żoną na rodzinną posesję, na której miał pasiekę. Kobieta weszła do domu, a on założył ubrania ochronne i zaczął wyjmować z uli miód. Wydobył zaledwie kilka plastrów, gdy zaatakowały go pszczoły. Mężczyzna zrobił kilka kroków w kierunku domu, po czym przewrócił się. Zobaczyła to przez okno żona, która natychmiast wezwała pogotowie. Gdy karetka dotarła na miejsce, na ratunek było już za późno, lekarz stwierdził zgon pszczelarza. Pomimo że mężczyzna już nie żył, rozsierzzone pszczoły tłumnie obsiadły jego ciało i nadal kasały. Niezbędna okazała się pomoc strażaków, którzy wodą odstraszyli owady.

Zdaniem pszczelarzy, owady mogły zaatakować, gdyż z powodu pochmurnej i deszczowej pogody pozostały w ulach. W taką pogodę nie powinno się wybierać miodu, lecz poczekać na słoneczny dzień. Mężczyzna zajmował się pszczelarstwem od wielu lat, znał zwyczaje pszczoł.

(jg)

Dr Wiesław Szymański, zastępca kierownika Kliniki Alergologii i Chorób Wewnętrznych Akademii Medycznej w Białymstoku:



– Przy wielokrotnym użądleniu przez pszczoły może nastąpić zgon z powodu działania toksycznego, a nie alergii na jad. W przypadku takiego wstrząsu reakcja jest tak gwałtowna, że chory bardzo szybko traci przytomność, spada ciśnienie krwi, a u osób z chorobami krążenia może rozwinąć się zawał serca, może dojść też do zatrzymania oddechu. „Normalny zjadacz chleba”, bez alergii, przeżywa pięćdziesiąt użądleń. (pap)

„Czerwone Gitary” były największą atrakcją niedzielnej jarmarku w Choroszczy

Dominikańska niedziela pod Białymstokiem

TRADYCJA DOMINIKA

Tradycja Jarmarku św. Dominika liczy sobie już 743 lata. Został on ustanowiony bullą papieża Aleksandra IV w roku 1260, który nadał gdańskim Dominkanom przywilej organizowania jarmarku. Od tego czasu odbywa się on w Gdańsku niemal bez przerwy, na początku sierpnia, kiedy obchodzony jest dzień patrona, św. Dominika. Rozpoczęcie Jarmarku oznajmiał dawniej wszystkie dzwony w mieście rozbrzmiewając w samo południe. Bez wątpienia Jarmark Dominikański jest największą i najsłynniejszą tego typu imprezą w kraju, ale podobne organizowane są w ciągu roku nie tylko tam. Na przykład w okolicach Wielkanocy, na dwa tygodnie przed tym świętem lub w Niedzielę Palmową, odbywają się Jarmarki Dominikańskie w Strzegomiu i Wrocławiu, zaś na koniec maja – w Szczecinie.

Tysiące ludzi przyjeżdżało wczoraj do podbiałostockiej Choroszczy, aby wziąć udział w dorocznym Jarmarku Dominikańskim. Taka impreza w sierpniu odbywa się w Polsce jeszcze także w Gdańsku, choć na większą skalę.

„Poczkaj Kaśka u chrustu, przyniosę ci coś z odpustu. Na patyku dam lizaka, gorącego też buziaka. Oj dana!” – śpiewały wczoraj w Choroszczy na XVI Jarmarku Dominikańskim „Klepaczanki” z Klepacz.

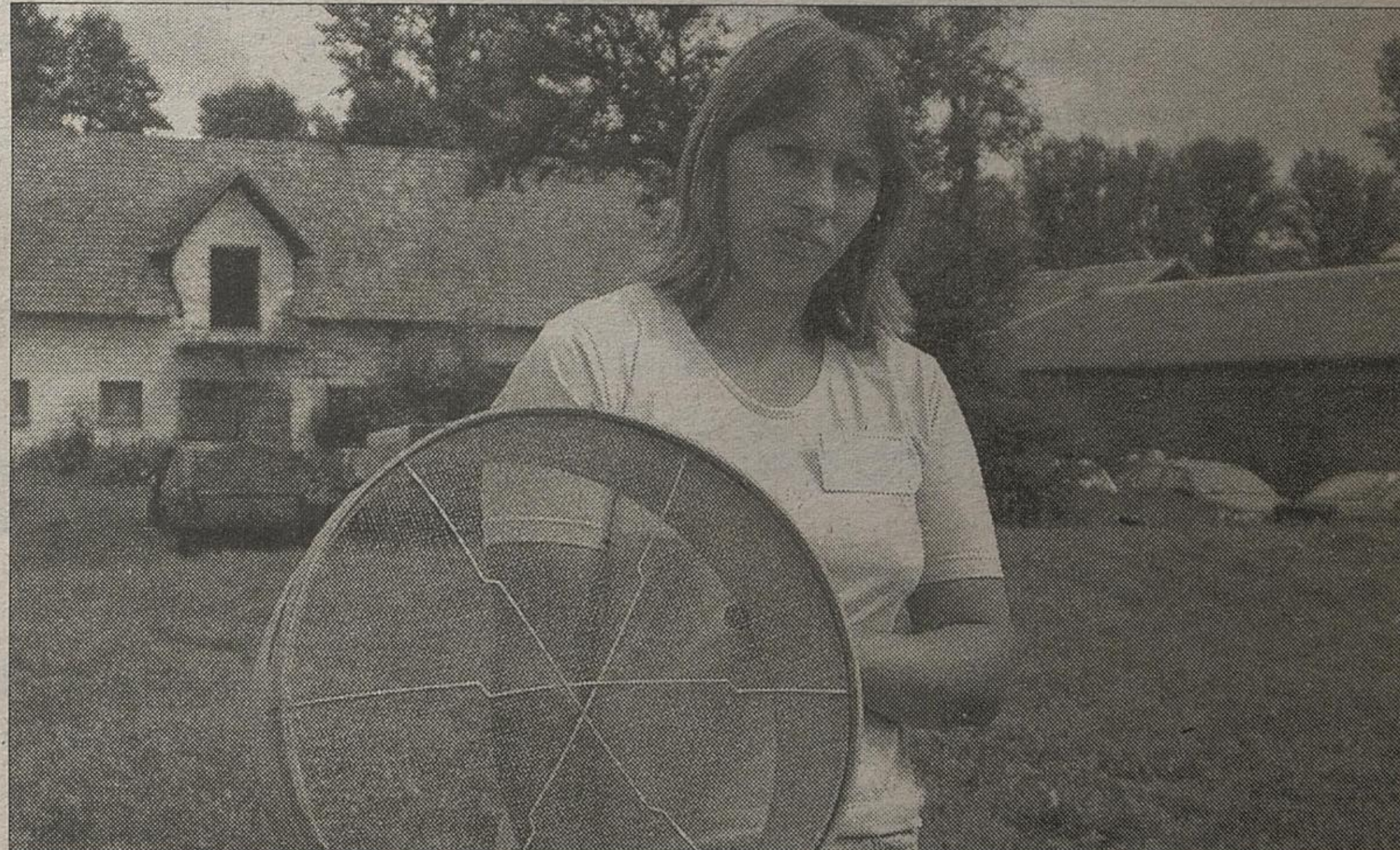
Z rozstawionych w parku pałacowym straganów można było jednak wynieść nie tylko buzię pełną buziaków, ale też kosz wypełniony smakowitym jadem regionalnym, czy sprzętami domowego

użytku, jakie tylko produkują ludzkie ręce – „od dziada pradziada”.

– W całej Polsce nie ma takich sit jak w Szczuczynie! – zachwalał sprzedawca sosnowych sit i sitek. – U nas w domu jeszcze pradiad takie sita robił, a teraz my z żoną.

Choroszczańska impreza to święto kupowania innego niż na co dzień, święto picia i jedzenia przysmaków, którymi normalnie stół się nie nakrywa, a w końcu okazja do świetnej zabawy. Tym bardziej, że organizatorzy dbają o to, by długo wspomniano ją w okolicy. I tak na niedzielnej jarmarku, oprócz lokalnych, nie tylko ludowych kapel, zaśpiewała gwiazda naprawdę dużego formatu – „Czerwone Gitary”.

(ada)



Najpierw trzeba wydrzeć z sosnowego kłosa odpowiednio cienkie paski drzewa. Potem zwija się je, formuje, suszy, a w końcu zbija w sito – taką metodę od pokoleń stosuje się w domu Marty Piotrowicz ze Szczuczyna, która wczoraj sprzedawała takie sita na Jarmarku Dominikańskim

A. Ludwiczak

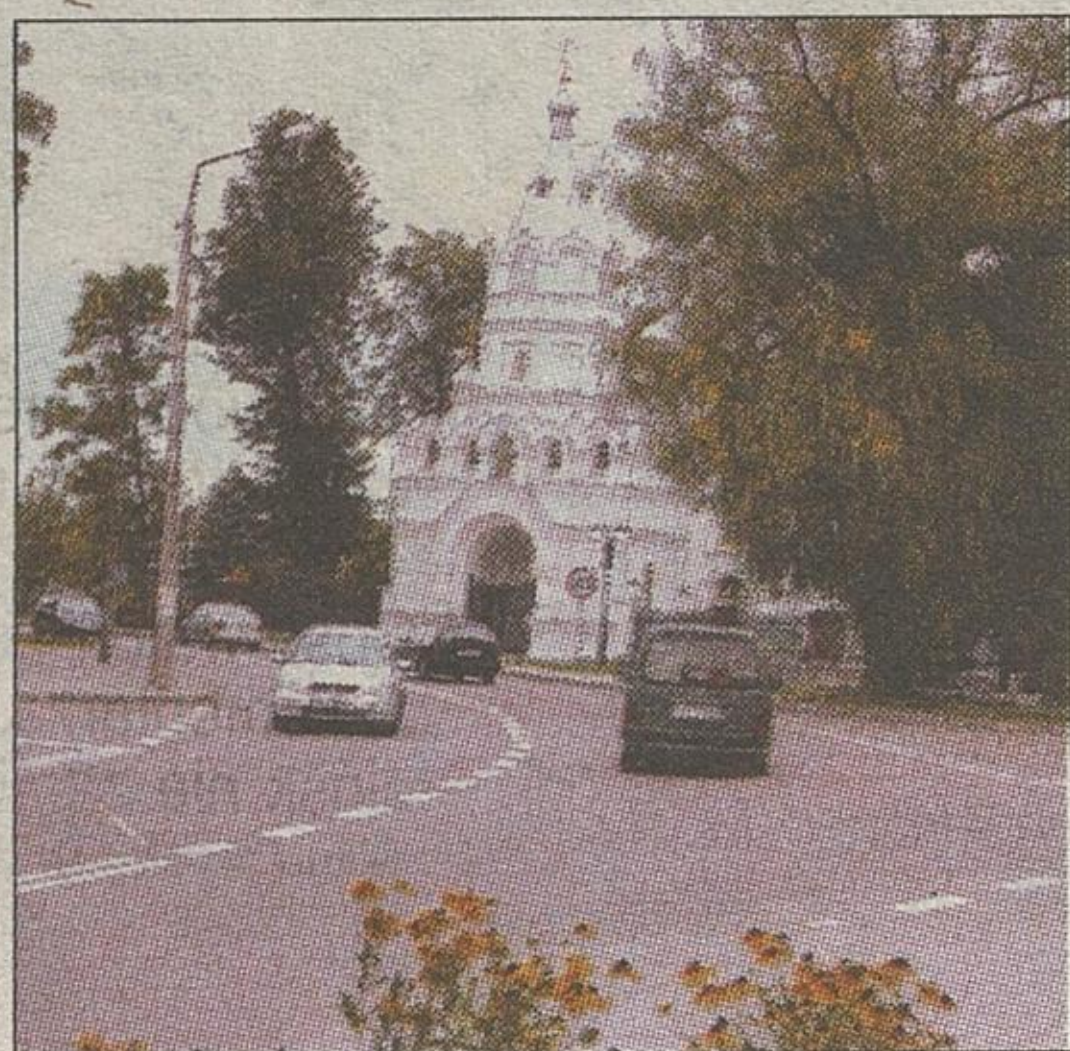
Prezentujemy raport o remontach, które trwają na podlaskich drogach, a także o największych planowanych inwestycjach

Uwaga! Region rozkopany!

NAJWAŻNIEJSZE BUDOWY NA NAJBLIŻSZE LATA

Obwodnica Wasilkowa

Obwodnica będzie mieć prawie 5 km długości. Rozpocznie się przy Świętej Wodzie koło Wasilkowa, a zakończy w Sochoniach. Jezdnia ma mieć 7 metrów szerokości. GDDKiA zaplanowała powstanie dwóch węzłów drogowych: w Świętej Wodzie i Sochoniach, wiadukt kolejowy z tunelem na trasie Białystok – Sokółka. GDDKiA planuje także budowę trzech nowoczesnych dwupoziomowych przejazdów drogowych. Koszt budowy obwodnicy Wasilkowa jest ogromny. Szacunkowo ustalono go na 70 mln zł.



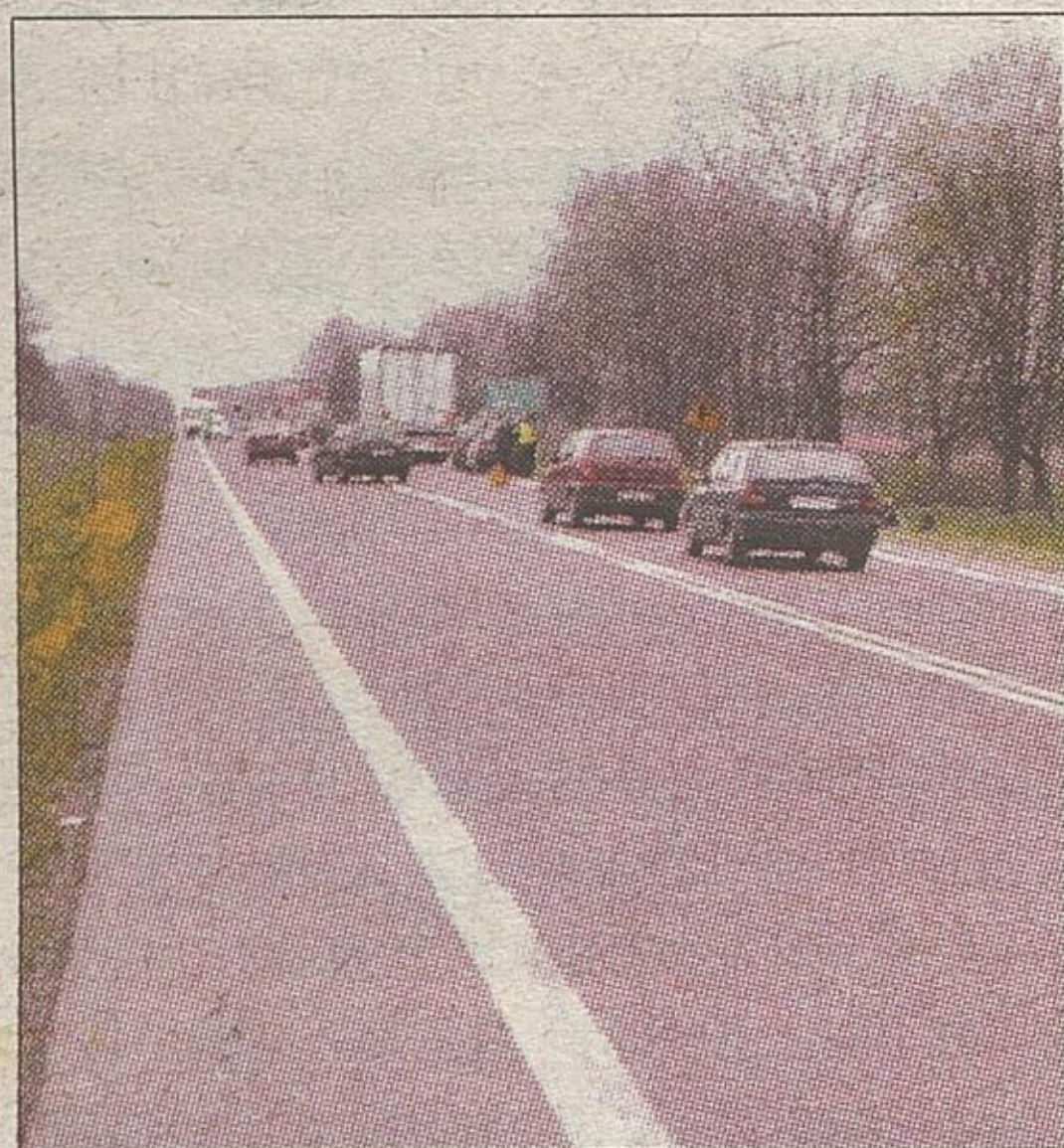
Trasa Kuźnica Białostocka – Lublin

Zgodnie z założeniem rządowego centrum „dziewiętnastka” jest drugim w naszym kraju korytarzem transportowym co do znaczenia, wiodącym z północy na południe (z Helsinek, przez Kowno i, Kuźnicę Białostocką i Białystok, do Słowacji, Rumunii, Włoch i Grecji). Oznacza to, że na południe od Białegostoku może powstać obwodnica, prowadząca przez Stanisławowo – Wojski. Sama trasa Kuźnica Białostocka – Białystok – Lublin – Rzeszów ma być ekspresowa. Jej budowa jest planowana na lata 2007-2013.



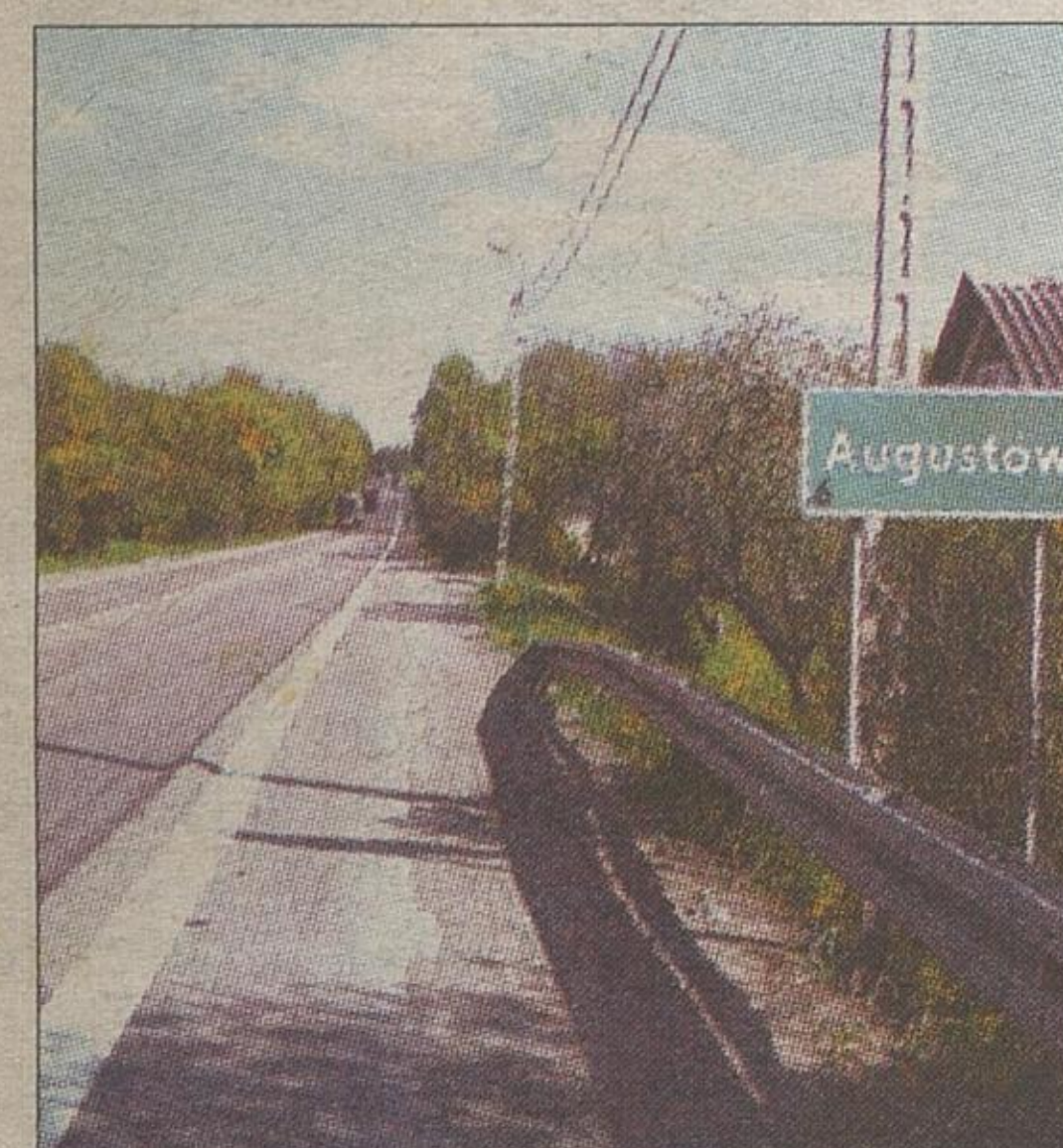
Obwodnica Zambrowa

Rozpoczęcie budowy obwodnicy Zambrowa wstępnie planuje się na 2007 rok. Ma ona ułatwić, podobnie jak obwodnica Ostrowi Mazowieckiej, przejazd z Warszawy do Białegostoku. Projekt dla Zambrowa jest bardzo dogodny, ponieważ uwzględni budowę łącznika przejmującego z drogi nr 8 cały ruch w kierunku Siedlec i Bielska Podlaskiego. Ciężarówki ominą Zambrow i włączą się do ruchu w kierunku południowym między Wolą Zambrowską i Laskowcem.



Obwodnica Augustowa

Mieszkańcy Augustowa na obwodnicę czekają już od kilku lat. Tylko w czerwcu przez przejście graniczne w Budzisku, a więc i przez Augustów, przejechało 95 tys. tirów i autokarów oraz 50 tys. samochodów osobowych. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad do tej pory wstrzymywała się z budową obwodnicy, czekając na ustalenie przebiegu Via Baltiki. Teraz zmieniono zdanie i przetarg na roboty drogowe ma zostać ogłoszony jeszcze w tym roku. Koszt budowy obwodnicy to 200 tys. zł.



Sezon remontowy w pełni. Aż na sześciu drogach krajowych w województwie podlaskim kierowcy spotkają się z utrudnieniami w ruchu. Największe są na trasie z Białegostoku do Augustowa.

Pod koniec lipca rozpoczęły się roboty naprawczo-konserwacyjne na moście i wiadukcie w Kuźnicy Białostockiej. Kontrakt obejmuje remont wiaduktu nad linią kolejową i mostu przez rzekę Łosośna. Naprawiona zostanie też nawierzchnia jezdni na moście i na dojazdach, chodniki oraz ubytki betonu w konstrukcji mostu i balustrady. Prace mają zakończyć się pod koniec wakacji.

Tymczasem na drodze krajowej nr 8 między Sztabinem a Kolnicą na odcinku o długości 8,42 km prowadzone są roboty polegające na zmianie i wzmocnieniu nawierzchni drogi, którą w przyszłości ma przebiegać Via Baltica. Korekcie zostaną poddane łuki jezdni. Przewidziana jest też budowa przejść pod jezdnią dla przepędu zwierząt gospodarskich i wiaduktu nad jezdnią dla ruchu lokalnego. Poprawione zostanie odwodnienie drogi. Kontrakt jest finansowany przez Krajowy Fundusz Drogowy. Przewidywany termin zakończenia prac to 31 listopada.

Trwa także przebudowa drogi krajowej nr 61 na odcinku Barszcze – Netta o długości 12,6 km. Prace, rozpoczęte 17 listopada 2004 roku, mają zakończyć się 31 stycznia przyszłego roku. Droga będzie miała nową, trwalszą nawierzchnię.



Anatol Puszkiewicz, naczelnik wydziału planowania GDDKiA w Białymstoku:

– W tym roku na prace inwestycyjne na drogach i mostach w regionie z własnego budżetu GDDKiA przeznaczyła 70 mln zł. Drugie tyle pochodzi ze środków unijnych. Oczywiście chcielibyśmy zrobić dużo więcej i mamy dużo większe plany. Wszystko jednak zależy od rządu i jego decyzji zarówno finansowych, jak i merytorycznych. Wstępnie na 2006 rok planujemy budowę obwodnic Wasilkowa i Augustowa, a na 2007 rok rozpoczęcie budowy drogi ekspresowej do Lublina.

nię. Pojawi się nowe oznakowanie poziome i pionowe. Jezdnia zostanie poszerzona do 7 m z utwardzonymi poboczeniami o szerokości 0,5 m po każdej stronie drogi.

Prace trwają także na drodze krajowej nr 65 między Białymstokiem a Bobrownikami. Drogowcy przebudowują tu odcinek drogi o długości 6,37 km. Zostanie położona nowa nawierzchnia oraz uzupełnione, poszerzone i wyrównane pobocze. Droga będzie miała nowe oznakowanie poziome i pionowe. Przed przejściem granicznym zo-

stanie wybudowany pas postojowy dla samochodów ciężarowych. W ramach tego kontraktu jest również remontowane skrzyżowanie w Grabówce, gdzie na długości 300 metrów zostanie położona nowa nawierzchnia i chodniki. Roboty zakończą się do 3 listopada. Natomiast końca dobiega przebudowa drogi krajowej nr 19 pomiędzy Proniewiczami a Bielskiem Podlaskim. Prace są prowadzone na dwóch odcinkach o łącznej długości 2 km.

Agnieszka Kaszuba
akaszuba@wspolczesna.pl

REMONTY I MODERNIZACJE NA GŁÓWNYCH DROGACH WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO



Studenci łatwiej i szybciej będą mogli skończyć przygodę z wojskiem

Do rezerwy marsz

Polska powinna postawić przede wszystkim na wojsko zawodowe – stwierdzili parlamentarzyści. Dlatego postanowili ułatwić przenoszenie do rezerwy, szczególnie osobom, które skończyły studia. Nowe przepisy precyzują także zasady, na których Polacy mogą służyć w obcych armiach.

Dużą nowością jest to, że Polacy, którzy będą chcieli służyć w obcych armiach, nie otrzymają na to zgody w tzw. stanach nadzwyczajnych: mobilizacji, wojny, stanu wyjątkowego lub wojennego. Do tej pory nie było takich zapisów.

Nowelizacja ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym zakłada, że jeśli poborowy stawi się przed komisją wojskową, po czym

nie zostanie wcielony przez kolejne osiemnaście miesięcy, będzie przenoszony do rezerwy bez obowiązku czekania aż skończy 24 lata lub 28 w przypadku studentów. I to właśnie szczególnie tych ostatnich cieszy takie rozwiązanie.

– Nasi starsi koledzy, którzy kończyli studia obawiali się, że zamiast rozpoczynać karierę zawodową lub kontynuować dotychczasową pracę, zarabiać pieniądze i robić sobie plany życiowe, będą musieli jeszcze odsłużyć swoje w wojsku – mówi Kamil Roszczkowski, student prawa na Uniwersytecie w Białymstoku. – Mam nadzieję, że teraz ten problem zniknie.

Zmienia się także zasady odroczeń służby wojskowej. Będą one

przysługiwać poborowym, którzy sprawują bezpośrednią opiekę nad członkiem rodziny, studiują, bądź uczą się w szkołach. Odroczenie przewiduje się także ze względu na ważne sprawy osobiste (jednak nie więcej niż trzy razy i nie dłużej niż na rok).

Nowe przepisy podnoszą także wiek poborowych ochotników z 17 na 18 lat. Tymczasem od początku 2006 roku przewiduje się likwidację komisji poborowych i zastąpienie ich przez urzędy wójtów, burmistrzów i prezydentów miast, które mają ściśle współpracować z wojskowym komendantem uzupełnień. Takie rozwiązanie ma przynieść oszczędności w budżecie.

(agak)

Zdaniem polskich kierowców, Białorusini ich szykanują

Godziny na granicy

Część polskich kierowców wyjeżdżających na Białoruś twierdzi, że tamtejsze służby graniczne ich szykanują i traktują gorzej od swoich obywateli. Z danych uzyskanych w Podlaskim Oddziale Straży Granicznej wynika jednak, że polsko-białoruską granicę przekracza tyle samo osób, co przed konfliktem w Grodnie.

– To są osobiste odczucia kierowców, którzy nie zgłaszali jednak do nas oficjalnych skarg – mówi kpt. Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy POSG.

W niedzielę na wyjazd z Polski na Białoruś przez przejście graniczne w Bobrownikach ciężarówki oczekiwały dwie godziny, tyle samo podróżni oczekiwali

w Połowcach na wjazd do naszego kraju. W Kuźnicy Białostockiej samochody odprowadzane były na bieżąco. Pogranicznicy przyznają, że kolejek na granicy w ogóle być nie powinno, ale tworzyły się „od zawsze” i sytuacja ta nie jest spowodowana wydarzeniami politycznymi.

Od pewnego czasu białoruskie służby graniczne rejestrują wszystkie samochody spoza WNP, które przekraczają granicę i dlatego Białorusini odprawiani są szybciej.

– Być może ten fakt denerwuje polskich kierowców. Dokładnie śledzimy ruch graniczny i na razie niczego niepokojącego nie zauważyliśmy – dodaje kpt. Wołoszyn-Wrona. (jg)

Polscy dziennikarze represjonowani na Białorusi

Wstęp wzbroniony!

■ BIAŁORUŚ. Nie ustaje napięcie w stosunkach między Mińskiem a Warszawą. Najpierw białoruską stolicę musiał opuścić radca polskiej ambasady Andrzej Olborski. Teraz zatrzymany w sobotę w Grodnie polski fotoreporter Adam Tuchliński, pochodzący z Białegostoku, został wydalony z tego kraju.

Współpracujący z „Przekrojem” fotoreporter otrzymał też 5-letni zakaz wjazdu na Białoruś. Jak twierdzi, postawiono mu zarzut pracy bez akredytacji.

Wyciągnięty z pociągu

Tuchliński był już w pociągu i miał wracać do Polski, gdy zabrali go nieumundurowani funkcjonariusze białoruskich służb. Fotoreporter towarzyszył w podróży do Grodna dziennikarzowi „Przekroju” Cezaremu Łazarewiczowi, którego milicja białoruska zatrzymała w piątek i wypuściła po interwencji konsula. Milicjanci tłumaczyli, że do zatrzymania Łazarewicza doszło przez pomyłkę.

Tymczasem inny z polskich dziennikarzy, Marcin Śmiałowski (współpracuje m.in. z Polskim Radiem i telewizją TVN), nie został wpuszczony na Białoruś mimo posiadania aktualnej akredytacji i białoruskiej wizy.

Śmiałowski był już wcześniej na Białorusi i przywiózł do Polski materiały filmowe dotyczące sytuacji w Związku Polaków, m.in. zdjęcia z wypuszczenia na wolność dwóch działaczy ZPB. Na Białoruś wracał przez przejście graniczne Kuźnica-Bruski. Pogranicznik powiedział mu, że nie ma prawa wjazdu na terytorium Białorusi.

Tymczasem w piątek Mińsk opuścił radca ambasady RP Andrzej Olborski, którego białoruskie władze uznały za persona non grata. Tego dnia upłynął termin 10 dni,



W. Gręziński / Fotorep

Józef Porzecki z córką po wypuszczeniu z aresztu na drodze pomiędzy Lidą a Grodnem. Aresztowanych działaczy Związku Polaków na Białorusi wywieziono z aresztu i porzucono na drodze, 10 kilometrów od Lidy, bez powiadomienia rodzin gdzie się znajdują.

w jakim miał wyjechać z Białorusi.

Mimo pojawiających się ze strony białoruskiej represji wobec Polaków, wiceszef białoruskiej dyplomacji Aleksander Michniewicz wyraził warunkową gotowość do rozmów z Warszawą w sprawie rozwiązania kryzysu w stosunkach dwustronnych. Jednak – jak zaznaczył – obecnie „inicjatywa należy do strony polskiej”.

O Białorusi nad Siemianówką

Marszałek Sejmu Włodzimierz Cimoszewicz uważa, że polska dyplomacja nie powinna odrzucać sygnałów białoruskich władz o gotowości do rozmów z Polską na temat konfliktu związanego z sytuacją w Związku Polaków na Białorusi.

Marszałek powiedział dziennikarzom w Starym Dworze nad Zalem Siemianówka (Podlaskie), że skoro z Mińska docierają takie informacje, należałoby przeprowadzić „swoisty test”. Należałoby sprawdzić, jak białoruskie władze wyobrażają sobie to, o czym chcą rozmawiać, czy gotowe są zaprzestać represji Związku Polaków na Białorusi i czy są gotowe do otwartej, uczciwej rozmowy z Europą o demokracji w tym państwie – powiedział Cimoszewicz.

Zagłuszą polskie radio?

■ MIŃSK/BIAŁYSTOK. Białoruski wiceminister łączności Uładzimir Teśluk twierdzi, że Polska nie może uruchomić radia nadającego na Białoruś bez uzgodnienia z Mińskiem i Międzynarodowym Związkiem Telekomunikacyjnym (ITU). Jest to odpowiedź na pojawiające się informacje, że Polska prowadzi rozmowy z UE i Stanami Zjednoczonymi w sprawie finansowania rozgłośni radiowej dla Białorusi, która miałaby powstać w Polsce.

Według Teśluka, działalność wszystkich istniejących i mających powstać stacji radiowych została uzgodniona z ITU już w lutym tego roku i nowe zgłoszenia nie są przyjmowane. Dodał, że w każdym wypadku Białoruś znajdzie odpowiedź na działania Polski; wspom-

niał o możliwości zainstalowania urządzeń zagłuszających.

Wicedyrektor Departamentu Techniki w Krajowej Radzie Radiofonii i Telewizji w Polsce Marian Kisło uważa, że najłatwiejszym sposobem szybkiego uruchomienia radia, które mogłoby nadawać na Białoruś, jest wykorzystanie częstotliwości nie nadającego od 2002 r. Radia Racja. Według Kisły, obszar słyszalności audycji nadawanych przez Radio Racja byłby niewielki (kilkanaście kilometrów od granicy).

Stacja nadawała w Białymstoku na częstotliwości 105,5 MHz oraz przez kilka godzin dziennie na falach krótkich i średnich. Przyczyną zaniechania przez Radio Racja nadawania audycji był brak środków finansowych na działalność. ■

Z BIAŁORUSKIEJ PRASY

Białoruska gazeta rządowa „Zwiazda” napisała w sobotę: „Proamerykański spektakl pod nazwą Obrona-Praw-Polaków-Na-Białorusi, który polskie media transmitują niemal całodobowo, przynosi skutek odwrotny od zamierzonego. (...) Coraz więcej naszych sąsiadów (Polaków – przyp. PAP) pisze i telefonuje do białoruskich placówek dyplomatycznych w Polsce z wyrazami poparcia dla Białorusi”.

Opozycyjny dziennik „Narodnaja Wola” w artykule „Wybiórczość prawa” zastanawia się, dlaczego jedni mogą przeprowadzać akcje przed Ambasadą Polską w Mińsku, a inni nie. Pisze o tym w kontekście informacji, że zatrzymano pięciu młodych uczestników opozycyjnej akcji przed ambasadą, wyrażającą solidarność z Polską. Natomiast członkom prądowego Białoruskiego Republikańskiego Związku Młodzieży, protestującym przeciw postawie Polski, swobodnie pozwolono manifestować poglądy w tym samym miejscu.

Obserwatorzy zwracają uwagę, że w sobotę żadnego komentarza na temat sytuacji na linii Warszawa – Mińsk nie zamieścił największy państwowy dziennik „Sowietskaja Bielorusija”. Artykuły w tym organie administracji prezydenckiej określają zazwyczaj klimat panujący w białoruskich elitach rządzących. ■

REKLAMA

**W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI CO DO PEŁNOLETNOŚCI KUPUJĄCEGO
WYROBY TYTONIOWE, SPRZEDAWCA MOŻE ZAŻĄDĄĆ
OKAZANIA DOKUMENTU POTWIERDZAJĄCEGO WIEK KUPUJĄCEGO.**

Art. 6 ust. 1a z ustawy z dn. 9 listopada 1995 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 229, poz. 2274).



REC-00:10:26

STOP 18

Reaguj, gdy nieletni chce kupić papierosy!

Jeśli zobaczysz, że nieletniemu sprzedano papierosy,
zadzwoń pod numer **997**

Pozostali Partnerzy Programu Odpowiedzialnej Sprzedaży



Patroni medialni Programu Odpowiedzialnej Sprzedaży



Niniejsza kampania społeczna wspierana jest przez



PHILIP MORRIS
POLSKA S.A.

www.stop18.pl

Chcesz pomóc prześladowanym na Białorusi?

Biuro Poselskie eurodeputowanej Barbary Kudryckiej i Centrum Wolontariatu w Białymstoku organizują akcję pomocy Polakom prześladowanym na Białorusi. Od kilku dni prowadzona jest **zbiórka polskich książek, płyt oraz pakowanej żywności dla członków Związku Polaków na Białorusi. Rzeczy można przynosić codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 15-18 do biura poselskiego, ul. Warszawska 36/1 w Białymstoku. Czekają tam na Państwa wolontariusze. Można też kontaktować się telefonicznie – nr (085) 732 75 90.** (ka)

Rosyjski miniokręt podwodny „Priz” wypłynął na powierzchnię morza. Cała załoga przeżyła.

76 godzin pod wodą

■ ROSJA. Podmorska odyseja siedmiu członków załogi rosyjskiego wojskowego miniokrętu podwodnego AS-28 „Priz” w głębinach Pacyfiku zakończyła się szczęśliwie w niedzielę rano głównie dzięki brytyjskim ratownikom, którzy kierowali podwodnym bezzałogowym robotem „Scorpio”.

Zdołał on dokonać trudnej operacji przecięcia stalowych lin oraz sieci, w które batyskaf AS-28 zaplątał się w czwartek na głębokości blisko 200 metrów. W niedzielę o godzinie 7.25 czasu moskiewskiego (5.25 czasu polskiego) batyskaf pojawił się na powierzchni morza. Siedmiu marynarzy – cała załoga – na powierzchnię wyszło o własnych siłach. Są oni w niezłej formie, ale przejdą badania lekarskie na pokładzie statku „Atzanes”, gdzie zostali przewiezieni.

– Cały czas wierzyliśmy, że zostaniemy uratowani – brzmiały pierwsze słowa kapitana okrętu podwodnego Wiaczesława Miłaszewskiego w rozmowie z przedstawicielami me-



AFP / Fotorep

diów, z którymi spotkał się w porcie Pietropawłowsk na Kamczatce. Kapitan zapewnił, że cała uratowana załoga czuje się dobrze.

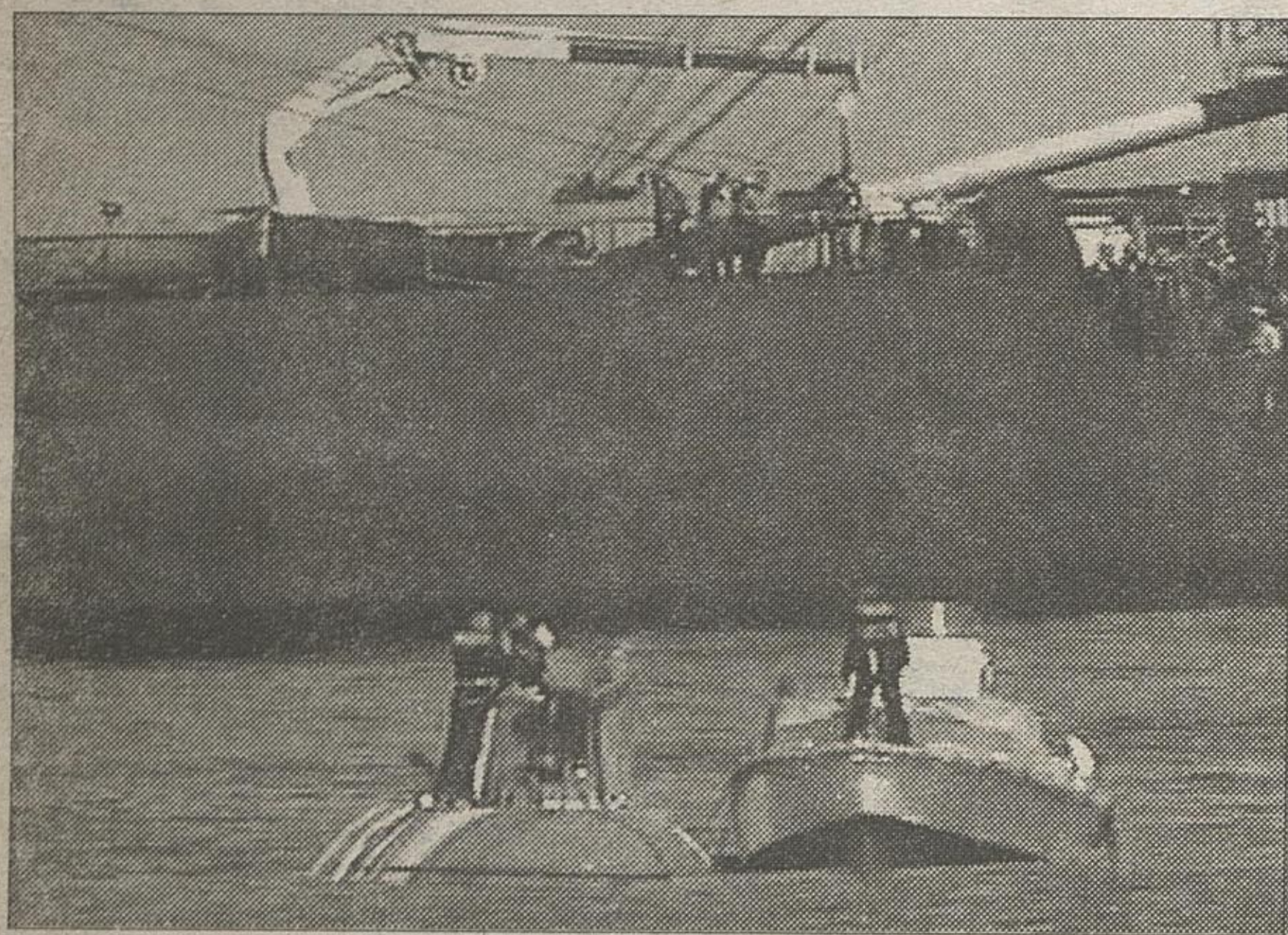
– Warto żyć dla takich chwil, jak ta – powiedział łamiącym się ze

wzruszenia głosem dowódca naczelny Rosyjskiej Floty Pacyfiku, admirał Wiktor Fiodorow, komunikując o ocaleniu załogi miniokrętu podwodnego.

– To odważni ludzie, wytrzymali pod wodą 76 godzin. Sami regulowali skład powietrza, którym oddychali, aby tlenu starczyło jak najdłużej – mówił admirał Fiodorow w wywiadzie dla telewizji rosyjskiej.

Razem z Miłaszewskim na pokładzie batyskafu znajdowali się kapitan Waleri Lępetiucha, porucznik Aleksander Iwanow, bosmani Sergiej Biełozierow, Anatoli Popow i Aleksandr Uibin oraz z-ca dyrektora biura konstrukcyjnego „Łazurit”, które zaprojektowało okręt AS-28, Gennadij Bołonin.

– Cały czas wierzyliśmy, że zostaniemy uratowani – brzmiały pierwsze słowa kapitana rosyjskiego okrętu podwodnego. W wyniku sprawnego działania m.in. brytyjskich ratowników, cała 7-osobowa załoga została w niedzielę uratowana.



Rosyjski miniokręt podwodny AS-28 „Priz” (kolokwialnie zwany przez Rosjan batyskafem) uwiązł w czwartek na Morzu Beringa, zaplątany w liny podwodnej anteny radiolokacyjnej i sieci rybackie. W uwolnieniu batyskafu uczestniczyła brytyjska i amerykańska marynarka wojenna.

AFP / Fotorep

Bajkowe wakacje!

Filmowy prezent od „GW”

Czytaj na str. 12.

GAZETA WSPÓŁCZESNA



Zmarł

Ibrahim Ferrer

■ HAWANA. Kubański pieśniarz Ibrahim Ferrer z zespołu Buena Vista Social Club, który obrósł legendą dzięki filmowi Wima Wendersa, zmarł w sobotę w wieku 78 lat w szpitalu w Hawanie. Nie podano oficjalnie przyczyn śmierci Ferrera. Hiszpańska agencja EFE poinformowała, że do szpitala przyjęto go z powodu problemów gastroenterologicznych. Przyjaciele mówią albo o ataku serca, albo o rozedmie płuc.

Nagranie albumu „Buena Vista Social Club” okazało się wielkim sukcesem. Płyta sprzedała się w 4 mln egzemplarzy i zdobyła nagrodę Grammy w 1999 r.



JEDNYM ZDANIEM

Arabia Saudyjska uprzedzała brytyjski MI-5 i MI-6 o planowanych zamachach bombowych 7 lipca w Londynie – tak twierdzi brytyjski tygodnik „The Observer”.

Prof. medycyny Lech Konopka z warszawskiego Instytutu Hematologii i Transfuzjologii został szefem komitetu wyborczego kandydata Samoobrony na prezydenta Andrzeja Leppera.

Ponad połowa Polaków – 55 procent – deklaruje, że rozumie artykuły w gazecie, audycje radiowe lub program telewizyjny w języku obcym – wynika z przeprowadzonego w czerwcu sondażu TNS OBOP.

Rozbudowa metra, odnowienie terenu wokół Pałacu Kultury i Nauki (PKiN) oraz całej lewobrzeżnej Warszawy, a także modernizacja Krakowskiego Przedmieścia – to zdaniem warszawiaków, odwiedzających zakończoną w niedzielę wystawę „Warszawa przyszłości” najpilniejsze inwestycje w stolicy.

850 osób ustanowiło w nocy z soboty na niedzielę w Ostródzie rekord Guinnessa w jednoczesnej grze na bębnach.

Katastrofa tunezyjskiego samolotu czarterowego

Pasażerowie uratowani cudem

■ RZYM. 23 osoby przeżyły, 13 zginęło a trzy pozostają zaginione – to najnowszy bilans katastrofy tunezyjskiego samolotu czarterowego, który w sobotę na kilka minut przed godziną 16.00 wodował przymusowo 13 kilometrów od wybrzeża na wysokości Palermo, na Sycylii.

23 osoby spośród 35 pasażerów i czterech członków załogi zdołały uratować ścigacze włoskiej straży przybrzeżnej i śmigłowce wojskowe wysłane niezwłocznie

na pomoc samolotowi typu ATR-72 linii Tuninter powiązanych z towarystwą lotniczym Tunis Air.

Wszystkie uratowane osoby są ranne, wielu z nich jest w stanie ciężkim.

Pierwszy pilot turbodoładowca, Szafik Garbi, który został ranny powiedział, że nad Sycylią oba silniki straciły ciąg i zmuszony był posadzić samolot na morzu.

O godzinie 15.24 kapitan zameldował o awarii wieży kontrol-

nej lotniska Fiumicino w Rzymie, a dolatując do Palermo nadał 6 minut później do wieży kontrolnej lotniska w Punta Raisi pod Palermo sygnał alarmowy i poprosił o pozwolenie na lądowanie.

Natychmiast opróżniono pas startowy i skierowano inne samoloty do strefy oczekiwania.

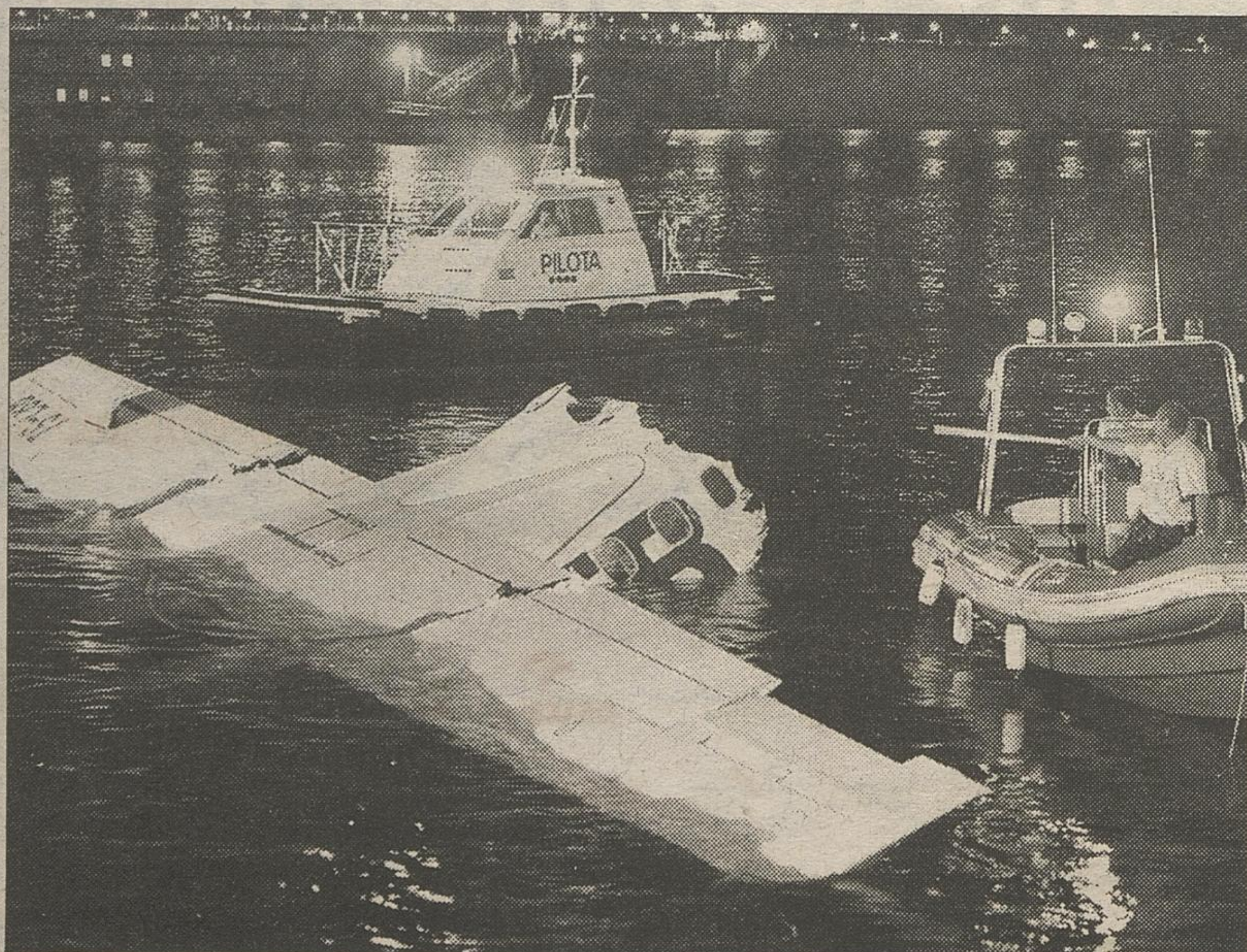
Tunezyjski ATR-72 nie zdołał jednak wylądować na pasie.

Szafik Garbi wyjaśnił po uratowaniu, że słaby ciąg silników utrudnił prawidłowe przeprowadzenie manewru wodowania i maszyna zderzyła się z powierzchnią wody pod zbyt dużym kątem, zanurzając się przednią częścią kadłuba.

Tunezyjski samolot leciał z Bari we Włoszech do słynnego tunezyjskiego kurortu na wyspie Dżerba, a niemal wszyscy pasażerowie byli Włochami.

Niektóre osoby zaraz po przymusowym lądowaniu skoczyły do morza, a siedmioro wyszło na skrzydła maszyny i gestykułując wzywały pomocy. Wkrótce nadleciały dwa śmigłowce wojskowe z bazy w Trapani.

– Uratowaliśmy się tylko cudem – powiedziała jedna z kobiet uratowanych przez załogę ścigacza straży przybrzeżnej.



AFP / Fotorep

Samolot zderzył się z powierzchnią wody pod zbyt dużym kątem

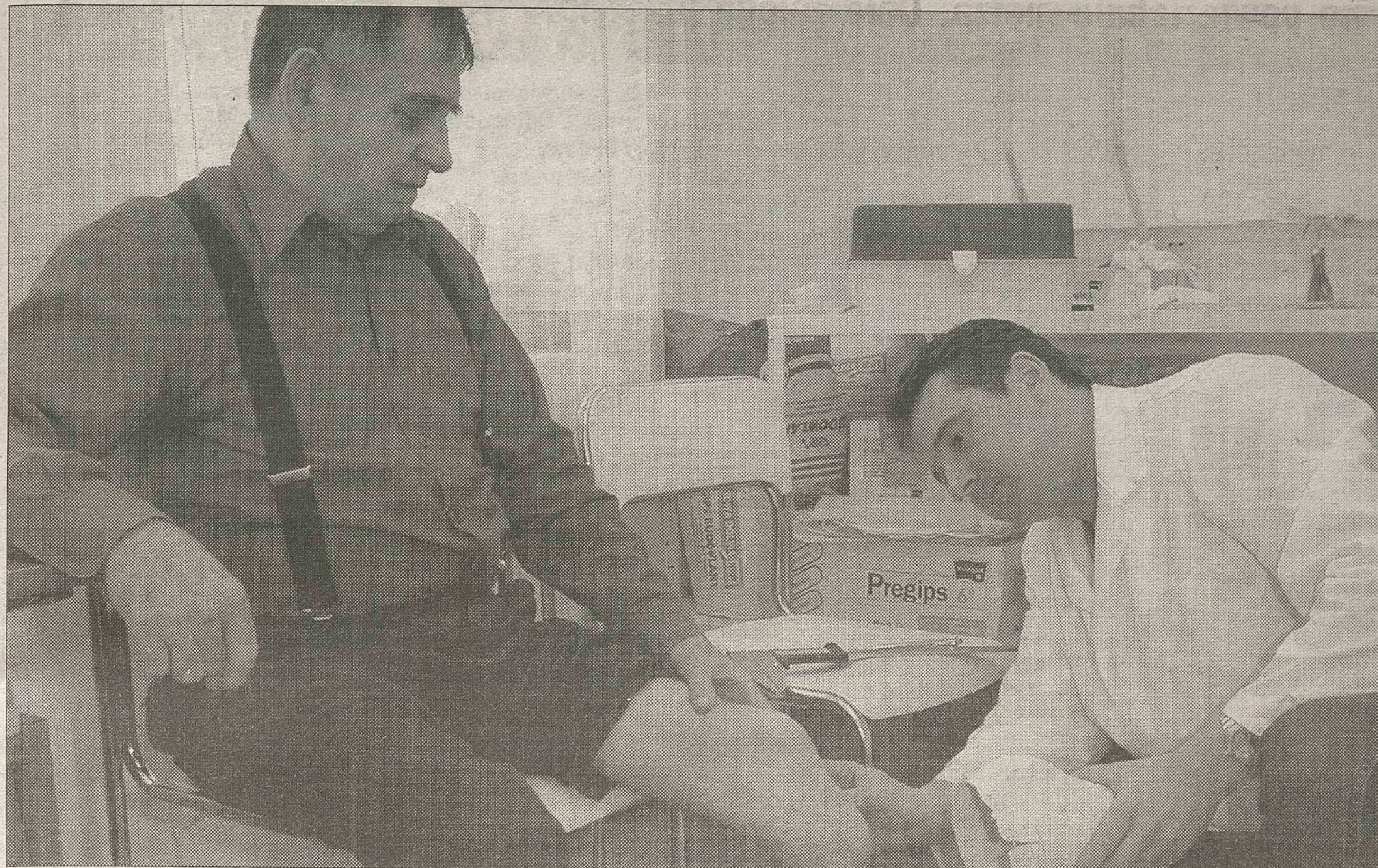
W OBIEKTYWIE



■ KOSTRZYN. Koncert zespołu Hey, zakończył w niedzielę XI Przystanek Woodstock, który od piątku trwał w Kostrzynie nad Odrą. Impreza określana jest przez organizatorów mianem największego festiwalu rockowego w Europie.



■ HIROSZIMA. Przez chwilę ruch kołowy stanął, i w całym mieście zapadła cisza. W taki m.in. sposób Hiroshima uczliła w sobotni rano, 6 sierpnia, 60. rocznicę zagłady atomowej, która pochłonęła wtedy życie 140 tysięcy ludzi.



Narodowy Fundusz Zdrowia wprowadził kolejki na niektóre zaopatrzenie. Na bieżąco obsługiwani są tylko pacjenci pierwszorazowi, czyli np. osoby, które potrzebują sprzętu do rehabilitacji tuż po wyjściu ze szpitala.

Kłopoty osób potrzebujących sprzętu ortopedycznego

Kolejki po aparat

Sześć miesięcy w kolejce po aparat słuchowy, krtań elektroniczną czy protezę kończyny, trzy miesiące czekania na protezę piersi czy oka albo pas przepuklinowy – taka rzeczywistość czeka osoby potrzebujące sprzętu ortopedycznego.

Dla wielu osób potrzebujących tego sprzętu to prawdziwa tragedia. A tymczasem podlaski oddział Narodowego Funduszu Zdrowia wprowadził właśnie ograniczenia w dostępie do tego sprzętu: – W ostatnim czasie wzrosła nam o 30-40 proc. liczba wystawianych zleceń na zaopatrzenie ortopedyczne, np. aparaty słuchowe, a także prawie

dwukrotnie liczba wydawanych kart zaopatrzenia ortopedycznego, uprawniających do comiesięcznego zaopatrzenia w środki stałe, typu pieluchy czy sprzęt stomijny – tłumaczy Grażyna Pawelec, rzecznik podlaskiego oddziału NFZ. – Dodatkowo ponosimy wydatki na osprzęt do pomp insulinowych dzieciom do lat 18 i kobietom w ciąży. Wszystko to powoduje, że zamiast wydawać 11,5 mln zł, wydamy w tym roku na zaopatrzenie ortopedyczne ok. 13 mln złotych.

Dlatego Narodowy Fundusz Zdrowia wprowadził kolejki na niektóre zaopatrzenie. Na bieżąco obsługiwani są tylko pacjenci pierwszorazowi, czyli np. osoby, które potrzebują sprzętu do rehabilita-

cji tuż po wyjściu ze szpitala. Nie ma też przerw w comiesięcznym zaopatrzeniu osób potrzebujących stałych środków. (luk)

Grażyna Pawelec, rzecznik podlaskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia:

– Zwiększone zapotrzebowanie na sprzęt ortopedyczny i środki pomocnicze i ograniczone fundusze na ten cel, jakie posiadamy, powodują, że musieliśmy wprowadzić kolejki. Jeśli tylko pojawiają się jakiegokolwiek dodatkowe pieniądze w naszym budżecie, albo środki z centrali na ten cel, sytuacja będzie mogła ulec poprawie.



Wielkie gwiazdy bluesa wystąpią nad Neckiem

Nocna zmiana dzień i noc



Gwiazdą weekendu w Augustowie będzie m.in. Sławek Wiercholski

Obstawa Prezydenta, Nocna Zmiana Bluesa i Sławek Wiercholski – to zestaw gwiazd polskiej muzyki bluesowej, które wystąpią na Augustowskim Lecie Teatralnym w nadchodzącym tygodniu.

Tym razem wyjątkowo czwartkowa noc nie będzie Nocą Filmową. Atrakcje kolejnego weekendu ALT zaczynają się zatem w piątek, ale za to jakie to będą atrakcje! Przez dwa dni w Augustowie odbywać się będzie wielkie Bluesowisko, którego gwiazdami będą wspomniani już artyści. Przy-

XIII AUGUSTOWSKIE LATO TEATRALNE

pominamy, że koncerty odbywają się w amfiteatrze i są zupełnie darmowe. Niedziela tradycyjnie upłynie pod znakiem śmiechu – na scenie zaprezentują się tym razem kabarety „Nonsens” i „Pomimo-chodem”. O wszystkich atrakcjach ALT przeczytacie w najbliższych wydaniach „GW”.

(ada)

Sponsorzy XIII Augustowskiego Lata Teatralnego

Sponsor Główny

Plus

Chmielowy Sponsor Lata



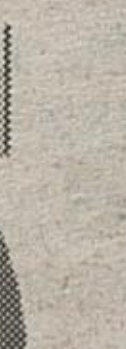
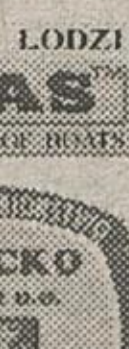
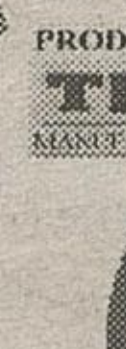
Oficjalny Hotel Lata



Strategiczny Sponsor



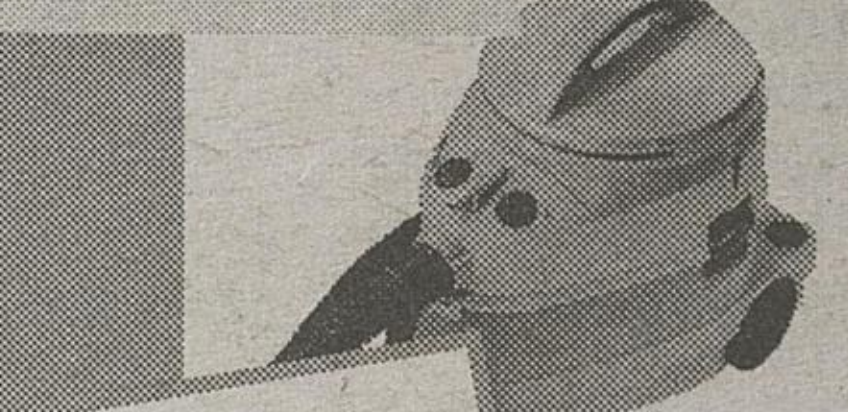
Sponsorzy



GRAJ W ZIELONE

NAGRODY ETAPU

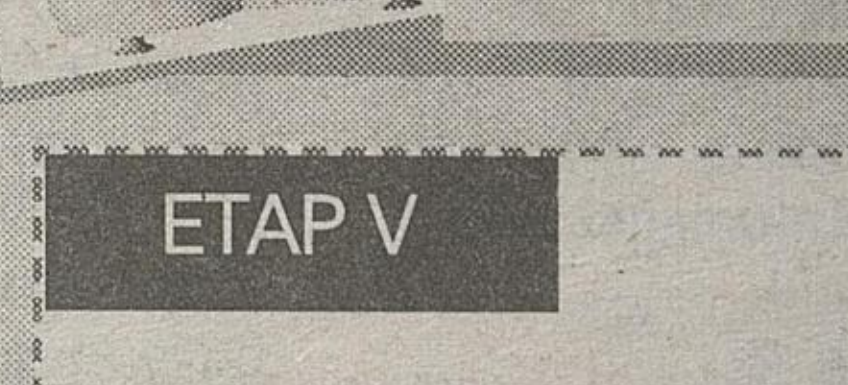
ODKURZACZ



FRYTKOWNICA



ROBOT KUCHENNY



WIEŻA



ETAP V

KUPON NR 6

„GRAJ W ZIELONE”

13 28 29 43 57

MASZ SZANSĘ WYGRAC DODATKOWO 50 ZŁ!
WYŚLIJ SMS-a Z HASŁEM:

BETA 01

POD NUMER 7240
OTRZYMASZ ZESTAW LICZB DO ZDRAPANIA
W DIAGRAMIE SMS – 50 ZŁ

SKRÓCONY REGULAMIN

1. Aby wziąć udział w loterii musisz posiadać kartę do gry.
2. Kartę do gry dołączyliśmy 1 sierpnia do wydania Gazety Współczesnej.
3. Możesz wziąć udział w jednym lub kilku etapach loterii.
4. Rozpoczęliśmy już etap V (ostatni), który trwać będzie od 1 do 12 sierpnia 2005 r.
 - Codziennie, aż do 12 sierpnia publikować będziemy ponumerowane kupony z zestawem liczb oraz hasłem.
 - Kupony należy wyciąć i zachować jako dowód udziału w grze oraz jako warunek konieczny odebrania nagrody.
 - Powinienesz opublikowane na kuponie liczby odnaleźć na swojej karcie do gry, zdrapać srebrną farbkę i odkryć znajdujący się pod nią znak.

5. Pamiętaj!

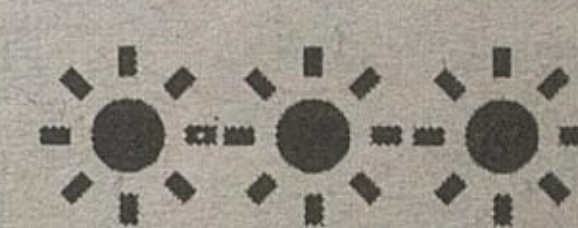
- Srebrną farbkę wolno usuwać wyłącznie z pól oznaczonych liczbami opublikowanymi danego dnia na kuponie. Karta z usuniętymi powłokami na innych polach jest nieważna.
- Masz szansę na dodatkowe 50 zł, jeśli wyślesz SMS-a z hasłem publikowanym w gazecie pod numer 7240. Czytaj uważnie, codziennie publikujemy inne hasło. Tylko przesłanie właściwego spowoduje, iż w SMS-ie zwrotnym otrzymasz zestaw liczb do zdrapania w diagramie SMS - 50 zł.

6. Uwaga!

- Wygrywasz nagrodę, gdy zgodnie z regulaminem usuniesz srebrną farbkę i odnajdziesz w danym diagramie określony zestaw symboli:



Trzy serca w diagramie odkurzacza (diagram tworzą liczby od 1 do 15) oznacza zdobycie odkurzacza



Trzy słoneczka w diagramie frytkownicy (diagram tworzą liczby od 16 do 30) oznacza zdobycie frytkownicy lub robota kuchennego



Trzy buźki w diagramie wieży (diagram tworzą liczby od 31 do 45) oznacza zdobycie wieży



Trzy kwiatki w diagramie 50 zł (diagram tworzą liczby od 46 do 60) oznacza zdobycie 50 zł



Trzy słoniki w diagramie SMS-50 zł (diagram tworzą liczby od 61 do 81) oznacza zdobycie SMS 50 zł.

7. Odbiór nagrody!

- w ciągu 2 dni od dnia opublikowania zestawu liczb, które pozwoliły na stwierdzenie nagrody poinformuj nas o swojej wygranej: telefonicznie pod numerem tel. (085) 745-59-87 w godz. 10.00-14.00 lub osobiście Biurze Loterii przy ul. Suraskiej 1 w Białymstoku, w ciągu 7 dni od dnia opublikowania zestawu liczb odbierz swoją wygraną w Biurze Loterii; w tym celu weź ze sobą kartę do gry z kompletem kuponów z liczbami,

8. Dodatkowe losowanie:

- Nagroda główna - 15.000 zł oraz nagrody nie odebrane zgodnie z regulaminem, zostaną rozlosowane w trakcie losowania dodatkowego wśród uczestników loterii.

9. Czytelniku!

- Twój udział w loterii oznacza, że znasz i akceptujesz regulamin. Pełna wersja regulaminu jest do wglądu w Biurze Loterii Gazety Współczesnej.

Drogi Czytelniku!

Aby wziąć udział w losowaniu dodatkowym należy po zakończeniu każdego etapu dostarczyć do redakcji kartę wraz z kuponami na adres:
Gazeta Współczesna
15-419 Białystok
ul. św. Mikołaja 1
z dopiskiem „Graj w zielone!”

TVP 1

06:05 Wszystko w rodzinie odc. 10
06:30 Lato z Jedyńką
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:14 Moda na sukces - odc. 2563
08:40 Kopciuszek odc. 5 - Spotkanie jak ze snu
09:05 Budzik: Koci teatr
09:30 Ucieczka - wycieczka odc. 3/5 - Tyle różnych spraw
09:55 Redakcja-D - język niemiecki dla młodzieży odc. 13
10:10 Kwadrans na kawę
10:30 ZUS radzi
10:50 Telezakupy
11:20 Wielkie sprzątanie
11:40 Zielony biznes
11:45 Agrobiznes
12:00 Wiadomości
12:10 Dorastanie odc. 1/7



13:05 Non possumus. Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej - odc. 5/5
14:05 Plebania - odc. 529-530
15:00 Wiadomości
15:10 Klan - odc. 928-929
16:05 Moda na sukces - odc. 2563
16:25 Lato z Jedyńką
16:50 Sportowy Express
17:00 Telexpress
17:20 Mistrzostwa Świata w l. a. - Helsinki 2005; relacja
19:00 Wieczorynka: Smerfy
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
19:55 Pogoda
20:10 Żołnierze i kowboje: Bitwa o Anzio; film fabularny prod. USA, Włochy; reż.: Edward Dmytryk; wyk.: Robert Mitchum, Peter Falk, Robert Ryan

22:05 Przed Sopotem
22:15 Pułkownik i półkowniki - Kobieta samotna; dramat prod. Polska; reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Maria Chwalibóg, Bogumił Linda, Paweł Wilczak, Sława Kwaśniewska, Jerzy Matula, Jerzy Trela, Magda Teresa Wójcik, Krzysztof Zalewski

23:55 Wiadomości
00:10 Między nocą a dniem
01:45 Zakończenie dnia

TVP 2

06:10 Złotopolscy odc. 161
06:35 Felicity - IV - odc. 14
07:20 Dwójka Dzieciom: Dwa światy - odc. 5/26
07:45 Dwójka Dzieciom: Magiczny autobus odc. 51
08:10 McGregorowie odc. 47
09:00 Pytanie na śniadanie - LATO
10:20 Miss Polonia - sylwetki: Ewelina Kołomańska nr 16
10:30 M jak miłość - odc. 145
11:15 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Owrnii
11:45 Podróż do ziemi obiecanej - odc. 61
12:30 Euro-quiz
13:00 Panorama
13:10 Pogoda
13:15 Telezakupy
13:30 Dzieci z Puławskiej
13:45 Hity na czasie - na życzenie
14:05 Ryzykanci - odc. 13
14:50 Nie do wiary - odc. 14
15:10 Felicity - IV - odc. 14
15:55 Miss Polonia - sylwetki: Ewelina Kołomańska nr 16

16:00 Panorama
16:10 Tele PRLe -
17:05 M jak miłość - odc. 316
17:55 Pogoda
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama
18:45 Pogoda
18:50 Wakacyjny konkurs Dwójki
18:55 Mistrzostwa Świata w l. a. - Helsinki 2005

20:45 Pogoda na wakacje
20:55 M jak miłość - odc. 317
21:40 Magazyn kryminalny 997
21:55 Miss Polonia - sylwetki: Ewelina Kołomańska nr 16
22:00 Panorama
22:20 Biznes
22:25 Sport Telegram
22:30 Pogoda
22:40 Magazyn kryminalny 997
23:10 Terrorystka; dramat prod. Indie; reż.: Santosh Sivan; wyk.: Ayesha Dharker, Bhanu Prakash, Vishnu Vardhan

00:50 Z archiwum X - odc. 18
01:35 IRA - 15 lecie - Koncert jubileuszowy
02:30 Zakończenie dnia



Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV MARKET
07:00 Czarodziejki W.I.T.C.H., odc.16
07:25 Rocket Power, odc.60
07:50 Zbuntowany Anioł, odc.156
08:45 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.43
09:45 Niesamowite dzieciaki; USA, 1994; r. Merhi Joseph; w. Roberts Ted, Furst Stephen, Whipple Shonda
11:40 Zbuntowany Anioł, odc.157
12:45 Małe Kobry - operacja Dalmatyńczyk; USA, 1997; r. Vistor-Lifton Paulette; w. Erkrige Stephan Wayne, Laurens Kathren, Wervin Jay

14:40 Ścisłe tajne, odc.10
15:45 Wydarzenia
16:05 Pogoda
16:10 Świat według Bundych, odc.105
16:40 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc.44
17:40 Rodzina zastępcza, odc.179
18:45 Wydarzenia, sport
19:20 Pogoda
19:25 Samo życie, odc.558
20:15 Ace Ventura : Zew natury; USA, 1995; r. Oedeker Steve; w. Callow Simon, Carrey Jim, Eziasz Maynard

21:30 Studio Lotto
22:25 Świat według Kiepskich, odc.175
22:55 V.I.P., odc.4



23:55 Biznes Wydarzenia, pogoda
00:25 Pierwsza fala, odc.40
01:20 Omen; USA, 1976; r. Richard Donner; w. Billie Whitelaw, Gregory Peck, Harvey Stephens, Lee Remick
Jeden z najlepszych horrorów w historii. Żona senatora Thor na przeżywa w szpitalu, gdzie ma się urodzić jej syn. Kilka chwil po narodzinach dzieci zostają jednak zamienione i nieświadomi niczego Thornowie przez wiele lat wychowują nie swoje dziecko.
03:10 Aquaz Music Zone
05:00 Pożegnanie

TVN

06:15 Telesklep
07:05 Uwaga! - magazyn
07:25 Kobra: Oddział specjalny (1/18)
08:20 Gorzka zemsta (83/188)
09:05 Wykręć numer - teleturniej
10:15 Graj o raj - teleturniej
11:05 Telesklep
11:25 Maraton uśmiechu
11:55 Taniec z gwiazdami
13:10 W-11 Wydział Śledczy
13:40 Kobra: Oddział specjalny (2/18)

14:35 Przystanek Alaska (73/110)
Wpływowy agent z Hollywood, któremu Ed wysłał swój scenariusz, podróżuje po Alasce i chce spotkać się z nim. Podekscytowany Ed zgadza się poprawić swój scenariusz według jego wskazówek. Niestety, agent zostaje zagryziony przez sforę dzikich psów, a Ed odbiera to, jako znak, aby pozostawić swoje dzieło w pierwotnej wersji. Shelly zaczyna stopniowo wpadać w panikę na kilka tygodni przed porodem. Prerażona ucieka do lasu, gdzie napotyka duchowe wsparcie ze strony Matki Natury.

15:30 Gorzka zemsta (84/188)
16:25 Maraton uśmiechu
17:00 Przed meczem Legia Warszawa - Bayern Monachium
17:15 W-11 Wydział Śledczy
17:50 Rozmowy w toku - talk show
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:05 Mecz Legia Warszawa - Bayern Monachium
22:25 Kierunek Sopot - magazyn
22:55 Kasia i Tomek (93)



23:25 Po meczu Legia Warszawa - Bayern Monachium
23:40 Fakty, ludzie, pieniądze
00:10 Camera Cafe (15)
00:40 Co za tydzień - magazyn
01:05 Nie do wiary - magazyn
01:35 Telesklep
01:55 Nic straconego

TV4

05:45 VIP - Wydarzenia i plotki
06:10 Kinomaniak - Odjazdowy magazyn filmowy
06:35 Strefa P - Mag. muzyczny
07:00 Muzyczne listy
08:00 TV Market
08:15 Echo lasu (40) - program
08:45 Zwariowany świat Malcolma (51) - serial komediowy
09:15 Psie serce - Tamino (6)
10:15 Przybysz (6)
11:15 KOT czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy - pr. rozrywkowy
12:15 TV Market
12:30 Strefa P - Mag. muzyczny
13:00 Sztukateria - magazyn kulturalny
13:30 Daję słowo - teleturniej
14:15 Muzyczne listy
15:15 Pokemon (45)
15:45 Adam i Ewa (164,165)
16:45 Ja tylko pytam - Nietypowy rozmiar
17:45 Rodzina, ach rodzina (17)
18:45 Daję słowo - teleturniej
19:30 Zwariowany świat Malcolma (52) - serial komediowy
20:00 Odłot
20:45 VIP - wydarzenia i plotki
21:00 Anioł ciemności (50)
22:00 Wydarzenia
22:10 Komenda - serial dok.
22:40 Kobieta potrzebna od zaraz - USA 2000, rez. Kiefer Sutherland; wyk. Holly Hunter, Kiefer Sutherland, Michael Moriarty



Dramat. Emma niedawno się rozwiodła. By uciec od przeszłości, podejmując pracę gosposi w wielkiej posiadłości wdowca, profesora Uniwersytetu Yale Richarda Goddarda. Gospodarz okazuje się stroniącym od ludzi despotą. Jego żona zmarła przed kilku laty. Ponieważ Goddard dopuścił się zdrady, syn właśnie jego wini za śmierć matki.

01:00 Muzyczne Listy
01:50 Strefa P - mag. muzyczny
02:15 Joker - talk-show
03:05 KOT czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy
03:55 Zakończenie programu

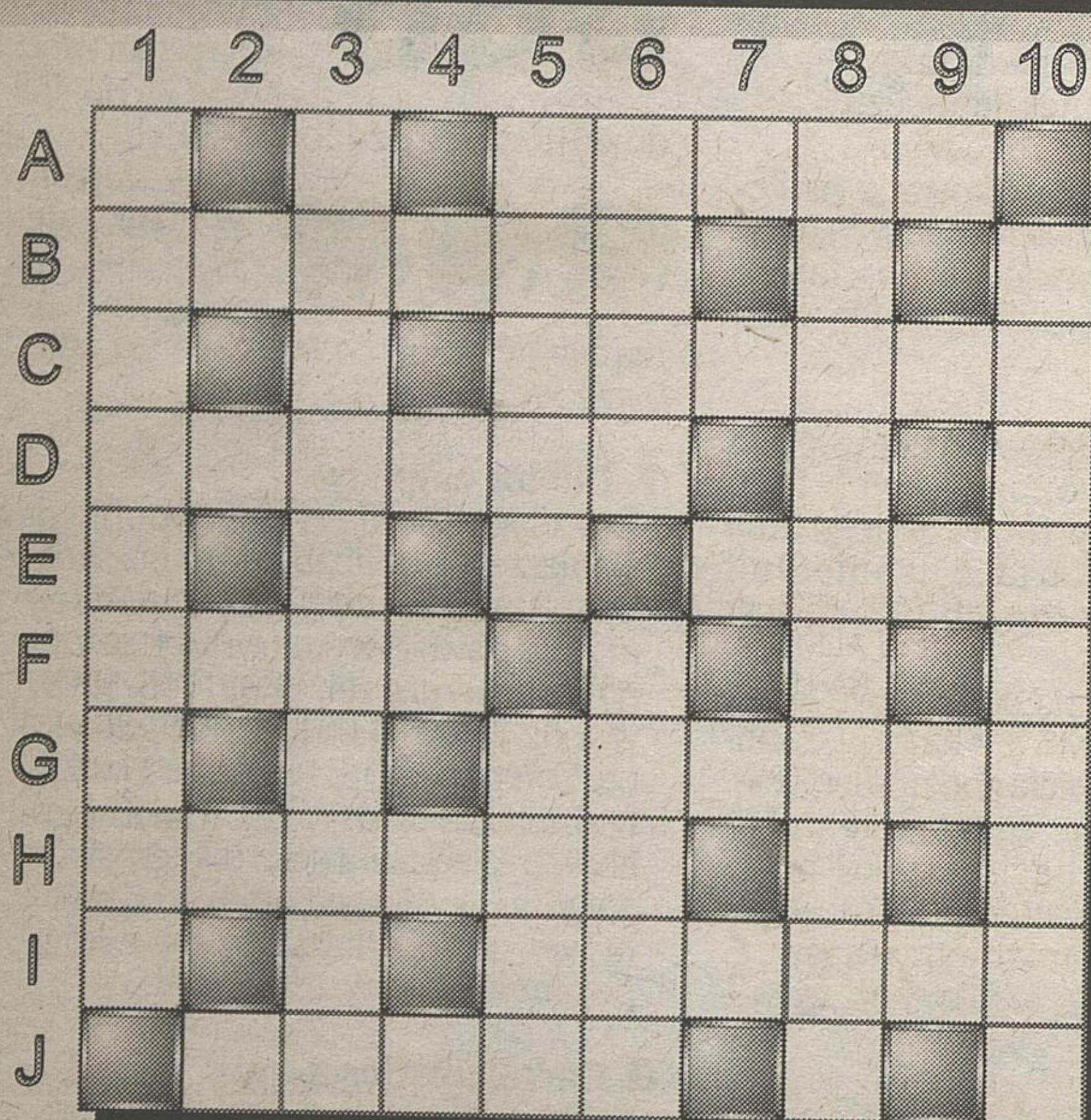
TV Polonia

06:00 Moje miasteczko odc. 31; 06:30 Lato z Jedyńką; 08:00 Wiadomości; 08:10 Przewodnik Włóczykija - Narew; 08:30 Znak Orła odc. 9; 09:00 Pytanie na śniadanie - LATO; 10:25 ... „swego nie znacze”... - Katalog zabytków; 10:35 Wierzę, wątpię, szukam; 11:00 W labiryncie odc. 71, 72; 12:00 Wiadomości; 12:10 Telezakupy; 12:25 Plebania - odc. 232; 12:50 Kronika XII Światowych Igrzysk Polonijnych; 13:15 M jak miłość - odc. 262; 14:00 Dawno temu cichociemny odc. 2 - Agaton; 14:40 Bezludna wyspa; 15:25 Królowa Bona - odc. 4; serial TVP; 16:25 Lato z Jedyńką; 16:50 Sportowy Express; 17:00 Telexpress; 17:20 Polska z bocznej drogi - Zabytkowe sentymenty; 17:25 Telezakupy; 17:45 Znak Orła odc. 9; 18:10 Wierzę, wątpię, szukam; 18:40 Z archiwum porucznika Broka; film dok.; 19:05 Kościół i świat; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:00 Plebania - odc. 232; 20:25 Kronika XII Światowych Igrzysk Polonijnych; 20:50 Jest jak jest odc. 13; 21:20 To co dał mi los ... - Jubileusz Krzysztofa Krawczyka cz. 2; 22:15 Ze sztuki na ty; 22:40 Lato z klasyką - Koncert w krakowskich Sukiennicach; 23:30 Panorama; 23:55 Wierzę, wątpię, szukam; 00:20 Od przedszkola do Opola - Universe; 00:50 Powtórki

TVP 3

6:45 Telezakupy 7:05 Wawel odzyskany 7:30 Kurier, prognoza pogody 7:45 Obiektyw - dziennik 8:00 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki 8:30 Kurier, Prognoza pogody 8:45 Gość dnia 9:00 Perypetie ze zdrowiem - film dokumentalny 9:30 Kurier, prognoza pogody 9:45 Klan - serial fab. 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier, Prognoza pogody 10:45 Tele Motor Sport - magazyn motoryzacyjny 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier, Prognoza pogody 11:45 Książka miesiąca - magazyn 15:00 Molly - film fabularny 15:30 Kurier, Prognoza pogody 15:45 Przegląd gospodarczy - magazyn 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier, prognoza pogody 16:45 Obiektyw - Flesz - dziennik 16:50 Gość dnia 17:00 Chwalcie pana wszystkie narody - reportaż 17:30 Kurier, prognoza pogody 17:50 Pod ochroną - magazyn 17:55 Koneser - magazyn zapowiedzi kulturalnych 18:00 Obiektyw - dziennik 18:25 Szerokiej drogi! - magazyn dla kierowców 18:30 Pasjonaci - magazyn historyczny 18:50 Leśne opowieści - magazyn przyrodniczy 19:00 Rajdowe samochodowe MP - Rajd rzeszowski - sprawozdanie 19:25 Sprawa Fileboma - reportaż 19:40 Regiony kultury. Nowości - reportaż 19:50 Książki z górnej półki - Prezentacje - magazyn 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier Gospodarczy, Prognoza Pogody 21:45 Obiektyw - dziennik 22:00 Gość dnia 22:15 To jest temat - reportaż 22:30 Kurier 22:50 Studio Pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 MS w Pieciboju Nowoczesnym - sprawozdanie 23:20 Kronika Igrzysk Polonijnych - sprawozdanie 23:45 Muzyka - łączy pokolenia ! - Lista przebojów - magazyn 00:20 Telekurier - na żywo 1:00 Plebania - serial fabularny

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Litery z pól: D-1, I-10, G-6, J-2, E-7, A-8, B-3 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: A) baty, lanie, B) kolejka, C) wykona monogram na sygnecie, D) część budowli sakralnej, E) choroba albo rzeka, F) lepszy niż nic, G) Wenus lub Atena, H) historyczny krążownik, I) miejsce wyładowania arki Noego, J) tyle, co kot napłakał.

PIONOWO: 1) układ między Watykanem a np. Polską, 3) może być wolnorynkowa, 5) sitówka lub kratówka, 6) defekt, 7) sedno kawioru, 8) francuska Wisła, 9) był nim Sabala, 10) gra na największym instrumencie muzycznym.

HELLES

Rozwiązania poprzednich krzyżówek zostaną podane w jutrzejszym wydaniu gazety.

KUPON 31/A

RADIO

PROGRAM I (225 kHz, 106 MHz)
PROGRAM II (88,3; 92,0; 98,5 MHz)
RADIO MARYJA
(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)
RADIO RMF FM
(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99,4 98,6 104,1 MHz

Wiadomości Radia Białystok co godzinę - wydania główne 7.00, 16.00
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30
Przegląd prasy: 5.40, 6.22, Sport: 7.09, 8.05, 19.04, 21.05, Wiadomości kulturalne 8.15, 10.30, 12.30, 15.15

Moto Radio: 6.45, 7.45, 8.45, Informacje z przebiegu granicznych: 6.45, 7.45, 8.45, 05.00, TA PORA TO RANO, 5.35
Dlaczego w trawie piszczy, 9.10 CAŁY DZIEŃ - CAŁA MOC, 09.30 Dlaczego w trawie piszczy, 10.30 Odpływ nudy - kulturalni, 11.15 Kiwi, 11.55 Europa od środka, 12.15 Pozdrowienia dla Gienia lub wiązanka dla Janka, 14.05 CAŁY DZIEŃ - CAŁA MOC, 15.15 Odpływ nudy - kulturalni, 15.45 Dlaczego w trawie piszczy, 16.45 W 60 dni dookoła Podlasia, 17.15 Pozdrowienia dla Gienia lub wiązanka dla Janka, 17.45 Słowo o słowie, 18.16 Minuta dla nauki, 18.30 Ukraińska dumka, 18.45 Pod znakiem Pogoni, 19.05 STREFA BEZ SZEFA, 22.00 Reflektor, 22.50 Muzyczny oddech, 23.00 Hiph-OPERA - muzyka młodych, 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok

RADIO BAB

97.5 FM.

Wiadomości z Kraju i ze Świata, prognoza pogody, informacje o radarach: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; Przegląd prasy z Gazetą Współczesną (pn-pt): 8.15 i 16.15; Wiadomości lokalne, prognoza pogody, informacje o radarach: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00; Podsumowanie dnia, prognoza pogody, informacje o radarach: 18.00.
18.00-24.00 - Studio 2 Radia BAB 97.5 FM (nowości muzyczne); 24.00-18.00 „Przebieg za Przebojem”. Największe przeboje lat 60, 70 i 80-tych; 9.40-9.50 - od poniedziałku do piątku „Gość Dnia”; 11.05-11.54 - w środę audycja „Poradnik Radia BAB 97.5 FM”; 13.05-13.54 - w piątek audycja „O tym się mówi w Łomży”; 17.05-17.24 - w poniedziałek „Magazyn Sportowy”.
Od poniedziałku do piątku, od 18.00 do 22.00 w ramach Studio 2 Radia BAB 97.5 FM zaprasza Paweł Mocarski. W sobotę od 18.00 do 24.00 - Studio 2 Radia BAB 97.5 FM zaprasza Piotr Barbachowski.
W niedzielę od 18.00 do 22.00 - „Muzyczny Świat Marka Rymiszewskiego”.

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 FM 15-872 Białystok,
ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888, antena tel. 66-47-222.

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut. Pogoda: od 6.00 do 10.00 co 20 minut, od 15.00 do 18.00 co 30 minut. Przegląd prasy lokalnej: od 6.00 do 10.00 co godzinę. Informacje dla kierowców: od 7.00 do 9.00 co 30 minut. 6.00 do 9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Piotr Świergalski 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Mocarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz SMS-owa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Życie umierać - program publicystyczny

RADIO 5

(wtorek, środa, czwartek) - zaprasza Artur Mocarski 23.00-5.55 Noc Łagodnie Nastrojowa.

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00; Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00 5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.15 O tym się mówi - aud. Andrzej Łukowski; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefony dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca Szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 14.30 Światowe życie na żywo; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.15 Blok muzyki lekkiej, łatwej i przyjemnej - prow. Tomek Suchocki i Daniel Walko; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą.

AUTOMOTO

KUPIĘ

KOPACZKA CIĄGNIKOWA,
6505-337.

USZKODZONY SKODA, VOL-
KSWAGEN LUB INNY, od
1993 wzwyz, 0503 830-122.

CZĘŚCI VW TRANSPORTER
PRZÓD, 1991, (085) 716-29-19.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHA-
NICZNE, SZYBY: NIWY, OKI,
TAWRII, ŁADY, SAMARY,
MOSKVICZA, 10-300 zł,
(085) 653-99-88.

AUDI A6 AVANT, 2.5TDI, tiptro-
nic, salonerowy, kombi,
50.000 zł, 0502 590-816.

AUDI 80, 1.9TDI, 1992, 13.200
zł, 661 117-809.

AUDI, PASSATY DIESLE, spro-
wadzone, od 10.000 zł, 0501
514-238.

AUDI A4, 1995, 23.600 zł,
(085) 711-22-22, 0698 894-
930.

AUTO-KOMPLEX KOMIŚ, sa-
mochody krajowe i sprowa-
dzone, 16-100 Sokółka, ul.
Białostocka-132, (085) 711-
22-22.

AUDI 100, 2.3, avant, 1993, au-
tomat, 14.600 zł, (085) 711-
22-22, 0698 894-930.

AUDI B4, 2.0i, gaz nowy, 1994,
bordo metalik, elektryka,
14.500 zł, 0602 384-290.

AUDI A6, 2.8, 1998, 35.000 zł,
(086) 275-45-46, 0606 954-
546.

AUDI A6, 2.5TDI, automat,
1995, 25.000 zł, (085) 730-
67-74, 0608 121-513.

AUDI 80, 1.9TDI, 1992, 13.500
zł, 0508 051-574.

AUDI 100, 1983, w całości lub
na części, 1.500 zł, 663 390-
599.

AUDI A3, 1.8 turbo, full opcja,
prócz skóry, po tuningu, ob-
nizony, 28.000 zł, 0508 494-
618.

AUDI 100 C4, 2.3 + gaz,
14.000 zł, (085) 711-12-02,
0509 188-897.

AUDI B4, 1994, 1.9TD, 16.500
zł, 0600 823-939.

AUDI B4, 1993, 2.0 benzyna,
do małej naprawy, 8.200 zł,
0600 823-939.

AUDI B4, 1.9TDi, 1992, spro-
wadzony, 9.200 zł, 0504
276-075.

AUDI A4, 1.9TDi, 1995, zadba-
ne, 22.500 zł, 0503 775-734.

AUDI 80 B4, 1.9TDi, 1994, wy-
posażenie, 16.000 zł, 0503
775-734.

ALFA 155, 2000, 1995, 9.700
zł, 0600 075-249.

AUDI B4, 1.9TDi, 1994, 15.500
zł, 0504 216-553.

AUDI B4, 1.9TD, 1995, 16.300
zł, 0504 155-250.

AUDI 80, oraz 100, wszystkie
części z rozbiórki, 10-1.000
zł, (085) 730-87-18, 0505
512-062.

AUDI B4, zielony metalik,
wspomaganie, c. zamek,
9.900 zł + akcyza, 0506 262-
035.

BMW 316i, 1992, E34, 8.200
zł, 0698 944-803.

BUS NISSAN VARIETA, 2.3
diesel, 1996, 10.500 zł, 0501
514-238.

BMW 318, TDS, 1995, 19.000
zł, 0501 514-238.

SILNIK BMW 318i, 1.200 Zł,
0510 369-571.

BMW 316i M3 SCHNITSER,
bezwypadkowy, stan idealny,
atrakcyjny, 17.900 zł, 0602
691-110.

BMW 520, gaz, 1990, rok w
kraju, srebrny, 11.300 zł, 880
910-222.

CZĘŚCI BMW E30, E32, E34,
E36, E46, ZDERZAKI, LAM-
PY, od 10 zł, 0509 988-221.

BMW 525TDS, touring, 1995,
pełna opcja, zamiana, 22.300
zł, 0508 145-996.

CITROEN BX, 1991, 1.4i, biały,
0601 915-743.

CITROEN XSANTIA KOMBI,
2.0 16V, 1997, salon RP, za-

miana, 17.400 zł, 0508 145-
996.

CITROEN XSARA COMBI,
2000/01, 21.000 zł, 662-31-75.

CITROEN XSARA KOMBI, 1.4,
21.500 zł, (086) 275-38-93,
0693 404-463.

CITROEN SAXO, 1.1 + gaz,
2000, 1 wł., 5-drzwiowy,
18.000 zł, 0504 065-152.

CITROEN XSARA, 1.9TDi,
1997, 14.500 zł, (085) 730-
67-74, 0608 121-513.

CITROEN BERLINGO, 1.9D,
osobowy, 35.000 zł, (085)
715-22-05, 0608 835-823.

CHRYSLER PACYFICA, 3.5 V6,
2004, pełna opcja, 6-osob.,
zamiana, 124.000 zł, 0508
145-996.

DACIA LOGAN, 2005, pełna
wersja, cena do uzgodnienia,
(085) 676-07-84, 0506 085-
995.

DODGE DURANGO, 5.2 + gaz,
1999, 7-osob., pełna opcja,
zamiana, 58.000 zł, 0508
145-996.

DAEWOO MATIZ, 0.8, biały,
2000, 8.000 zł, 0501 206-
405.

MATIZ, 2000, 1 wł., stan bdb,
9.800 zł, (086) 275-26-35.

DAEWOO NUBIRA KOMBI,
2.0. 2000/01, 15.500 zł,
0505 046-588.

DAEWOO LANOS, 1.5, sedan,
1998/99, ABS, wspomaga-
nie, el. szyby, 11.600 zł,
0504 065-152.

LANOS, 1.5 16V, 1999 XII,
11.200 zł, 711-47-06.

DAEWOO MATIZ, 1994, wy-
produkowany Korea, stan
bdb, 3.600 zł, 6526-390,
0505 047-717.

CZĘŚCI FORD SIERRA, od 10
zł, 0604 970-958.

FORD FOCUS, 2002, 29.000 zł,
6539-402, 0606 423-999.

FIAT PALIO WEEKEND, 1.4, z
gazem, na gwarancji, 1998,
11.800 zł, 0501 669-305.

FIAT SCUDO, 1.9, diesel, 1997,
3 osob., blaszak, ład. 760 kg,
15.900 zł, 0501 134-622.

FORD TRANSIT MAXI, 1992,
2, 5TD, 10.000 zł, 0503 899-
721.

FIAT SEICENTO 900, 2001,
gaz, alarm, stan bdb, 10.300
zł, 0503 018-051.

KIA CAREUS, diesel, 2003, au-
tomat, klimatronic, 4 x air-
bag, 39.000 zł, 0502 593-
865.

FORD MAVERICK (NISSAN
TERRANO II), 4 x 4, elektry-
ka, wspomaganie, airbag,
20.900 zł, 0691 564-004.

FORD ESCORT CABRIO, 1.8
XR3i, gaz, fioletowy, 10.900
zł, 889 229-906, 889 229-
883.

FORD TRANSIT, 1993, 1997,
(085) 732-94-76, 0602 449-
257.

FIAT CC 900, alarm, dzielona
kanapa, uchylnie tylne szyby,
4.600 zł, 6533-064.

SEICENTO, 1.1, 2002, stan
bdb, 11.900 zł, (086) 275-26-
35.

FIAT PUNTO, 1.2ELX, 1995, 5
drzwi, oryginal 100%, 9.400
zł, 7197-455.

FIAT PUNTO, 1.1 + gaz, 1998,
1 wł., oryginal, 5 drzwi, salon
RP, 12.800 zł, 0508 145-996.

FIAT DUCATO MAXI, 2.0 i ben-
zyna + gaz, 1996, 15.000 zł,
0511 963-802.

FORD ESCORT, 1991, CLX, za-
rejestrowany, 5.200 zł, (085)
661-95-18.

FORD FOCUS, 2.0 auto, pełna
opcja, 2002, 32.000 zł, 6751-
804, 0510 751-604.

FORD MONDEO, 1.8TDi, GHia,
1997, uszkodzony tył, 0696
214-588.

FIAT TIPO, 1.6, gaz, pełne wy-
posażenie, stan bdb, okazja,
5.600 zł, 0509 384-843.

FIAT DUCATO, 1.9, 1996/97,
9.000 zł, 0505 046-588.

FORD FIESTA, 1.3, 1997, salo-
nowa, 5-drzwiowa, bezwy-
padkowa, 14.800 zł, 0504
065-152.

FORD FOCUS, 1.8DT, combi,
2002, pełna opcja, szary
met., 36.000 zł, 0500 696-
554.

FORD TRANSIT, 2,0TDDi, 100
KM, 2002, bezwypadkowy,
max długi, stan bdb, 38.500
zł + VAT, 0602 655-440.

FIAT MAREA, 1,6 16V + gaz,
czerwony, salon RP, 13.300
zł, 0508 145-996.

CINQUECENTO SPORTING,
1.1 + gaz, złoty, 6.600 zł,
0508 145-996.

FORD TRANSIT, 2001, 1,0 TDi,
nowy model, granatowy,
30.500 zł, 0608 538-888.

FIESTA, 1.1, 1995, świeża,
0604 558-701.

FORD MONDEO, 1,6 16V, biały
kombi, klima, 2 x airbag, el.
fotel, ABS, c. zamek, 11.000
zł, 0506 711-215.

FIAT PALIO, 1.2, 2000, salon,
bezwypadkowy, biały,
10.900 zł, 652-63-90, 0505
047-717.

FIAT SEICENTO FUN, 2001/02,
1 wł., opony zimowe, 12.200
zł, 0608 695-327.

KIA DIESEL, skrzynia + plande-
ka, 1998, 7.500 zł, (085)
711-15-51, 0501 236-022.

FORD ESCORT KOMBI, 1,6
16V, 1998, poduszka, c. za-
mek, pilot, 10.000 zł, 0502
540-827.

FIKAT TEMPRA, 1,6 + gaz,
elektryka, 4.800 zł, 880 910-
222.

FIAT CC SPORTING, 1.1, atrak-
cyjny wygląd, 7.200 zł, 888
031-012.

FORD ESCORT, 1.4, 1993, gaz,
wsp. kier., szyberdach, c. za-
mek, alarm, 7.700 zł, 0502
539-217.

GAZ 69, 1960, 5.000 zł, 0604
959-599.

HONDA CIVIC, 1,5 16V, auto-
mat, klima, sedan, 13.700 zł,
0508 145-996.

KAWASAKI 125 ENDURO,
1998, 5.000 zł, 0606 236-
753.

KAMAZ 5320 3W + HDS, ka-
maz 6x6 3W, przyczepa, plu-
gi do śniegu, od 3.500 zł,
0607 351-355.

KAMAZ, 12 t, 3-stronny wy-
wrot, 1983, 10.000 zł, 0604
813-527.

LEXUS RX 300, 2002 XII, pełna
opcja, zamiana, 124.000 zł,
0508 145-996.

LAGUNA COMBI, uszkodzony,
1996 + części, 10.000 zł,
0503 750-712.

ŁADA SAMARA, 1,3, 1991,
1.800 zł, (086) 275-35-11,
0695 667-952.

MERCEDES S 350, TD, 1996,
zamiana, 45.000 zł, 0604
959-599.

MERCEDES BLASZAK 407,
2,4D, 5.000 zł, 0606 236-
753.

MERCEDES, 2,9TDi, kombi,
1997, pełna opcja, duża na-
wigacja, tv, telefon, 58.000
zł, 0602 367-829.

CZĘŚCI DO MERCEDES BUS
VITO SPRINTER, serwis, 10
zł, (085) 719-33-90, 0608
305-111.

MITSUBISHI CARISMA, 1.9TDi,
1997, 16.800 zł, 0604 970-
958.

MERCEDES 124 200D, 1992,
silnik super, 13.000 zł, 721-
16-82, 0606 242-405.

MERCEDES C220, diesel,
1994, 24.200 zł, 0504 155-
250.

MAZDA 626 BREK, 2.0i, benz.,
1995, 8.500 zł, 0696 752-
388.

MITSUBISHI ECLIPSE, 3,0 V6,
2003, pełna opcja, biegowy,
zamiana, 74.000 zł, 0508
145-996.

MERCEDES E 220 CDI KOMBI,
2001 VII, pełna opcja,
83.500 zł, 0508 145-996.

MERCEDES C-220 DIESEL,
1995, serwisowany, zamia-
na, 27.300 zł, 0508 145-996.

MERCEDES 123, 2,3 benz. +
gaz, automat, 4.000 zł, 0606
993-921.

MAZDA 323, 1994, zarejestro-
wana, w całości lub na czę-
ści, 3.000 zł, 0602 682-556.

MAZDA MX-5, 1,6 16V, 1990,
cabrioautorster, el. szyby,
wsp. kier., 12.900 zł, 0691
564-004.

MERCEDES DIESLE, różne
roczniki, od 15.000 zł, 0501
514-238.

MERCEDES 190, 1,8 + gaz,
1992, 8.600 zł, (085) 711-22-
22, 0698 894-930.

MITSUBISHI SPACE WAGON,
1994, 2,0 diesel, 13.800 zł,
(085) 711-22-22, 0698 894-
930.

MITSUBISHI SPACE WAGON,
2,0D, 1995, 7 osob., szary
met., elektryka, 15.200 zł,
0604 174-548.

MERCEDES E 200, 2,0D, 1994,
17.300 zł, 0602 347-456.

MERCEDES 190, 2,0D, 1987,
sprowadzony, zarejestr., stan
bdb, 9.000 zł, 0601 845-839.

MERCEDES 124, 2,5D, 1988,
automat, kremowy, stan ide-
alny, 8.800 zł, (085) 743-78-
82, 0608 132-299.

MERCEDES 100D, 9.500 zł,
(085) 7218-086.

MAZDA 323, 1,7D, 1991, stan
db, 5.500 zł, 0609 495-002.

MAZDA E2000, gaz, 1995, bus,
9-osobowy, uniwersalny,
9.800 zł, 0509 449-913.

MERC M E320, 1998, 4 x 4, sre-
brny met., skóry, bogate wyp.,
68.000 zł, 0696 683-801.

NISSAN PATROL, 4 x 4, 1988,
3,3D, bezwypadkowy, beza-
waryjny 7-osob., 14.900 zł,
0604 349-226.

NISSAN PRIMERA, 1996, 2,0 T
diesel, pełna opcja, 14.700
zł, 0508 145-996.

OPEL CORSA, 1,4i, 1994, sre-
brna, 1 x airbag, 6.500 zł,
0602 384-290.

OPEL ASTRA II, 1999, 22.300
zł, 6539-402, 0606 423-999.

OPEL VECTRA, 1,6, gaz, srebr-
ny, salon, klima, alufelgi,
1999/00, 30.500 zł, 0509
698-940.

OPEL ASTRA, 1,6 16V, 1996,
sedan, salon RP, zielony,
14.400 zł, 0508 145-996.

VECTRA, 1.6i, 1993, 5.300 zł,
0600 823-939.

OPEL CALIBRA, 2,0, 1992,
elektryka, lusterka, szyby,
szyberdach, 7.000 zł, 0505
263-401.

OPEL ASTRA KOMBI, 2,0,
1992, czerwony, 9.400 zł,
7197-455.

OPEL VECTRA, różne roczniki,
od 16.000 zł, 0501 514-238.

OPEL CORSA, 1,0 12V + gaz,
alarm, złoty, 2000, 13.500 zł,
0695 120-103.

OPEL OMEGA, 2,0 16V, gaz,
1996, 15.700 zł, 0502 161-
921.

OPEL OMEGA B, 2,0 combi,
ABS, klimatyzacja, 2 x podu-
szka pow., el. szyby, alufelgi,
11.700 zł, 888 966-442.

OPEL ASCONA, 1,6D, volvo 340,
1,6D, passat 1,6D, jetta 1,6D,
wszystkie części z rozbi., 5-
1.000 zł, 0505 512-062.

OPEL VECTRA, 2,0, gaz, ABS,
4 x4, 1992/96, 6.200 zł,
0509 449-913.

ASTRA GSI, 2,0, 1991, 6.700
zł, 0694 221-254.

OPEL CORSA, 1,0, 1998, sa-
lon, bezwypadkowy, 5

drzwiowy, alufelgi, 13.800 zł,
0503 018-051.

OPEL ASTRA II, 1,6 16V + gaz,
2002, pełna opcja, zamiana,
35.300 zł, 0508 145-996.

OPEL OMEGA, 12,0 MV6,
1996, kombi, maksymalne
wypo., automat, zamiana,
24.300 zł, 0508 145-996.

Zbierz kolekcję płyt VCD z najpiękniejszymi bajkami pod słońcem

Spotkaj się z Misiem Benjaminem, Fredem, Tabalugą i Kropelką

Trzecia płyta z filmem **9 sierpnia, we wtorek,**
następna: **16 sierpnia**

GAZETA
współczesna

Kup „Współczesną” z bajką za 3,50 zł*

Drodzy Prenumeratorzy!

Już 12 sierpnia br. zamieścimy kupon-zamówienie na komplet 4 płyt z bajkami dla Prenumeratorów po specjalnej promocyjnej cenie 10 zł.



*Możesz również kupić „Gazetę Współczesną” bez płyty w cenie 1,20 zł

Po remisie z Lechią Gdańsk Jagiellonia wygrała u siebie ze Śląskiem Wrocław 2:0!

I oby tak do końca

Padający deszcz nie mógł być przeszkodą dla kibiców Jagiellonii, by przyjść na mecz swojej ulubionej drużyny. W sobotnie popołudnie białostocka jednostka po raz pierwszy w nowym sezonie grała u siebie, podejmując na stadionie Hetmana Śląsk Wrocław.

Dochodząc do obiektu na Nowym Mieście, mogliśmy poczuć atmosferę wielkiej piłki. Tak jak niegdyś, przed kilkunastu laty, gdy jagiellończycy grali w ekstraklasie. Sznury samochodów zaparkowanych na ulicach wokół stadionu, głośnie śpiewy kibiców dochodzące z trybun, kolejki przy kasach. To wszystko teraz także towarzyszy meczom Jagiellonii. Wszyscy, tak jak przed kilkunastu laty, mamy też wielkie nadzieje związane z występami żółto-czerwonych. Sami piłkarze, sztab szkoleniowy doskonale zdają sobie sprawę z tych wielkich oczekiwań całego podlaskiego środowiska. W pierwszym meczu u siebie białostoczanie nie zawiedli. Pokonali Śląsk 2:0, po bramkach Wojciecha Kobeszki i Jacka Chańki – piłkarzy, wychowanków Jagiellonii. I mimo że w drużynie została ich już garstka, to jednak pierwsze gole są ich autorstwa. Nowi piłkarze, sprowadzeni do zespołu przed sezonem, starają się jak tylko potrafią, by zasłużyć na miano jagiellończyka. Wiedzą, że bardzo trudno zaskarbić sobie przychylność wymagających kibiców Jagiellonii. – Chciałbym strzelać gole dla Jagi i awansować z nią do ekstraklasy – mówi Adam Kompała (na zdjęciu), piłkarz o uznanej renomie. Trzymamy za słowo, panie Adamie!



Na Podlasiu rozpoczęły się rozgrywki w IV lidze piłkarskiej. W pierwszej kolejce spotkań nie brakowało zaskakujących rozstrzygnięć. Beniaminek Wissa Szczuczyn pokonał u siebie Sokółka aż 3:0, a Hetman Białystok – chociaż prowadził do przerwy z Cresovią Siemiatycze 2:0 – to zdołał tylko zremisować 2:2.



Na tydzień przed inauguracją trzeciej ligi dobrą formę sygnalizują piłkarze ŁKS-u Browar Łomża. Nie można tego powiedzieć o Wigrach Suwałki. W bezpośrednim sparingowym starciu lepszy okazał się ŁKS, wygrywając 4:1.

Wiadomości z regionu, kraju i ze świata
w Gazecie Sportowej



MOTONOTY

COROLLA VERSO Z 2,2 D-4D

Corolla Verso jest drugim modelem Toyoty – po Avenisie – który wyposażono w silnik wysokoprężny 2,2 l D-4D Clean Power o mocy 177 KM. Dostępna będzie również 136-konna wersja tego silnika. Oba silniki łączone są w zespół napędowy z sześciobiegowymi skrzyniami manualnymi.

Silniki, o których mowa wyposażone są w system Toyoty D-CAT (Toyota Diesel Clean Advanced Technology) redukujący jednocześnie ilość emitowanego tlenku azotu (NOx) oraz ilość cząstek stałych do poziomów dużo niższych niż przewiduje to norma Euro IV. Warto podkreślić, że jest to jedyna technologia dostępna na rynku.

AUDI A8

OPIERA SIĘ ZŁODZIEJOM

Z najnowszych badań przeprowadzonych w Wielkiej Brytanii dotyczących zabezpieczeń samochodów przed kradzieżą wynika, że Audi A8 – już po raz drugi! – okazało się być autem najlepiej zabezpieczonym. W pokonanym polu pozostało 12 rywali. Na podkreślenie zasługuje fakt, że A8 jest jedyną luksusową limuzyną, która zdobyła to prestiżowe wyróżnienie, z grona trzech niemieckich producentów, oferujących auta luksusowe.

AYGO NAJLEPSZY Z TRZECH

W teście porównawczym brytyjskiego magazynu „AUTOCAR”, najwyższe noty spośród Citroena C1, Peugeota 107 i Toyoty Aygo, zebrał „maluch” Toyoty. Mimo bardzo wielu cech wspólnych dla wszystkich trzech samochodów produkowanych w czeskim Kolinie, właśnie Aygo sprawia wrażenie jakby było autem nieco droższym pod pozostałych. Jury podkreśliło także duży prestiż marki oraz dobrą obsługę w sieci dealerskiej.

Uwaga, według „AUTOCAR” Toyoty Aygo przegrywa jednak z Fiatem Pandą. Przede wszystkim Panda oferuje nieco więcej przy bardzo atrakcyjnej cenie.

OGÓLNOPOLSKI

ZŁOT KLUBU MAZDASPEED

Klub MazdaSpeed organizuje dla posiadaczy i fanów aut marki Mazda ogólnopolski zlot, który odbędzie się w Toruniu w dniach 12-14 sierpnia. Bliższe informacje na temat tego wydarzenia znajdziemy na stronie internetowej klubu MazdaSpeed.

AUDI A8 Z NAJMOCNIEJSZYM TURBODIESEM

326 KM to moc silnika wysokoprężnego napędzającego nowe Audi A8 4,2 TDI quattro. To czołówka wszystkich diesli świata montowanych w samochodach osobowych. Skonstruowany od podstaw ośmiocylindrowy motor z podwójnym doładowaniem (biturbo) rozpędza to auto do prędkości 100 km/h w zaledwie 5,9 sek. Maksymalna prędkość ograniczona elektronicznie wynosi 250 km/h.

Oprócz tech dynamicznych osiągnięć, nowa jednostka wyróżnia się wysoką kulturą pracy, wyznaczając nowe standardy nawet w klasie aut luksusowych i czyni z nowego A8 4,2 TDI quattro perfekcyjną limuzynę do dalekich podróży.

USTERKI W VW TOURAN...

Według informacji napływających z Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, w niektórych egzemplarzach VW Touran z silnikiem 2,0 l TDI nieprawidłowo może funkcjonować odpowietrznik układu sprzęgła co może spowodować uszkodzenie koła zamachowego. W skrajnych przypadkach może dojść do pożaru w okolicach sprzęgła.

Już rozpoczęła się akcja serwisowa mająca na celu naprawę wadliwego elementu.

... I W RENAULT MODUS I CLIO

Według Renault Polska modele Clio i Modus mogą stwarzać zagrożenie dla zdrowia użytkowników. W modelach Clio II wyprodukowanych między majem 2003 a listopadem 2004 w wyniku nieprawidłowego zamocowania przewodów w kole kierownicy, może nastąpić zwarcie w instalacji sterującej sygnałem dźwiękowym.

Z kolei w modelu Modus wyprodukowanym od rozpoczęcia produkcji do kwietnia 2005 może być nieprawidłowo osadzony wał kolumny kierownicy, co może obniżyć stabilność toru jazdy.

Akcją serwisową objęto 6865 sztuk Clio II i 2493 Modusy. (JAG)

AUTO

GAZETA
współczesna

PONIEDZIAŁEK
8.08.2005 r.

REDAGUJE: Janusz Grysin
jgrysin@wspolczesna.pl

PRZED PREMIERĄ WIELKIEJ KROPKI



Fiat Grande Punto

Już za kilka tygodni, na początku września br., w Turynie zostanie zaprezentowany FIAT GRANDE PUNTO. W sprzedaży na naszym rynku pojawi się wraz z początkiem roku 2006.

Grande Punto jest następcą popularnego Fiata produkowanego od 1993 roku. Dotychczas sprzedano już ponad 6 mln egzemplarzy Punto. Włosi liczą, że nowy model będzie li-

derem w segmencie aut kompaktowych.

Grande Punto dostępne będzie w wersji 3- i 5-drzwiowej z czterema wersjami wyposażenia. Do napędu stu-

żyć mają dwa silniki benzynowe i cztery turbodiesle w technologii Multijet.

Więcej na temat tej nowości w jednym z najbliższych wydań AUTOGAZETY. (JAG)

Nowe Rio

1.4 DOHC, 16V, 97 km
zużycie paliwa 5,2l/100km
Gwarancja na silnik
6 lat lub 250.000 km
cena od **34.400zł**

Cerato

1.5 CRDI (diesel), 110 km,
mom.obr. 235Nm/2000obr.
zużycie paliwa:
- diesel 4,0l/100km
- benzyna 5,0/100km
cena od:
benzyna **44.490 zł**
diesel **53.490 zł**

Uwaga! Carnival, Sorento, Sportage, Picanto ciężarowe
- tylko do 21 sierpnia odliczysz VAT

TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK kol. Porosły 1F
ul. Gen. Kleeberga 51 (wyjazd na Warszawę)
Salon tel. 664-39-09 serwis 664-39-12
ELK, ul. Suwalska 64
Salon serwis tel (087)621 57 50

TOP MOTORS
ul. Gen. Kleeberga 51

**WSIADZIESZ Z WRAŻENIA.
I OD RAZU ZAPNIESZ PASY**

499 **699**

Wpłać tylko 499 zł i wyjedź nową Micrą, lub 699 zł i wyjedź nową Almerą, a resztę spłać w promocyjnych ratach. Albo zamiast kredytu – wybierz ubezpieczenie gratis.

*Kredyt z pierwszą wpłatą 499 zł lub 699 zł i ratami od 487 lub 699 zł miesięcznie. Roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi od 5,38% do 22,29%.

ALMERA – zużycie paliwa: 4,8-7,8 l/100 km, emisja CO₂: 160-187 g/km
MICRA – zużycie paliwa: 4,5-6,8 l/100 km, emisja CO₂: 119-163 g/km

www.nissan.com.pl

Krzysztof Musiński
Autoryzowany Dealer Nissan Poland
15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87, tel. (0 85) 652 51 50, faks (0 85) 652 50 50

NOWA HONDA CIVIC – PREMIERA WE FRANKFURCIE

Emocjonalny styl



1 sierpnia Honda Motor Europe zapowiedziała pojawienie się ósmej już generacji popularnego modelu CIVIC. Auto w tej postaci przeznaczone jest na rynek europejski. Jego europejska premiera odbędzie się na wrześniowym Międzynarodowym Salonie Samochodowym we Frankfurcie. Rozpoczęcie sprzedaży planowane jest na początek 2006 roku.

Produkcja kompaktowej Hondy i wprowadzenie jej na światowe rynki rozpoczęła się w 1972 roku. Od tego czasu Civic przeszedł bardzo wiele zmian, przekształcił się z kanciastego typowo japońskiego auta, w prawdziwy światowy przebieg o bardzo nowoczesnej stylizacji i sportowym zacięciu jednostek napędowych. Obecna, siódma generacja Civica produkowana jest w siedmiu zakładach i sprzedawana w 160 krajach na całym świecie.

Czym różni się nowy model od swego poprzednika? Japończycy informują, że jedno pozostało bez zmian – wszystkie cechy emocjonalnego stylu. Pozostałe elementy składowe i image Civica uległy zmianom. Zdaniem ludzi z Hondy nowy model „ma wyznaczać nowe standardy w niezwykle konkurencyjnym segmencie C, pretendując tym samym do wyższego sektora premium”.

Nowy Civic mierzy 4,25 m (mniej o 35 mm), szerokość 1,76 m (więcej o 65 mm) i wysokość 1,46 (niższa o 35 mm). Mimo, że jest krótszy, rozstaw osi uległ zwiększeniu do 2,63 m (więcej o 60 mm). Zdecydowano także na powiększenie rozstawu kół przednich i tylnych, odpowiednio o 34 i 35 mm. Nowe wymiary sprawiają, że auto ma bardziej dynamiczną sylwetkę, że zapewnia lepsze właściwości jezdne.

Pomimo nieco mniejszych gabarytów zewnętrznych, nowa Honda ma więcej miejsca we wnętrzu. Konstruktorzy na potrzeby tego modelu zaadaptowali system Dual Link, który wszelkie istotne informacje, m.in. prędkość auta, wyświetla na wskaźnikach w górnej części deski rozdzielczej. Pozostałe informacje, mniej istotne, znajdziemy w jej dolnej części. Takie rozwiązanie powoduje, że kierowca może koncentrować się na obserwacji drogi, a nie np. na ciągłym zerkaniu na prędkościomierz, czy aby nie jedzie zbyt szybko...

Funkcjonalność Civica poprawiają także tylnie podnoszone siedzenia tworząc dodatkową przestrzeń bagażową. Posiadają one także funkcję łatwego składania pozwalając na szybkie uzyskanie płaskiej powierzchni ładunkowej.

wej. Bagażnik – przy wykorzystaniu wszystkich miejsc, ale w zależności od poziomu jego podłogi – ma pojemność 415-485 litrów. Taka wielofunkcyjność jest rzadko spotykana w innych modelach usportowionych samochodów.

Źródłem napędu nowego Civica będą trzy silniki: dwa benzynowe 1,4 l (83 KM) i 1,8 l (140 KM) oraz turbodiesel 2,2 l (140 KM). Najmniejszy z silników jest znany, natomiast motor 1,8 l jest nową jednostką napędową. Przyjemnym zaskoczeniem jest fakt montowania w niewielkim w końcu Civicu mocnego turbodiesla, który wykorzystywany jest także do napędu aut większych – Accord, CR-V i FR-V. Przeniesienie napędu odbywa się z pomocą sześciobiegowej skrzyni manualnej, jednak w opcji można mieć przekładnię zautomatyzowaną.

Wszystkie wersje nowego modelu wyposażone są w ABS i EBD – elektroniczny układ rozdziału siły hamowania. Nowością wprowadzoną w Civicu, we wszystkich wersjach, będzie VSA – system kontroli stabilności jazdy. Ten ostatni system tak zaprojektowano, żeby pomagał kierowcy podczas pokonywania zakrętów, przyspieszania i nagłych manewrów, przyhamowując w razie potrzeby odpowiednie koła, bądź sterując przepustnicą i układem hamulcowym.

(JAG)

IMPORT W I PÓŁROCZU

Zmiana struktury

Ponieważ nie podsumowano jeszcze wyników lipca, natomiast mamy pełne dane po pierwszym półroczu, dzisiaj o ilości i jakości importowanych samochodów. W czerwcu nastąpiły wreszcie oczekiwane zmiany ilościowe w prywatnym imporcie i choć spadek – w porównaniu z majem br. – nie jest wielki (o 5,5 proc.), to jednak rysuje się szansa na ustalenie nowego trendu, który powinien utrzymać się w kolejnych miesiącach tego roku.

W czerwcu sprowadziliśmy do kraju ok. 82 tys. samochodów, w tym nieco ponad 80 tys. z Unii i resztę spoza UE. Od początku br. ilość samochodów sprowadzonych do Polski wyniosła ponad 441 tys. sztuk, w tym 9 200 spoza Unii, głównie z USA.

W porównaniu do maja struktura importu uległa niewielkiej zmianie. Udział aut w wieku przekraczającym 10 lat zmalał o 1,6 proc., natomiast auta z przedziału wiekowego między 4 a 10 lat oraz młodsze zwiększyły swój udział w imporcie.

Szacowana średnia wartość sprowadzanego samochodu w czerwcu, w wieku powyżej 10 lat, po raz kolejny

uległa zmniejszeniu i wyniosła 436 zł, auta w wieku od 4 do 10 lat – 1498 zł, samochody najnowsze – 26 236 zł. Średnia wartość sprowadzonego do Polski auta używanego (wszystkie grupy wiekowe) wyniosła w czerwcu 1902 zł.

Najpopularniejszą grupę stanowią niezmiennie auta wyprodukowane w pierwszej połowie lat 90. Ich udział w całości importu wyniósł prawie 50 proc. Samochody wyprodukowane w drugiej połowie lat 90. stanowią prawie 33 proc. całego importu, natomiast samochody z lat 2000-2005 z udziałem 9,4 proc. stanowią trzecią pozycję w tym rankingu. Czwartą pozycję z udziałem 7,5 proc. zajmują auta z lat 80.

Struktura importu samochodów używanych zbliżona jest do struktury sprzedaży aut nowych. Wśród sprowadzonych aut dominują samochody z segmentu niższego średniego. Duży udział zajmują także auta małe oraz klasy średniej wyższej.

Czerwiec nie przyniósł zmian na liście rankingowej najczęściej sprowadzanych marek. Numerem jeden pozostaje wciąż Volkswagen, na drugiej pozycji jest Opel i kolejno: Ford, Renault, BMW, Mercedes, Seat, Nissan i Peugeot.

(JAG)

TO AUTO BĘDZIE PRODUKOWANE W POLSCE

Nowy Fiat 500

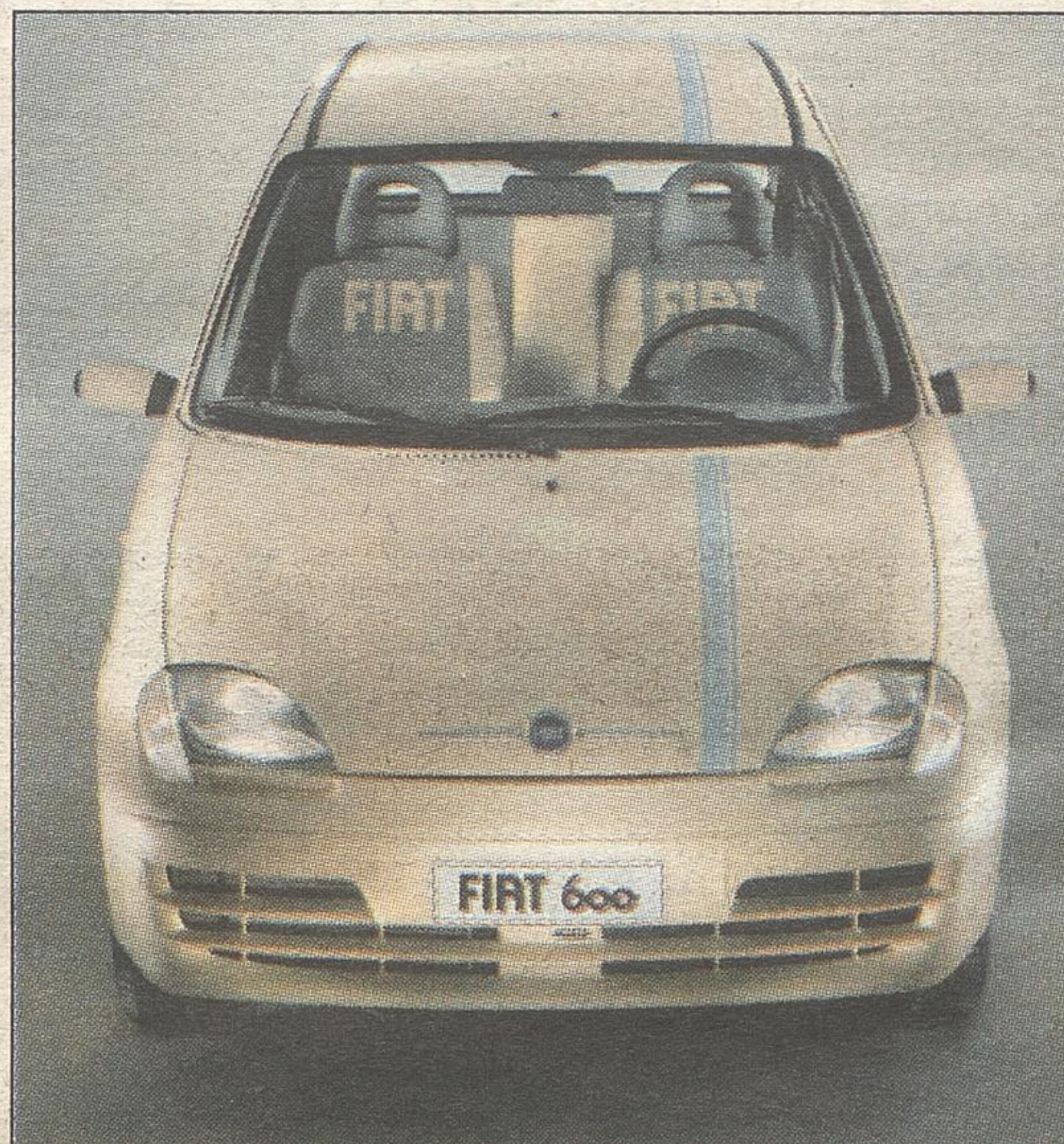
Sergio Marchionne, dyrektor generalny grupy przemysłowej Fiata, zapowiedział, że dział motoryzacyjny koncernu w latach 2005-2008 wprowadzi na rynek 20 nowych modeli marki Fiat, Alfa Romeo i Lancia oraz zainwestuje 9,6 mld euro, z czego 3,6 mld zostanie przeznaczonych na prace badawczo-rozwojowe.

Kierownictwo Fiata zakłada, że do 2008 roku większość fabryk koncernu powinna pracować na pełnych obrotach. Dotyczy to szczególnie zakładów Mirafiori w Turynie. W styczniu przyszłego roku właśnie w tych zakładach będzie wytwarzana część produkcji nowego modelu Punto.

W 2007 roku pojawią się nowe modele – Fiat 500 i auto klasy SUV firmowane przez Lancia.

W rok później na rynek ma trafić nowy model flagowy Alf Romeo. Dobrą wiadomością jest ta, że nowa „pięćsetka” będzie wytwarzana w zakładzie w Tychach.

(JAG)



fot. FIAT

Czy ta koncepcyjna „sześćsetka” znajdzie się w produkcji jako nowy Fiat 500?

PRZEMYSŁANE ROZWIĄZANIA

Samochody sprawdzone przez Klientów



Pojazdy testowe do natychmiastowego zakupu:

Fabia HB	1,2 Ambiente 54 KM (201436)	- 35.000 zł
Fabia HB	1,2 Ambiente 64 KM (181643)	- 36.000 zł
Fabia Sedan	1,4 Ambiente 75 KM (198513)	- 36.500 zł
Fabia Combi	1,2 Ambiente 64 KM (182191)	- 36.500 zł
Octavia I	1,6 MPI Tour + Klima 102 KM (799458)	- 50.000 zł
Octavia I Combi	1,9 TDI Tour + Klima 90 KM (784157)	- 59.000 zł
Octavia II	1,6 MPI Ambiente 102 KM (018101)	- 63.000 zł
Octavia II	1,6 MPI Classic	- 57.000 zł
Octavia II	1,6 MPI Ambiente 102 KM (018625)	- 63.000 zł
Octavia II	1,9 TDI Elegance 105 KM (018426)	- 75.000 zł
Octavia II	1,9 TDI Ambiente 105 KM (006384)	- 69.500 zł
Superb	1,9 TDI Prestige Plus 150 KM (082455)	- 90.000 zł
Superb	1,9 TDI Prestige Plus 150 KM (089195)	- 90.000 zł

Zadzwoń pod nr 653-06-07 w. 11 i umów się przed zakupem na jazdę próbną.

Zapraszamy do salonów Skody

Białystok
Bielsk Podl.
Łomża

Gen. St. Maczka 68
Brańska 114
Woj. Polskiego 163a

Pol-Mot Car

/085/6530607
/085/7302899
/086/2169084



OD POCZĄTKU SIERPNIA

Z korzyścią dla Klienta

NOWE PROMOCJE CITROENA

Dzisiaj mija tydzień od wprowadzenia w sieci salonów Citroena nowych promocji. Nowe promocje dotyczą ograniczonej ilości samochodów. Oto szczegóły.

Wszystkie wersje modelu C1 oferowane są w kredycie promocyjnym już za 466 zł miesięcznie.

Model C2 – wszystkie wersje – rabat w wysokości 14 000 zł.

Model C3. Wersja Furio – rabat 7000 zł, Wersje SX i Exclusive – rabat 13 000 zł. Uwaga, C3 w wersji van (z homologacją ciężarową) oferowany jest z rabatem 4500 zł plus możliwość odliczenia VAT od 22 sierpnia br.

Model C4 – wszystkie wersje – rabat 14 000 zł plus kredyt promocyjny już od 0 proc.

XSARA BREAK – wersja 1,6 i 16V – rabat 13 000 zł.

XSARA PICASSO: wersja 1,6 i HDi – rabat 25 000 zł, wersja 1,8 i 16V – rabat 22 000 zł plus możliwość odliczenia VAT, pozostałe wersje – rabat 22 000 zł.

Model C5 – wersja van – rabat w wysokości VAT plus możliwość odliczenia VAT, przy pozostałych wersjach – rabat w wysokości VAT.

Model C8 (wszystkie wersje) – rabat w wysokości VAT plus możliwość odliczenia VAT.

BERLINGO. Wersje 5-miejscowe z homologacją ciężarową – rabat w wysokości VAT plus kredyt promocyjny i możliwość odliczenia VAT. Wersja osobowa 5-miejscowa – rabat 6000 zł.

BERLINGO FURGON – rabat 9000 zł plus możliwość odliczenia VAT.

Model C15 – w zależności od wersji – rabat od 1000 do 3000 zł i możliwość odliczenia VAT.

Uwaga, niektóre wersje i modele Citroena będzie można nabyć z odliczeniem VAT tylko do 21 sierpnia.

AUTA KIA MOTORS

Główny importer aut koreańskich na polski rynek, KIA Motors informuje, że od początku sierpnia obowiązują promocje na poszczególne modele aut tej marki. Promocje, w zależności od modelu oraz preferencji klienta, mogą zawierać: rabaty procentowe lub kwotowe, pakiety ubezpieczeniowe,

możliwość zakupu auta w preferencyjnym kredycie 50/50, wreszcie prezenty w postaci nawigacji satelitarnej i bagażnika dachowego.

Auta z produkcji 2004 roku: MAGENTIS – rabat do 11 250 zł lub pakiet ubezpieczeniowy (OC, AC i NW) i opust 5400 zł.

CARENS – rabat do 12 000 zł. SORENTO – rabat 4000 zł plus bagażnik dachowy i nawigacja satelitarna lub tylko rabat 11 000 zł.

K 2500 – rabat 10 proc.

Auta z bieżącej produkcji: PICANTO – rabat 3000 zł lub pakiet ubezpieczeniowy i rabat 1000 zł.

RIO II – rabat 2500 zł lub pakiet ubezpieczeniowy lub kredyt 50/50.

CERATO (hatchback) – rabat 7000 zł lub pakiet ubezpieczeniowy połączony z rabatem 3700 zł.

CERATO (sedan) – rabat 6000 zł lub pakiet ubezpieczeniowy i rabat 2700 zł.

CARNIVAL – rabat 10 000 zł lub rabat 3000 zł plus box dachowy i nawigacja satelitarna.

K 2500 – rabat 10 proc.

OPEL CORSA I CHEVROLET SPARK

Te dwa małe modele oferowane w salonach Opla i Chevroleta mają obecnie dość atrakcyjne ceny i bogate wyposażenie – niezależnie od wersji.

Klienci, którzy podpiszą umowy do 30 września br. mogą nabyć Chevroleta Sparka w cenie 27 900 zł.

Z kolei promocje na Opla Corse – ich różnorodność i atrakcyjność – zależą od wersji tego modelu.

START – klimatyzacja gratis plus opust 1000 zł lub tylko opust cenowy 4500 zł.

ESSENTIA – klimatyzacja gratis plus opust 1000 zł, albo też bezpłatny Pakiet Wygodny i opust 1000 zł. Można też nabyć tę wersję tylko z opustem cenowym 4000 zł.

ENJOY i COSMO – pakiet wyposażenia Komfortowy gratis i 1000 zł opustu.

(JAG)

www.toyota.pl

VATOWCY NIE PŁACĄ



odlicz nawet 24 570 PLN

odlicz nawet 20 990 PLN

Tylko do 21 sierpnia możesz odpisać 22% VAT

Nie czekaj! Kup 5-drzwiową RAV4 lub Corollę Verso – jedyną najbezpieczniejszą 5-osobową ciężarówkę w segmencie minivanów – i ciesz się nie tylko z jazdy, ale też z możliwości odpisania VAT-u. Taka okazja już się nie powtórzy.

2005
RÓK TOYOTY

TOYOTA
FINANCIAL SERVICES
TOYOTA LEASING POLSKA SP. Z O.O.
TOYOTA BANK POLSKA S.A.



TODAY TOMORROW TOYOTA

RAV4 – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 7,1 do 9,3 l/100 km. Emisja CO₂ (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 175 do 224 g/km.
Corolla Verso – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 6,2 do 7,7 l/100 km. Emisja CO₂ (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 165 do 184 g/km.

TOYOTA BIAŁYSTOK

Autoryzowany Dealer TOYOTA MOTOR POLAND
Białystok, ul. Elewatorska 60, tel. (0-85) 662-70-70
Salon: pon.-pt. 10.00-18.00; sob. 9.00-14.00

TOYOTA ELK

Autoryzowany Dealer TOYOTA MOTOR POLAND
Elk, ul. Łukasiewicza 1D, tel./fax (087) 621-07-70
Salon: pon.-pt. 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

WSIĄDZIESZ Z WRAŻENIA.
I OD RAZU ZAPNIESZ PASY



499



699

www.nissan.com.pl

NISSAN ALMERA: 699 ZŁ ■ NISSAN MICRA: 499 ZŁ*

Tylko tyle wystarczy, żeby wyjechać Almerą albo Micrą w zupełnie nowym kolorze. Resztę spłacisz w promocyjnych ratach. A może wolisz ubezpieczenie gratis?



*Kredyt z pierwszą wpłatą 499 zł i ratami od 527 zł/msc za Micrę oraz 699 zł i ratami od 699 zł/msc za Almerę. RRSO wynosi od 5,38% do 22,29%.

ALMERA – zużycie paliwa: 4,8-7,8 l/100 km, emisja CO₂: 160-187 g/km
MICRA – zużycie paliwa: 4,5-6,8 l/100 km, emisja CO₂: 119-163 g/km

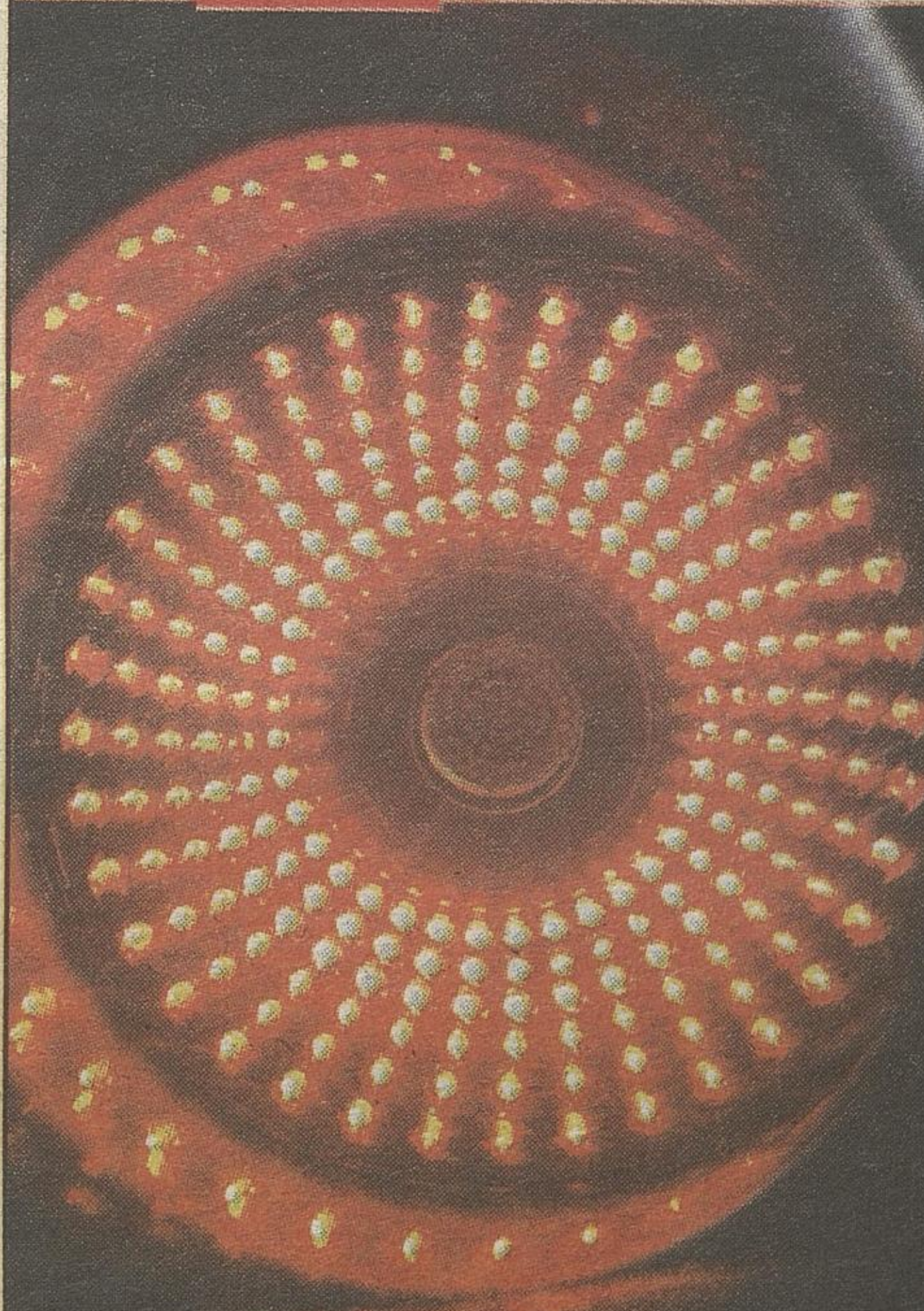


Autoryzowany Dealer Nissan Poland
MIECZYŚLAW WASILEWSKI

19-301 Elk 3, ul. Suwalska 1

tel. (0 87) 621-41-31, tel./faks (0 87) 621-41-10, www.nissan.elk.pl

www.seat.pl infolinia: 0 801 666 999 (koszt połączenia wg taryfy operatora jak za połączenia lokalne)



Czerwone światło
dla używanych

Stań i pomyśl! Nie warto wydawać na wielką niewiadomą czyli auto używane, jeżeli

nowy SEAT
kosztuje teraz **99 zł**
miesięcznie!

Nowy SEAT to gwarancja, serwis i pewność. Nowy SEAT to nowoczesna i ekscytująca stylistyka. Nie stój! Ruszaj po SEAT-a do salonu!

*Po wpłacie 20% wartości samochodu, przez pierwszy rok płacisz jedynie 99 zł miesięcznie. Przykładowe RRSO na okres 48 mc-y wynosi: 6,80% dla kwoty kredytu 40 000 zł i 6,38% dla 60 000 zł. Oferta dotyczy wszystkich modeli SEAT-a. Liczba aut w promocji ograniczona.

Średnie zużycie paliwa i emisja CO₂ dla samochodów marki SEAT, mierzone zgodnie z normą EU4: od 4,5 do 11,4 l/100 km i od 122 do 278 g/km. Szczegółowe parametry dostępne w salonach.

2 lata gwarancji

2 lata SEAT Assistance 24h



SEAT
auto emocji

JEDYNY W WOJEWÓDZTWIE PODLASKIM AUTORYZOWANY DEALER SEAT-a

Biacomex S.A.

15-620 Białystok, ul. Elewatorska 39,
tel. (085) 66 44 480 do 87

R417905gwsh

WRAŻENIA Z JAZDY – FIAT CROMA

Powrót z klasą



Znakomita część użytkowników aut kojarzy Fiata z samochodami małymi, w najlepszym razie z pojazdami kompaktowymi. A przecież nawet w najnowszej historii tej marki były auta klasy średniej i średniej wyższej. Warto przypomnieć takie modele jak Fiat 132, czy 130. Jeszcze nie tak dawno powodzeniem cieszył się Fiat Croma, którego produkcję zakończono w 1994 roku. I oto mamy powrót z prawdziwą klasą, na rynek – po 11 latach! – wjeżdża druga generacja Cromy, samochód, który może narobić zamieszania w klasie średniej. I, proszę wierzyć, ma pu temu wszelkie możliwe atuty. Jest autem bardzo nowoczesnym konstrukcyjnie z rewelacyjnymi silnikami wysokoprężnymi w technologii Multijet.

NOWA CROMA

zaprojektowana przez mistrza Giugiaro wprowadza oryginalną formę stylistyczną auta. Sam mistrz tak to tłumaczy: – W ciągu 20 lat postęp technologiczny oraz oczekiwania klientów są coraz bardziej wygórowane. Wystarczy wspomnieć o bezpieczeństwie i o tym jak wiele daje właściwe rozmieszczenie poduszek powietrznych oraz dostosowanie do indywidualnych potrzeb urządzeń elektronicznych zapewniających wygodę, bezpieczeństwo aktywne i pasywne oraz dostęp do

informacji. Powiedziałbym, że w stosunku do trójbryłowej wersji z 1985 roku, nowa Croma swoje osiągi w gruncie rzeczy zawdzięcza jednobryłowemu nadwoziu; to wysoki samochód umożliwiający w maksymalnym stopniu swobodę w dopasowaniu wnętrza do osobistych potrzeb, a jednocześnie zachowujący wizerunek bardzo komfortowej limuzyny. Innymi słowy, jest to wersja Comfort Wagon. Nic ująć, nic dodać.

Rzeczywiście, nowa Croma może się podobać i to z wielu powodów. Oprócz bardzo eleganckiego nadwozia o ciekawej linii – zupełnie nowej w rodzinie modeli Fiata – na uwagę zasługuje także przestronne wnętrze, do którego nie wsiada się, lecz po prostu wchodzi, ponadto bardzo obszerny bagażnik – 500 l do dyspozycji. Jeśli dodać do tego trzy silniki wysokoprężne o uznanych parametrach, okaże się, że Fiat oferuje nam auto klasy średniej z w pełni uzasadnionymi pretensjami do klasy wyższej.

CZAS NA SZCZEGÓŁY

Jednobryłowa Croma mierzy 4,75 m, ma szerokość 1,77 m i wysokość 1,60 m. Rozstaw osi (2,70 m) jest na tyle duży, że o Cromie w ruchu można powiedzieć, że nie jedzie, tylko płynie, pod warunkiem oczywiście, że nawierzchnia jest w miarę równa... Jak na auto klasy średniej przystało, zawie-

szenie jest dostosowane do poziomu auta. Przdół to kolumny McPhersona, ale już oś tylna wyposażona jest w zawieszenie wielowahaczowe, identyczne jak w samochodach szwedzkich, czy niemieckich – tej klasy. To duży plus mogący świadczyć o znaczeniu, jakie Włosi przywiązują do Cromy.

Skoro o zawieszeniu i komforcie podróżowania mowa, warto podkreślić, że w obszernym wnętrzu znajdziemy bardzo wygodne fotele, że podróżowanie nawet w pięć osób nie będzie uciążliwe – miejsca jest pod dostatkiem. I jeszcze jedno, materiały jakie wykorzystano do urządzenia kabiny są wysokiej jakości. Ważne jest także to, że nie można przyczepić się do montażu, który jest bardzo staranny. Doceniaj to z pewnością przyszli użytkownicy Cromy.

W WERSJACH SILNIKOWYCH

które są już dostępne na polskim rynku królują trzy turbodiesle, dwa silniki benzynowe – 1,8 l 140 KM i 2,2 l 147 KM – mają być w niedalekiej przyszłości. Może dziwić fakt, że nowy model i tylko motory dieslowskie. Kiedy jednak weźmiemy pod uwagę, że właśnie te silniki to autentycznie bardzo nowoczesne jednostki napędowe spełniające dwa podstawowe warunki, których wymaga użytkownik – niskie zużycie paliwa (ciagle jeszcze tańszego!) i bardzo dobra dynamika –



KONSTRUKCJA NADWOZIA

jest bardzo sztywna tam gdzie tego wymaga bezpieczeństwo jadących i podatna na odkształcenia tam, gdzie ma absorbować energię uderzenia. Bezpieczeństwo bierne zapewniają także czołowe i boczne poduszki powietrzne z podwójnym ładunkiem pirotechnicznym, kurtyny powietrzne, poduszka na wysokości kolan kierowcy, pasy bezpieczeństwa z napinaczami i zagłówki.

Z kolei o bezpieczeństwo czynne podróżujących Croma mają troszczyć się systemy elektroniczne i mechaniczne, których na pokładzie Cromy jest spora ilość: ABS, EBD, ESP, ASR, MSR, HBA, wreszcie Hill Holder – układ sterujący hamulcami przy ruszaniu pod górę.

CROMA OFEROWANA JEST

z trzema poziomami wyposażenia: Active, Dynamic i Emotion. W zależności od wybranego silnika i wyposażenia, kształtują się ceny auta. Podstawowa wersja Cromy Active 1,9 l JTD Multijet (120 KM) kosztuje 83 300 zł, natomiast bogata Emotion 2,4 l JTD Multijet (200 KM) – 129 900 zł. Między tymi skrajnymi cenami można wybierać i w typie silnika i wyposażeniu.

(tekst i fot. JAG)



Posłuchaj podpowiedzi.



Opel. Twórcze myślenie – lepsze samochody.



klimatyzacja GRATIS! kredyt 2,99%!

GMAC BANK
Polska S.A.

Rodzina daje Ci znaki, że czas na nowy samochód? Posłuchaj ich i ruszaj do salonu Opla. Tylko teraz czeka na Ciebie Corsa, Astra Classic II, Meriva oraz nowa Astra z klimatyzacją gratis oraz w promocyjnym kredycie 2,99%*. Odwiedź salon Opla.

*) Minimalna wpłata własna 35%. Okres kredytowania 36 miesięcy.

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Corsa 1.0 – 4,8 l/100 km, CO₂ 115 g/km; Meriva 1.4 – 6,4 l/100 km, CO₂ 154 g/km; Astra 1.4 – 6,3 l/100 km, CO₂ 151 g/km; Astra Classic II 1.4 – 6,0 l/100 km, CO₂ 144 g/km (wg dyrektywy 199/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

Kwiatkowski Sp.z o.o. Ełk, ul. Kilińskiego 5
tel. (87) 621 51 12

R400605gwh

WYKŁADZINY
DYWANOWE**Podlasiak**
Przedsiębiorstwo
HandlowePCV
I DYWANY**letni kiermasz wyprzedaży
dywanów i wykładzin****1.07.05 - 31.07.05**Białystok
ul. Branickiego 35, tel. (085) 743-26-60, ul. Przędzalniana 60 (Aneks), tel. (085) 664-79-20
Suwałki
D.H. Arkadia, ul. Noniewicza 12A, tel. (087) 565 77 82**Tarkett****pożyczka
wakacyjna****w 24 godziny
do 20 000 PLN
bez poręczyciela**nieograniczona maksymalna
kwota pożyczki

okres kredytowania do 36 miesięcy

SKOK STEFCZYKABIAŁYSTOK, ul. Lipowa 45, tel. (085) 742 94 80, 742 94 81
BIAŁYSTOK, al. Piłsudskiego 38, tel. (085) 743 50 41, 743 65 91 w. 22, 29
SUWAŁKI, ul. Waryńskiego 15, tel. (087) 563 02 03, 563 02 04
www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia: 0,35 zł brutto/min) lub (085) 668 94 00

kwota pożyczki (w PLN)	wysokość raty (w PLN)
5 000	172,17
10 000	344,34
20 000	688,67

Symulowany plan spłaty pożyczki
Cena wywoławcza stanowi 70% oszacowanej wartości.
Licytant przystępujący do licytacji powinien przed
rozpoczęciem licytacji złożyć wadium w wysokości 1/10
sumy oszacowania. Wadium składa się w gotówce albo w
postaci czeku potwierdzonego wystawionego na organ
egzekucyjny. Przeglądać akta egzekucyjne można w dni
robocze, w godz. 8.00-12.00, począwszy od 24.08.2005 r.

ASKO
www.asko.com.pl

**PANELE
PODŁOGOWE**
OD 15,99 zł/m²

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Łomża, Al. Legionów 54, tel. (085) 219 90 03
Elk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

**Sprzedamy transport własny
(serwisowany, 1. ręce):**

- Ciągnik siodłowy IVECO 440 E 42
T/P, 440 KM (1996 r.)
- Naczepa TRAILOR SYY3CX
(1996 r.)

Możliwość zawarcia
stałej umowy na usługi
(export - Neubrandenburg Niemcy)
Osoba kontaktowa: Andrzej
Makuszewski 0510-142-121
"VICTORIA" Sp. z o.o.
ul. Sienkiewicza 1, 19-230 Szczuczyn,
tel. (086) 273-51-25**PRACA****ZATRUDNIĘ****BLACHARZA**, lakiernika samochodowe-
go. ☎0-602-352-508.**DO** pracy w gospodarstwie. ☎(0-86) 277-
49-08, ☎0-504-610-930.**DOŚWIADCZONEGO** mężczyznę do go-
spodarstwa. ☎(086) 776-01-80.**FIRMA** handlowa zatrudni samodzielną,
kreatywną osobę do promocji i sprzedaży. Łomża godz. 8-16, ☎216-94-71.**KOSMETYCZKĘ**, fryzjerkę do gabinetu
w Łomży. ☎0603-808-300.**MĘŻCZYŻNA** do pracy przy 50 kro-
wach, 1.000 zł + wyżywienie, zakwaterowanie. ☎(0-85) 711-70-19
po 20:00, 0608-086-225.**MURARZY** i pomocników. ☎0600-220-
366, (0-85) 717-12-24.**NOWOCZESNA** firma zatrudni młode
energiczne osoby na przedstawicieli handlowego. ☎(085) 868-49-12.**OSOBĘ** w wykształceniu średnim do pra-
cy w piekarni. ☎(085) 749-56-78.**OGŁOSZENIE O PRZETARGU****REGIONALNE CENTRUM KRWIODAWSTWA I KRWIOLECZNICTWA SP ZOZ**
w Białymstoku, ul. M.C. Skłodowskiej 23
**ogłasza przetarg nieograniczony na modernizację pomieszczeń części parteru
w budynku RCKiK SP ZOZ w Białymstoku przy ul. Skłodowskiej 23.**Termin realizacji zamówienia - maksymalnie 90 dni kalendarzowych od przekazania
placu budowy.Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w RCKiK SP
ZOZ w Białymstoku, ul. M.C. Skłodowskiej 23, pok. 41
w cenie 100,00 zł. + 22% VAT.Miejsce i termin składania ofert: RCKiK SP ZOZ w Białymstoku
ul. M.C. Skłodowskiej 23, pok. nr 44 w terminie do dnia 22.08.2005 r. do godz. 13.00.
Otwarcie ofert dn. 22.08.2005. o godz. 13.15.Uprawnionym do bezpośredniego kontaktowania się z wykonawcami jest pan
Aleksander Dylko tel. (085) 744-70-02, 744-70-64 w. 341.

Wadium w wysokości 10.000,00 zł, należy wpłacić do dnia 22.08.2005r. do godz. 13.00.

PRACA (gastronomia) paniom -Grecja.
☎(085) 662-42-46, ☎0600-114-369.**PRACOWNIKA**-gospodarstwo rolne k/Gra-
jewa. ☎0602-10-66-93.**PRACOWNIKA** w gospodarstwie rolnym
na stałe. ☎0-604-226-483.**PRZYJMĘ** murarza do budowy domu
(okolice Łomży). ☎0508-695-221.**PRZYJMIEMY** kobiety do pomocy przy pro-
dukcji okien drewnianych. ☎(0-87) 565-
49-01.**TYNKARZY** gipsowych, cementowo-wa-
piennych. ☎0-608-474-270.**WŁOCHY**: zbiór, przetwórnia mężczyźni,
kobiety, zakwaterowanie. ☎0510-521-
890.**ZATRUDNIĘ** murarzy. ☎0608-450-087.**ZATRUDNIMY** magazynierów ☎(087) 566-
08-54**ZATRUDNIMY** mężczyzn do pomocy
przy produkcji okien ☎(087) 566-08-
54**ZATRUDNIMY** rencistów do pomocy
przy produkcji okien ☎(087) 566-08-
54**AUTOMOTO****KUPIĘ**SKUP aut powypadkowych, skorodowa-
nych. Stacja demontażu- Dobryń Duże
☎(085) 719-75-42, 0604-95-95-99.**SPRZEDAM****AUDI A-6**, 2.5TDI (1997), 29.000 zł.
☎(086) 273-13-86.**FIAT seicento** 1,1 (2003), salon, ser-
wis, 14.300 zł. ☎0606-629-146.**FIAT Siena** 1.6, gaz, (XI. 1997), I wła-
ściciel, 11.500 zł. ☎0600-806-384.**FORD escort** 1,3 (1998) benzyna, I wła-
ściciel, salon 13.000,-. ☎(085) 715-39-
75.**KIA sephia GLX** 1.6 (1996). ☎0-660-755-
316.**ŁADA** 2103 (1982), gaz, 1.300 zł. ☎0-
600-182-346.**MAZDA** 626 1,8 (1993) elektryczne
szyby, lusterka, aluminiowe felgi, 2.100
Euro +opłaty. ☎0888-762-000.**MERCEDES** 190E (1991), stan bardzo
dobry. ☎(0-87) 643-50-40, ☎0-604-671-
398.**FIAT****PROMOCJA
NA SAMOCHODY
Z ROCZNIKA 2004**

- Upusty do 30 %
- Samochody
z gwarancją fabryczną
- Kredyt od 8,49 %
- 0 % wpłaty własnej

Seicento - do 4500,- taniej
Punto - do 6000,- taniej
Stilo - do 9000,- taniej
Multipla - do 8000,- taniej**KONRYS**ul. Zwycięstwa 8F
15-703 Białystok
tel. 085 651 63 64

Białystok,
ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917



Białystok,
ul. Św. Rocha 11/1,
pokój 1 i 4
tel. 742-00-08, tel./fax 746-01-64



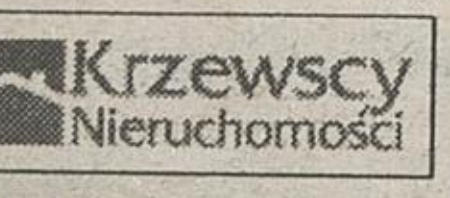
Białystok,
ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
www.wschodnia-nieruchomosci.com.pl



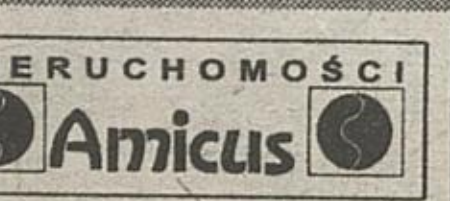
Białystok,
ul. Św. Rocha 10A,
lok 112
tel./fax 746 06 22, tel. 744 64 56



Białystok,
ul. Piękna 5 lok. 12
tel. 744 38 38, 744 38 39,
fax 744 38 40



Białystok,
ul. Lipowa 6
tel./fax 741-63-36,
tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.com



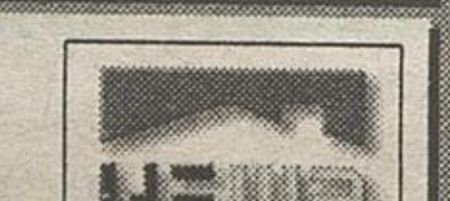
Białystok,
ul. Lipowa 4,
I piętro, lok. 115
tel./fax 74-35-185, 65-37-299



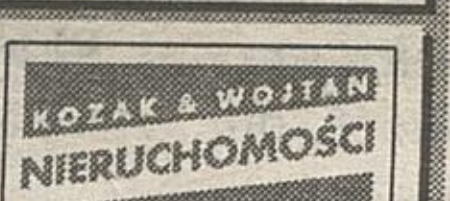
Białystok,
Św. Mikołaja 1,
lok. 17, I piętro
tel. 744-80-02, fax 744-80-04



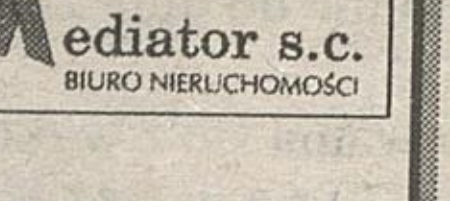
Białystok,
ul. Legionowa 14/16
tel. 746 02 04,
tel./fax 741 53 25
www.hema.com.pl



Białystok,
ul. Sienkiewicza 22
tel. 743 62 08,
tel./fax 743 58 72
kozakwojtan.nieruchomosci@wp.pl



Białystok,
ul. Sienkiewicza 44/46
tel./fax 869-18-15, 743-61-36



OPIS MIESZKAŃ I DOMÓW NA STRONIE INTERNETOWEJ www.nieruchomosci.podlasia.pl

MIESZKANIA JEDNOKOJOWE				Armii Krajowej				III	44,1	97.000
Grunto	I	18,92	40.000	cegła	Zagórna	II	44,4	95.000		
Grochowa	II	20,7	43.000	cegła	Wiejska	V	44,6/60	105.000		
Kolłątaja	II	23,0	49.000	cegła	Parkowa	P	44,7	99.000		
Antoniukowska	III	23,45	53.000	cegła	Boboli	P	45,3	120.000		
Broniewskiego	I	24,14	54.500	cegła	Dubois	III	45,38	115.000		
Broniewskiego	IV	24,26	47.000	cegła	Czarna Białostocka	I	46,0	42.000		
Piastowska	IV	24,4	58.000	płyta	Kręta	II	46,0	158.000		
Antoniukowska	IV	24,5	63.000	cegła	Maimeda	III	46,1	108.000		
Piłsudskiego	IV	25,0	60.000	cegła	Dubois	IV	46,7	97.000		
Mazowiecka	I	25,49	55.000	cegła	Boboli	IV	46,7	119.000		
Upalna	P	25,9	77.000	cegła	Konopnickiej	III	46,7	105.000		
Kleosin,Kraszewskiego	P	25,98	62.000	cegła	Magnoliowa	III	47,0	102.500		
Świętojańska	II	26,7	55.000	cegła	Konopnickiej	IV	47,4	119.000		
AL.Solidarności	XI	27,0	40.000	płyta	Sybiraków	I	47,47	140.000		
Piłsudskiego	IV	27,0	53.000	cegła	Czarna Białostocka	P	47,8	59.000		
Wesola	VII	28,4	62.000	cegła	Jarzbiniowa	I	47,91	80.000		
Kleosin,Kraszewskiego	P	28,6	64.000	cegła	Czarna Białostocka	P	48,0	41.000		
Dubois	II	29,49	74.000	cegła	Łagodna	II	48,0	98.000		
Dubois	IV	29,8	60.000	cegła	Bacieczki	I	48,0	123.000		
Pogodna	II	30,9	77.000	cegła	Wysoki Stoczek	P	48,16	119.000		
Upalna	I	32,1	57.000	płyta	Szarych Szeregów	II	48,2	115.000		
Pogodna	P	32,2	80.000	cegła	Łagodna	II	48,29	88.000		
Kolłątaja	II	32,9	89.000	cegła	Witosza	III	48,3	95.000		
Pułaskiego	P	34,13	77.000	cegła	Czarna Białostocka	II	48,45	86.000		
Kraszewskiego	P	35,0	80.000	cegła	Słowackiego	III	48,65	89.000		
Zamenhofa	P	35,0	98.000	cegła	Olczyńska	P	48,8	83.000		
Boh.Getta	IV	35,75	64.000	cegła	Stonimska	I	49,42	153.000		
Częstochowska	I	35,81	70.000	cegła	Szaroka	P	49,84	119.000		
Proletariacka	II	36,32	67.000	cegła	Mickiewicza	P	49,9	135.000		
Bacieczki	III	36,7	73.000	cegła	Piotrkowska	P	49,9	150.000		
Mickiewicza	I	37,1	114.000	cegła	Kosurska	I	50,0	105.000		
Maimeda	III	37,24	75.000	cegła	Rynek Kościuski	II	50,0	175.000		
Kolłątaja	II	38,0	79.000	cegła	Grottgera	II	50,75	87.000		
Częstochowska	P	39,0	73.000	cegła	Jurowiecka	II	51,0	105.000		
Proletariacka	II	39,4	67.000	cegła	Lawendowa	IV	51,3	80.000		
MIESZKANIA DWUKOJOWE				Próżna				II	51,3	110.000
Dubois	III	31,5	89.000	cegła	Boboli	P	51,3	122.000		
Kolłątaja	II	31,6	103.000	cegła	Zagumienna	P	52,0	68.000		
Chrobrego	P	32,3	75.000	płyta	Szarych Szeregów	III	52,3	122.000		
AL.Solidarności	VII	32,7	62.000	płyta	Boboli	IV	52,5/54,5	125.000		
Antoniukowska	I	34,5	82.000	cegła	Bat. Chłopskich	III	55,2	110.000		
Zachodnia	II	34,83+sk	114.000	cegła	Pułaskiego	I	55,6	105.000		
Lagodna	P	35,4	69.000	płyta	Sybiraków	IV	56,0	169.000		
Gajowa	P	35,7	65.000	płyta	Lipowa	II	57,0	130.000		
Gajowa	IV	35,9	65.000	płyta	Piłsudskiego	P	59,6	120.000		
Wesola	VIII	36,5	72.000	cegła	Daleka	IV	60,0	94.000		
Palmowa	P	37,76	82.000	cegła	Berlinga	VIII	67,0	87.000		
Zachodnia	P	38,2	118.000	cegła	Dubois	2-poz.	82,3	139.500		
Jagienki	II	38,2	99.000	cegła	Szarych Szeregów	2-poz.	99,0	180.000		
Wasilków, Kruca	II	38,61	79.000	cegła	MIESZKANIA TRZYKOJOWE					
Ryboły	II	39,0	30.000	płyta	Pileckiego	P	45,0	120.000		
Chrobrego	P	39,1	67.000	płyta	Kraszewskiego	III	45,23	3.200/m2		
Upalna	III	39,1	107.000	cegła	Nowogrodzka	P	45,8	113.000		
Upalna	II	39,1	155.000	cegła	Białostoczek	IV	48,0	79.000		
Upalna	II	40,4	132.000	cegła	Wyszyńskiego	P	48,2	85.000		
Kleosin, Kraszewskiego	I	40,42	98.000	cegła	Kalinowa	II	48,2	96.000		
Boboli	P	40,6	98.000	cegła	Boboli	III	52,5	123.000		
Bojary	I	40,6	135.000	cegła	Wasilków	III	52,73	103.000		
Palmowa	P	41,07	97.000	cegła	I Armii W.P.	II	53,2	128.000		
Upalna	III	41,4	130.000	cegła	Boboli	III	53,6	135.000		
Broniewskiego	IV	41,7	75.000	cegła	Boboli	P	54,0	115.000		
Szarych Szeregów	I	42,5	116.000	cegła	Narewska	P	54,1	95.000		
Antoniukowska	I	42,56	74.000	cegła	Armii Krajowej	III	54,3	130.000		
Szarych Szeregów	P	42,6	125.000	cegła	Pułkowa	IV	54,5	103.000		
Armii Krajowej	I	42,7	105.000	cegła	Skraina	P	55,1	129.000		
Upalna	II	42,8	119.000	cegła	Skraina	II	55,1	140.000		
Zachodnia	P	42,8	130.000	cegła	Pułaskiego	II	55,4	140.000		
Zagórna	IV	43,4	94.000	cegła	Boboli	IV	55,6	120.000		
Lawendowa	P	43,5	93.000	cegła	Pogodna	IV	56/62	192.000		
Zachodnia	III	43,5	130.000	cegła	Stonimska	III	58,0	250.000		
Konstytucji 3 Maja	IV	43,7	99.000	cegła	Kozłowa	III	58,5	129.000		
Chrobrego	III	43,7	115.000	cegła	Swobodna	III	58,8	145.000		
Stoczek	XI	43,9	42.000	płyta	Kręta	P	58,8	175.000		
Konstytucji 3 Maja	IV	43,9	115.000	cegła	Rumiankowa	P	58,9	99.000		
Chrobrego	II	43,9	128.000	cegła	Swobodna	P	59,2	149.000		
Kruca	IV	44/70	135.000	cegła	Gajowa	V	59,2	79.000		

**MONTAŻ
INSTALACJI
GAZOWEJ
II i III GENERACJI
...już od 2500 zł
do wszystkich
aut**

**MOŻLIWOŚĆ
KREDYTOWANIA USŁUGI**

**Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02**

MAGAZYN 250 mkw. ☎(085) 675-48-12.

MAZURY- domki letniskowe nad jeziorem Selment Wielki k. Elku, malownicze położenie, tanio. ☎0604-075-764.

POKÓJ, centrum. ☎(085) 651-05-12, ☎(085) 719-29-77.

PRZYPKOJOWE Białystok. ☎0-507-181-334.

POKÓJ, centrum. ☎(085)651-05-12, ☎(085)719-29-77.

NAUKA

AGENT CELNY, SPEDYTOR, roczne studium policealne Białystok ul. Sienkiewicza 82 pok. 502 ☎(085) 664-91-59

AGROBIZNES, Agroturystyka, Administracja, Organizacja reklamy, Informatyka, ESzBiA Radzyńska 11 (085) 65-13-494; www.studium.piasta.pl

AGROBIZNES, gastronomia, hotelarstwo, informatyka, turystyka -na naukę zaprasza Studium - Kraszewskiego 33. ☎(085) 732-42-16.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3 BIAŁYSTOK

GAZETA Współczesna

BLOCZKI betonowe, fundamentowe, pustaki żużlowe. ☎0602-408-938, ☎(085) 681-60-68.

PRACA domowa. Załącz zaadresowaną kopertę, znaczek. Victoria-TP, Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skierniewice.

PRASY belujące, sieczkarnie, inne maszyny rolnicze, wózki widłowe. ☎(086) 273-63-25, ☎0509-604-048.

PRODUCENT ogrodzeń betonowych, siatki ocynkowanej, bramy, ogrodzenia metalowe. Możliwość transportu, montażu. ☎(0-85) 731-08-97, ☎0-609-554-376.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice-wymiana, naprawa, remonty ciągników. ☎(085) 741-26-06, ☎607-607-679.

SPRZEDAM budynek piętrowy 300 mkw. (działalność, mieszkanie)- działka 1416 mkw., Suwałki, 140.000,-. ☎(0-87) 566-24-42.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię
/nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

10 zł

TVP 3 BIAŁYSTOK

**7 emisji w TeleGazecie
poniedziałek-niedziela**

GAZETA Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:
● Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
● Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesyłać pocztą.

**Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. ul. Św. Mikołaja 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
781880009000001101214002**

**Telewizja Polska SA O/Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH/PBK SA O/Białystok
62 1060 0076 0000 3200 0020 8236**

2. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

**Europejska Szkoła
Biznesu i
Administracji**

administracja, administrator sieci agrobiznes, agroturystyka, informatyka, grafika komputerowa, handlowiec ekonomia, marketing, organizacja reklamy, plastyk, rzeźba, psychologia sprzedaży, pracownik socjalny, rachunkowość, sekretarka, rysunek i malarstwo, technik BHP

**Policealne Studium
Plastyczne**

(085) 65 13 494

Białystok ul. Radzyńska 11 p. 29

Ucz się bez opłat

www.studium.piasta.pl

**ANGLISTYKA, GERMANISTYKA,
EKONOMIA (DZIENNE, ZAOCZNE)
- WYŻSZA SZKOŁA WSPÓŁPRACY
MIĘDZYNARODOWEJ
I REGIONALNEJ;
BIELSK PODLASKI.
☎(085) 833-14-25.
WWW. WSWMIR. EDU. PL**

**ARCHIWISTA, ekonomista
- zaocznie; liceum ogólnokształcące
dla dorosłych
ul. Bohaterów Monte Cassino 25
☎(085) 745-13-73 0504-211-182**

BEZ wpisowego! Czesne od 30zł! Technikum Handlowe, Technikum Ekonomiczne, Policealne Studium kształcące: kucharzy, barmanów, kelnerów, hotelarzy, gastronomów, technologów żywności, rehabilitantów, opiekunów niepełnosprawnych, dzieci, w domach pomocy społecznej. Białystok, Bema105, (085) 744-08-34, 651-34-05.

**EUROPEJSKA Szkoła Mediów
i Przedsiębiorczości Administracja,
Agrobiznes, Reklama, Asystent Manager,
Kadry i doradztwo personalne,
Public Relations Białystok,
ul. Warszawska 6, tel. 743 55 58
Możliwość nauki bez opłat!!!**

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE, BIELSK PODLASKI UL. WOJSKA POLSKIEGO 17 ☎(085) 833-27-35

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne - zaprasza, Białystok, ul. Brukowa 2, (085) 742-04-69, www.spo.edu.pl

MATURA w dwa lata, Liceum Zaoczne PEGAZ zaprasza. Białystok, Stoleczna 21. ☎(085) 719-34-26, ☎744-61-98, 0609-852-721.

POLICEALNA Szkoła - zapisy: technik handlowiec, ekonomista, administracji, BHP, agrobiznesu, ochrony środowiska, opiekunka dziecięca, środowiskowa, opiekun w domu pomocy społecznej; Białystok, ul. Brukowa 2, ☎(085) 742-04-69.

POLICEALNA Szkoła Informatyki- Zaprasza (bezpłatne szkolenia- certyfikaty Microsoft) Białystok, ul. Brukowa 2, (085) 742-04-69, www.spo.edu.pl

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE - technik administracji, agrobiznesu, archiwista, bhp, ekonomista, handlowiec, informatyk, obsługi urzędniczej, organizacji reklamy, prac biurowych. Pierwszy semestr za darmo! TWP, Warszawska 2, (085) 74-35-106, 74-35-705. www.twp.bialystok.pl

SZKOŁA POLICEALNA „ESO”- technik elektryk, technik administracji (obsługa celna), technik informatyk, ul. Świętojańska 12, tel.(085) 7326-803.

SZKOŁA Pracowników Ochrony- Zapisy. (własna strzelnica- bezpłatne strzelanie) Białystok, ul. Brukowa 2, (085) 742-04-69, www.spo.edu.pl

TECHNIKUM EKONOMICZNE. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE. PIERWSZY SEMESTR ZA DARMO! TWP, Warszawska 2, ☎(085) 74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

KURSY

AUTOMOBILKLUB- prawo jazdy. ☎(0-85) 732-76-85.

KASJER walutowy, złotowy, kasy fiskalne i inne. Jurowiecka 33, (085) 676-18-62.

STUDIUM Obsługi Spedycyjno -Celnej, Studium Handlu Zagranicznego oraz Studium Prawa i Agministracji Celnej. Zapisy: Białystok, Młynowa 76/4. ☎(085) 745-13-48, ☎0889-946-368.

TURYSTYKA

*****BELGIA!** czwartek, piątek, poniedziałek -Sprinter, video. Borowik. ☎(085) 661-37-78, ☎0604-355-395.

*****BELGIA**, Niemcy, sobota wieczorem, DVD. ☎(0-85) 74-74-375.

****MAXIM** środa, sobota, niedziela - Belgia, Niemcy, Holandia -klimatyzacja, DVD. ☎(085) 662-16-00, ☎0608-835-822.

***PONIEDZIAŁEK**, wtorek, sobota -Belgia, sprinter, DVD. ☎(085) 663-56-24 Ostrowski.

BELGIA -czwartek, środa, wtorek. ☎(085) 676-36-27.

BELGIA -niedziela, poniedziałek. ☎(085) 676-36-27.

BELGIA -poniedziałek, czwartek. „Oscar” -tanie podróżowanie. ☎0888-198-038.

BELGIA- wtorek, środa, niedziela. ☎(085) 654-77-54, ☎0602-452-734.

BELGIA, Holandia, Niemcy -czwartek, środa. ☎(0-85) 718-74-89.

BELGIA, Niemcy -piątek, sobota. ☎(085) 719-98-82, 0503-136-520.

BELGIA, Niemcy, Holandia-środa, czwartek. ☎(0-85) 7-413-246, ☎(085) 6-635-616.

BELGIA, Niemcy. Czwartek, piątek. Elk, Grajewo. ☎(087) 619-76-25, ☎0505-188-557.

FRANKFURT nad Menem, okolice, przeżwo osób. ☎0507-792-946, 0501-581-978.

GDAŃSK Brzeźno, apartament 2-pokojowy, kuchnia, łazienka, osobne wejście, blisko plaży, 25 zł/os/doba. ☎(0-58) 342-92-72, 0506-741-472.

HAMBURG Bremen ☎(086) 219-10-65.

NIEMCY, Bruksela -sobota, niedziela, sprinter, DVD. ☎(085) 663-34-13, ☎0608-536-788.

PENSJONAT Kukle, wypoczynek, imprezy, konferencje. ☎(0-87) 516-52-95, 0604-190-168, 0604-108-111.

**CENTRUM
POGRZEBOWE**

JACEK KOMARNICKI

TEL. 744 74 53

Białystok, ul. Wojskowa 3
- wjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektorium

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

PRZEWÓZ Włochy. ☎0694-998-628, ☎0604-342-794.

USA wyjazdy. ☎0-603-400-277.

USA; loteria wizowa, pośrednictwo wizowe, doradztwo; ☎(085) 741-70-74; www.usainfo.pl

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. ☎(0-85) 675-13-15, ☎0-604-167-379.

ZWIERZĘTA

FERME króliczą ☎0 (509) 958-970.

OWCZARKI niemieckie rodowodowe -szczenieta. ☎0607-326-073.

TERIERY walijski -rodzice polujący. ☎0888-899-004.

YORKI miniatutki, sznauzer miniaturka, czarno-srebrne. ☎0600-220-829

BIZNES

FUNDUSZE UNIJNE; tel. ☎(085) 741-70-74; www.mtz.pl

Kredyty gotówkowe

Wybierz kredyt:
● **najlepszy** - wybór spośród oferty różnych banków,
● **duży** - bez poręczyciela do 12.000 zł,
● **bezpieczny** - ubezpieczony od bezrobocia,

Zadzwoń teraz!

Augustów Brzostowskiego 10a lok. 6 ☎643-07-95
Białystok ul. Sienkiewicza 2 lok. 2 ☎653-77-35
Białystok ul. Sienkiewicza 49 p.201 ☎664-24-08
Białystok ul. Św. Rocha 13/15 ☎744-50-08
Bielsk Podl. Mickiewicza 58 lok. 7 ☎730-65-05
Elk ul. Wojska Polskiego 69 I p. ☎610-91-09
Elk ul. Słowackiego 15 D ☎621-38-35
Łomża al. Legionów 44 obok PTZ ☎216-69-61
Mońki ul. Białostocka 20 ☎716-33-05
Sokółka ul. Grodziska 20 ☎711-43-54
Suwałki ul. Chłódna 5 lok. 11 ☎565-05-11
Zambrów al. Wojska Pol. 18 B ☎271-07-63

KREDYTY

KREDYTY od 100.000, dotacje unijne. Masz problemy z bankiem, zadzwoń do nas. ☎(085) 651-26-14, ☎0503-975-451.

ROLNICTWO

KUPIĘ

***SKUPIJĘ** bydło powypadkowe i pourazowe, maciory i knury. ☎0663-041-519.

BYDŁO, krowy dobrej i słabszej kondycji, byłe suwalskie. ☎0503-856-379.

BYKI, jałówki, krowy -pełnomięsne, płatność gotówką. ☎0509-733-459, ☎(086) 261-91-96.

KNURY- skup. ☎(0-85) 685-22-45, ☎0-692-212-230.

KUPIĘ krowy - gotówka ☎0510-474-331.

KUPIĘ KROWY KAŻDEJ KONDYCJI- ODBIÓR! ☎0604-345-683.

KUPIĘ krowy oraz bydło pourazowe, maciory, knury. ☎0511-699-223.

KUPIĘ las. ☎(086) 47-42-470.

LAS, SOSNE, BRZOZE, INNE.
NAJWYŻSZE CENY. 0504-277-793.

SKUPIJĘ bydło pourazowe i powypadkowe. ☎0888-802-792.

SPRZEDAM

AGROTECHNIKA- przyczepy, noże do sianokoszonki, zbiorniki do mleka 100-5000l, prasy, siewniki, sieczkarnie, beczkowozy. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(0-87) 423-25-17, ☎425-00-59, ☎0-601-595-703.

BE CZKOWOZY 4000 -7000L, sieczkarnie jednorzędowe „Potinger”, transport gratis. ☎0504-930-328.

**S. Wierzbicki
DOM
POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

**Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01**

BELARKA New holland, stan bdb, dobra cena. ☎0602-74-78-55.

C-355 -11.500 zł, kultywator, brony. ☎(086) 272-73-79.

C-360 (1984), C-360, (1975). ☎0-668-194-643.

CIĄGNIK CASSE, SENTRY, siewniki do zboża, agregaty. ☎0507-615-072, (086) 474-36-32.

CIĄGNIK Ford 6610 mało używany, ciągnik International. ☎(0-87) 611-15-18, 0500-061-660.

CIĄGNIK Zetor 10145 +tur, Zetor 12145. ☎(086) 476-17-86, ☎0660-140-668.

CIĄGNIKI rolnicze ZETOR, URSUS, używane. ☎(086) 216-63-76, 0607-379-824.

CIĄGNIKI, sieczkarnie samobieżne, przyczepy samobieżające, beczkowozy, prasy, inne. Tafiły, ☎(086) 474-26-29, 0604-423-193.

CZĘŚCI do ciągników, MTZ, C-385, ZETOR, URSUS, tel.(085) 662-77-57.

JAŁÓWKI cielne -3.500 - 4.000 zł. jałówki, byczki -rasa LM, k/Grajewa. ☎0606-482-337.

JAŁÓWKI HF 100% importowane z Niemiec-RFN w ciągłej sprzedaży, wyciecenie sierpień-wrzesień. ☎0-603-587-653.

KOMBAJN „Class-Konsul”, k/Radziłowa, 22.000 zł. ☎(086) 273-66-24.

KOMBAJN Anna, sortownik. ☎(085) 718-71-22.

KOMBAJN Class mercur, 8.000 zł. ☎(0-87) 423-99-40, ☎423-99-67.

KOMBAJN zbożowy Jondyra, gotowy do pracy. ☎(0-87) 643-50-40, ☎0-604-671-398.

KROWY mleczne 20 szt. ☎(0-86) 272-34-77, ☎0-661-513-581.

ŁOŻYSKA; pasy napędowe; uszczelniacze do kombajnów BIZON; CLASS; FAHR; MF i innych. ALFA-TECH: Łomża, Al. Legionów 141, ☎(086) 219-89-37; Ostrołęka, ul. Traugutta 26a, ☎(029) 766-61-00.

MATY na płótnie. ☎(086) 477-10-27.

OPRYSKIWACZ, stan bdb. ☎0602-74-78-55.

OTREBY. ☎(086) 472-08-07, (086) 217-70-14.

PLUGI 5-skibowe Unia Grudziądz, wysoki korpus ze śrubami zrywanyymi -stan idealny. ☎(086) 219-31-91, 0608-29-00-25.

PRZYZCZEPY: Wywrotkę, Platformę, Niskopodwoziówkę. ☎0501-653-850.

PRZYDOMOWE oczyszczalnie, szamba, zbiorniki na gnojowicę. ☎0-505-024-821.

SIANO, pszenżyto, pszenicę. ☎0509-323-918, ☎(085) 686-44-27.

SIECZKARNIA Claas Jaguar 685 (1988), stan bdb, 52.000 zł. ☎(085) 663-42-92, ☎0691-551-416.

SPROWADZAMY części do maszyn, ciągników zachodnich. Naprawiamy ciągniki, maszyny rolnicze. Grzybowscy, Sejny. ☎(0-87) 516-28-00, 0509-414-787.

SPRZEDAM schładzalniki do mleka 200l - 5000l. ☎0692-787-129.

SPRZEDAM siano -tanio. ☎0607-563-147.

SPRZEDAŻ maszyn rolniczych: ciągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne, inne. Rogienice k/Łomży, ☎(086) 279-15-65.

RÓŻNE

KUPIĘ

LAS do wycinki, wycinka własna, drewno stosowe. ☎0693-030-681, ☎(086) 272-71-65.

LAS -kupię. ☎0502-368-651.

OLCHA, osika. ☎0502-368-651.

SKUP olchy, brzozy- lasu. ☎0-601-301-990.

ŚWIERK, sosna. ☎0502-368-651.

TOPOLE, osikę. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

BRYCZKĘ sprzedam. ☎0604-511-512.

GARAŻE- blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(0-89) 542-83-71, ☎(0-58) 762-95-12, ☎(0-18) 334-08-10.

PLYTA wiórowa, arkusze, różna grubość, atrakcyjna cena. ☎0508-325-900.

RAINBOW używany, gwarancja -sprzeda dystrybutor. ☎0602-309-880.

REGAŁY metalowe używane, pojedynczy od 199, środkowy 299 zł/mb. (import). ☎0604-261-483.

REGAŁY sklepowo- magazynowe (085) 653-73-79.

STÓŁ, krzesła dębowe -tanie. ☎(085) 710-90-44.

SZTACHETY. ☎(085) 681-55-53.

ZBIORNIKI na olej opałowy: ☎0502-317-435.

INNE

ODDAMY gruz gratis. ☎0-600-053-956.

ZDROWIE

GINEKOLOG

GINEKOLOG specjalista. ☎0-504-627-763.

GINEKOLOG. Bezzabiegowe przywracanie cyklu. ☎0-698-432-042.

PSYCHIATRA

*ALKOHOLOWE odtrucia (także domowe). Esperal, kroplówki, nerwice, depresje. Psychiatry, psycholog, terapeuta. NZOZ-VIR-TUS, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. ☎(085) 661-53-33, ☎0698-335-897.

ODTRUCIA alkoholowe w domu. Pacjenta poleca dr Ireneusz Pawłowski. ☎0694-657-868.

PSYCHIATRY CHOROZUCHA. NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE. ALKOHOLOWE ODTRUCIA (TAKŻE W DOMU, CAŁODOBOWO). ESPERAL (CHIRURG). PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085) 732-77-35, 0502-445-555.

DERMATOLOG

BADANIE włosów. ☎(085) 745-19-60.

ŁUSZCZYCA, bielactwo. (085) 745-19-60.

CHIRURG

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(85) 745-19-60.

OKULISTA

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085) 744-44-19.

ALERGOLOG

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urzędzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85) 746-59-02.

NEUROLOG

NEUROLOG dziecięcy. ☎(0-85) 732-75-15.

GASTROLOG

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00 ☎(085) 732-75-15, www.gastrologia.bialystok.pl

INNE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85) 746-59-02.

APARATY słuchowe. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085) 744-44-19.

LECZENIE kręgosłupa, stawów, mięśni, bólu, stresu. ☎(0-85) 868-45-91, 0606-944-841.

MASAŻ chiński, kręglarstwo, energioterapia, reiki; świecowanie, konchowanie uszu. ☎(085) 743-68-48, ☎889-074-834.

USTALANIE ojcostwa ☎(601) 21-43-88.

NAUKA

POLSKI, HISTORIA, KOREPETYCJE. ☎0604-069-949.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

KOPARKA SM-801. ☎0-505-027-228, ☎(0-86) 272-26-37.

WIELOPIŁA Walter. ☎(085) 663-31-09, ☎889-789-425.

WYPOŻYCZALNIA, sprzedaż, kupno sprzętu budowlano-remontowego, zagęszczarki, ubijaki, gilotyny, agregaty, młoty wirowe. Suwałki, Bakalarzewska 19, ☎0604-708-420

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

KRĘGI betonowe. ☎0-607-044-543.

USŁUGI

AUTOMOTO

AIRBAGI, konsle, klejenie. ☎(0-61) 867-87-13, 0605-588-595.

AUTOALARMY, centralne zamki, radio-odtwarzacze; komis, Kasztanowa 3/1, Białystok. ☎(0-85) 654-43-10.

AUTOGAZ- montaż, niedrogo, raty. Kopernika 40, ☎(0-85) 742-90-10.

KOMPLEKSOWE czyszczenie tapicerek samochodowych, profesjonalnie, Białystok. ☎0698-493-338, Klejzik.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k/Łomży. ☎(0-86) 216-97-03, 0503-010-038.

WYJAZDY do Holandii po samochody, poniedziałki, Utrecht. ☎0501-515-836.

TYNKARSKIE

TYNKI gipsowe maszynowo. ☎0-608-474-270.

TYNKI GIPSOWE, ELEWACJE. ☎0502-370-856, 0502-110-865.

TYNKI gipsowe, szpachlowanie, adaptacja poddaszy. ☎0692-589-717.

TYNKI. ☎(0-85) 719-34-53 po 18: 00, 0502-061-299.

BUDOWA, REMONT

ARCHITEKT; projektowanie. ☎0501-939-240.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85) 676-01-55, 0509-048-242.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85) 653-61-26, 0606-949-446.

BUDOWA domów, obór, udojny, tynki, posadzki. ☎0600-506-507, (0-87) 621-22-73.

BUDOWA domów, więzby dachowe, pokrycie dachów. ☎0602-777-760.

BUDOWA od podstaw pod klucz, remonty, glazura, terakota, panele, regipsy, dachy. ☎0697-173-261.

BUDOWLE konstrukcyjne, budowa domów, więzby, stolarstwo. ☎(0-85) 710-88-59.

CYKLINOWANIE, remonty, hydraulika, centralne ogrzewanie. ☎0504-119-775, (0-85) 743-32-21.

DOCIEPLENIA, elewacje, gzymsy, solidnie, niedrogo. ☎0503-709-085.

DOCIEPLENIA, remonty. ☎(0-85) 712-51-06, 0603-424-784.

DŹWIGAMI, RUSZTOWANIA. ☎(085) 653-94-00, 0502-265-825.

FUNDAMENTY na palach, tańsze od tradycyjnych. ☎0692-740-586.

KOMPLEKSOWE usługi w zakresie budowy dróg gruntowych. ☎(0-87) 566-71-41, ☎0608-676-777, ☎0608-677-333.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85) 663-26-39

MALOWANIE, szpachlowanie. ☎0668-288-094.

OGRODZENIA klinkierowe, siatka, fundamenty, stany surowe, profesjonalnie, najtaniej w regionie, faktury VAT. ☎0600-220-366, (0-85) 717-12-24.

OGRODZENIA klinkierowe. ☎0-606-816-533.

OGRODZENIA, klinkier, mury. ☎0609-885-058.

POLBRUK, chodniki, parkingi, drogi. ☎0-604-201-033.

POLBRUK, starobruk, odwodnienia; szybko, tanio. ☎(0-85) 676-05-03, 0507-569-350.

POLBRUK. ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85) 718-89-48, 0509-733-430.

POSADZKI agregatem. ☎0507-489-436.

REMONTOWO-BUDOWLANE. ☎0600-485-510.

SIDING podsufitka. ☎(085) 651-03-53, 0603-704-661.

STUDNIE. ☎(0-85) 654-70-00, 0604-651-727.

SUCHY tynk, szpachlowanie, malowanie. ☎0501-379-276, ☎(0-85) 650-52-40.

WYKONUJĘ elewacje, ocieplenia, prace wykończeniowe. ☎0660-07-87-28.

Tylko teraz systemy **ECOROCK** są tańsze o cenę tynku.

TYNK ZA DARMO

Kup jeden z kompletnych systemów ociepleń ścian zewnętrznych **ECOROCK** o grubości izolacji minimum 10 cm, a otrzymasz tynk za darmo!

Więcej informacji: 0601 565 010
www.rockwool.pl

ROCKWOOL
NIEPALNE IZOLACJE

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE. OKNA, DRZWI, WITRYNY-PCV, ALUMINIUM. ZALUS, (085) 664-91-90, UL. MALMEDA 17.

ŻALUZJE, rolety, moskitiery- producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel. (0-85) 732-90-25.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, elektroinstalacje, odgromowe, domofony, napędy do bram i rolet. ☎0502-773-368.

HYDRAULICZNE

CEZAR -kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, instalacje gazowe, sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85) 747-43-34, 0600-875-879.

ANTENY

ANTENY, montaż, naprawa. ☎(0-85) 654-56-78.

PROMOCJA Cyfry+. ☎(0-85) 654-56-78.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85) 654-56-78.

MEBLE

ANTYKI, renowacje, schody, podłogi, zabudowy, inne usługi - „Rogucki Meble”. ☎0504-005-252, ☎(085) 718-32-86.

BIURA, kuchnie, szafy z drzwiami suwanymi, inne nietypowe, pod wymiar, +projekt, wykonanie, montaż profesjonalnie. ☎0509-679-624.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86) 216-78-97, 0605-821-460.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. Św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85) 744-59-53.

TANIA solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85) 661-41-26, 0606-747-482.

TAPICER, naprawy, przeróbki. ☎(0-85) 743-30-93.

AGD, RTV

WZMACNIACZE lampowe na zamówienie; składanie. ☎(0-85) 741-93-17.

NAPRAWA AGD

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85) 742-03-96, Myśliński.

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, inne; również w terenie. ☎(0-85) 743-18-47, 0606-342-131.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85) 742-45-26, Stelmazuk.

PRALKI, lodówka-zamrażarki. ☎(0-85) 742-40-49, Kuzyka.

PRZEPROWADZKI

KOMPLEKSOWO, doświadczenie, tanio. ☎0506-036-456.

PROFESJONALNIE. ☎(085) 742-15-28, www.przeprowadzki.bialystok.pl

PRZEPROWADZKI- usługi transportowe, tanio. ☎0606-716-555, (0-85) 653-83-82.

REMONTY

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86) 474-32-21.

SZPACHLOWANIE, malowanie, Białystok. ☎0607-521-345.

SZPACHLOWANIE, malowanie. ☎0694-977-831.

OKNA I DRZWI

OKNA, DRZWI – RABATY DO 40%, ☎(085) 652-58-56.

DACHY

KRYCIE dachów -tanie. ☎0602-333-644.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty, schody, raty. ☎(0-85) 654-39-54, 0506-603-589.

KOWALSTWO, balustrady, elementy. ☎(0-85) 741-96-56.

WSZYSTKO z metalu stal nierdzewna, kowalstwo, www.metplast.com.pl. ☎(0-85) 663-28-89.

TRANSPORT

BUS towarowy. ☎0607-140-355.

BUSEM osobowo -towarowym, kraj, zagranica, laweta. ☎0602-423-529.

CIĘŻAROWY do 23 t +HDS. ☎0602-337-987, (0-85) 661-16-40.

FRANKFURT i okolice, szybko, solidnie, bezpiecznie, wygodnym multivanem pod wskazany adres, wyjazd Suwałki. ☎0692-592-353.

OKĘCIE i inne. ☎0501-703-269.

PRZEWÓZ 7-osobowym VAN-em: 60 gr./km. ☎0608-661-247, (086) 217-55-31.

PRZEWÓZ osób Niemcy, Holandia, Belgia; poniedziałki. ☎0501-515-836.

USŁUGI transportowe (laweta): ☎0501-373-763, (086) 219-16-17.

INNE

NAGROBKI granitowe podwójne od 5.200 zł. ☎0-601-912-474.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.200 zł. ☎0601-566-181. Wystawa w Białymstoku.

POMNIKI, Augustowska 6/2, Białystok. ☎(0-85) 744-85-80.

SZAMBO- wywóz nieczystości, ☎(085) 651-59-30 (całodobowo), 0603-073-237.

UMOCNIENIE stawów, rowów wykonam. Sprzedam faszynę, paliki. ☎0600-326-282.

ZŁOM wywiozę, odbiorę własnym transportem. ☎(0-85) 654-54-00, 0503-057-090.

INNE

NAGROBKI GRANITOWE PODWÓJNE OD 5.200,-. WWW.OKLA.COM.PL. ☎0601-924-904.

ROLNICTWO

SKOSZĘ zboże kombajnem Dominator-98, heder 4,50. ☎0600-804-997.

SPROWADZAM na zamówienie hale udajowe i inne maszyny rolnicze, konkurencyjne ceny. ☎0880-502-414, +49173-783-0068.

SPROWADZAM prasy belujące zachodnie 120x120, możliwość transportu. ☎0502-984-105.

SPROWADZAM traktory rolnicze Zetory 8045, 1045, 8540 i inne, możliwość transportu. ☎0601-164-263, 0502-984-105.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

APB -zespół muzyczny. ☎(0-87) 523-91-57.

VIDEO

WWW. WIDEOFILMOWANIE. U4. PL Wesela Profesjonalnie. ☎0505-518-613.

ZLECĘ WYKONANIE

WSPÓLNOTA lokalowa w Białymstoku, ul. Bema 11 zleci wykonanie 610 m2 pokrycia dachowego papą termozgrzewalną. ☎(085) 746-66-27.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH
"

PONIEDZIAŁEK
8.08.2005 r.
nr 25 (247)DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJRedaktor
prowadzący:
Mariusz Klimaszewski

SKARB KIBICA III LIGI

JUŻ W ŚRODĘ W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ

GAZETA

Sportowa

WOJTEK STRZELA I PŁACZE



Fot. A. Ludwiczak

Piłkarze Jagiellonii Białostok zwycięstwem nad Śląskiem Wrocław 2:0 przywitani się ze swoimi kibicami w nowym drugoligowym sezonie. Już w 9 minucie meczu Wojtek Kobeszko zdobył dla żółto-czerwonych prowadzenie. Niestety, w 19 minucie Kobeszko opuścił boisko ze złamanym obojczykiem po tym jak jeden z obrońców Śląska przycisnął go do murawy.

Koniczynka
na szczęście

Monika Pyrek (MKL Szczecin), która tak jak i Anna Rogowska (SKLA Sopot) wystąpi w Helsinkach w finałowym konkursie skoku o tyczce 10. mistrzostw świata, ma nadzieję, że prezent, jaki otrzymała od brata, przyniesie jej w środę szczęście.

„Brat Robert wyjechał pół roku temu do Irlandii w poszukiwaniu pracy jako kierowca. Tuż przed rozpoczęciem mistrzostw świata dostałam od niego paczkę, a w niej taką oto maskotkę (Monika Pyrek sięga do plecaka, aby pokazać) – owcę z koniczyną w zębach. Wierzę, że przyniesie mi szczęście, które trzeba umieć sobie znaleźć w życiu, a czasami leży ono pod nogami i wystarczy się tylko schylić”.

A w Helsinkach padł już pierwszy rekord świata. Olimpiadka Iwanowa (Rosja) w chodzie na 20 km uzyskała czas 1:25.41.

Czytaj na stronie C

Długopolski
przed Małyszem

Austriak Wolfgang Loitzl wygrał konkurs skoków narciarskich na igelicy Letniej Grand Prix w niemieckiej miejscowości Hinterzarten. Najlepszy z Polaków – Krystian Długopolski – zajął, ex aequo z Czechem Jakubem Jandą, szóste miejsce. Loitzl wyprzedził Finę Janne Ahonena oraz swojego rodaka Thomasa Morgensterna. Czwarty był prowadzący po pierwszej serii Rosjanin Ildar Fatkullin. Adam Małysz zajął 18. miejsce, a Robert Mateja był 28.

W sobotę odbył się konkurs drużynowy. Polski zespół zajął szóste miejsce. Zawody wygrali Niemcy przed Finami i Austriakami. Polacy skakali w składzie: Adam Małysz, Rafał Śliż, Krystian Długopolski i Robert Mateja.

Czytaj na stronie H

Niezwyciężony
kunszt Kubicy

Robert Kubica jako pierwszy kierowca w World Series by Renault wygrał dwa wyścigi w ciągu jednego weekendu. Punkty wywiezione z niemieckiego toru Oschersleben dały Polakowi komfortowe, 47-punktowe prowadzenie w klasyfikacji generalnej mistrzostw. Kierowcy World Series by Renault zmagali się z wyjątkowo trudnymi warunkami atmosferycznymi. Po raz pierwszy w tym sezonie przyszło im ścigać się w deszczu. Na śliskim torze Kubica popisał się niezwykłym kunsztem, w przeciwieństwie do rywali unikając poważniejszych błędów. Nie pozostawił dotychczasowemu wiceliderowi klasyfikacji mistrzowskiej, Willowi Powerowi, cienia nadziei na odrobienie strat. Australijczyk wywodził z Niemiec zaledwie jeden punkt za pole position – w wyścigach dwa razy wypadł z toru.

Idea Ekstraklasa. Korona Kielce strzela historyczne bramki, ale nie zdobywa punktu. Wielka radość panuje natomiast w Zabrzu, bo...

Górnik leje bogaczy

Wisła Kraków, z dorobkiem siedmiu punktów, prowadzi w tabeli piłkarskiej Idea Ekstraklasa po trzech kolejkach rozgrywek. Tyle samo punktów ma Pogoń Szczecin, która w spotkaniu kończącym tę serię pokonała w niedzielę Kolportera Koronę Kielce 4:2.

W piątek, w najciekawiej zapowiadającym się meczu trzeciej kolejki, mistrzowie Polski pokonali w Grodzisku Wielkopolskim wicemistrzów – tamtejszy Groclin 4:2. Gospodarze dwukrotnie prowadzili, ale przegrali, podobnie jak cztery poprzednie mecze ligowe z Wisłą. Po raz kolejny skutecznością popisał się **Tomasz Frankowski** (dwa gole) i **Paweł Brożek** (jedna bramka).

Emocje w Szczecinie

Dziesięć tysięcy kibiców w Szczecinie oglądało zwycięstwo Pogoni nad Kolporterem Koroną 4:2. Piłkarze beniaminka zdobyli pierwsze w historii gole w ekstraklasie, ale wrócić do Kielc bez punktów. Goście od 66 minuty po czerwonej kartce dla Brazylijczyka **Hernaniego** grali w osłabieniu, jednak mogli doprowadzić do remisu 3:3, gdyby w 78

minucie **Przemysław Cichoń** wykorzystał rzut karny. Jego strzał obronił jednak **Bartosz Fabiniak**. Dwa gole dla gospodarzy strzelił Brazylijczyk **Edi Andradina**, który z dorobkiem trzech trafień, wspólnie z Pawłem Brożkiem, Frankowskim i **Marcinem Klattem**, prowadzi klasyfikację ligowych strzelców.

Trzy gole Klatta

Skuteczność odzyskali piłkarze Legii, a właściwie wspomniany Klatt, który w ciągu ośmiu minut zdobył trzy gole w meczu z GKS Bełchatów. Były to pierwsze bramki Legii w tym sezonie i pierwsze gole Klatta w barwach tego zespołu. Legia pewnie wygrała 3:0 i pięcioma punktami awansowała na trzecie miejsce w tabeli, ex aequo z Górnikiem Zabrze. Natomiast beniaminek z Bełchatowa z dorobkiem jednego punktu zamyka tabelę.

Trzecia pozycja Legii wielką niespodzianką nie jest, natomiast uznać można za taką postawę Górnika Zabrze. Zespół dysponujący najmniejszym budżetem w lidze, w sobotę pokonał przed własną publicznością znacznie bogatszą Cracovię 3:0.

(PAP, KS)



Kapitan Górnika Zabrze, Krzysztof Bukalski świętuje z kibicami efektowne zwycięstwo nad Cracovią

WYNIKI 3. KOLEJKI

Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp. – Wisła Kraków 2:4 (1:1)
Bramki: 1:0 Ślusarski 15, 1:1 Paweł Brożek 38, 2:1 Kumbew 58, 2:2 Frankowski 73, 2:3 Frankowski 79, 2:4 Zięczuk 83.
Żółte kartki: Kumbew, Ślusarski (Groclin).
Sędziował: Grzegorz Gilewski (Radom).
Widzów: 5 000.

GKS Bełchatów – Legia Warszawa 0:3 (0:0)
Bramki: 0:1 Klatt 62, 0:2 Klatt 66, 0:3 Klatt 70.
Sędziował: Mariusz Podgórski (Wrocław).
Widzów: 7 000.

Lech Poznań – Wisła Płock 3:2 (1:0)
Bramki: 1:0 Gajtkowski 42, 1:1 Gęsior 54,

2:1 Zakrzewski 73, 2:2 Gevorgyan 80, 3:2
Reiss 84. Żółte kartki: Wójcik, Telichowski, Scherfchen, Świerczewski (Lech), Živković, Colaković, Rachwał, Gęsior, Kazimierzczak.
Sędziował: Tomasz Pacuda (Częstochowa).
Widzów: 4 000.

Górnik Zabrze – Cracovia Kraków 3:0 (2:0)
Bramki: 1:0 Andraszak 15, 2:0 Joao Paulo 25, 3:0 Bukalski 90-wolny.
Żółte kartki: Radler, Juszkiwicz, Prasnal, Andraszak (Górnik), Karwan (Cracovia).
Sędziował: Marcin Borski (Warszawa).
Widzów: 3 500.

Arka Gdynia – Górnik Łęczna 1:1 (0:1)
Bramki: 0:1 Bronowicki 34, 1:1 Niciński 54.
Żółte kartki: Jakosz, Majdan, Patalan (Arka), Jurkowski, Pawelec, Andruszczak (Górnik).
Sędziował: Jacek Granat (Warszawa).
Widzów: 6 000.

Odra Wodzisław Śląski – Amica Wronki 0:4 (0:1)
Bramki: 0:1 Wasilewski 33, 0:2 Kryszalowicz 51, 0:3 Dembiński 70, 0:4 Filip Burkhart 90.
Żółta kartka: Kikut, Wasilewski (Amica).
Sędziował: Adam Kajzer (Rzeszów).
Widzów: 4 000.

Polonia – Zagłębie Lubin 1:1 (0:0)

Bramki: 1:0 Arifović 61, 1:1 Iwański 82.
Żółte kartki: Markowski, Moryc, Stokowiec (Polonia), Plizga, Kristić, Piszczek (Zagłębie).
Czerwona kartka: Alunderis (12, Zagłębie).
Sędziował: Krzysztof Słupik (Tarnów).
Widzów: 1 000.

MKS Pogoń Szczecin – Kolporter Korona Kielce 4:2 (1:1)
Bramki: 1:0 Edi 8, 1:1 Golański 40, 2:1 Ełkan 50, 2:2 Bonin 58, 3:2 Edi 68, 4:2 Celeban 85.
Żółte kartki: Łabędzki, Milar, Ełkan, Celeban (Pogoń), Hermes, Hernani (Korona).
Czerwona kartka: Hernani (Korona, 66, za drugą żółtą).
Sędziował: Marek Mikołajewski (Ciechanów).
Widzów: 9 000.

1. Wisła Kraków	3	7	8:3
2. Pogoń Szczecin	3	7	7:3
3. Górnik Zabrze	3	5	3:0
Legia Warszawa	3	5	3:0
5. Amica Wronki	3	4	6:3
6. Lech Poznań	3	4	5:5
7. Polonia Warszawa	3	4	3:3
8. Cracovia Kraków	3	4	1:3
9. Odra Wodzisław Śl.	3	4	1:4
10. Arka Gdynia	3	3	2:2
Górnik Łęczna	3	3	2:2
Zagłębie Lubin	3	3	2:2
13. Wisła Płock	3	3	3:5
14. Groclin Dyskobolia	3	2	4:6
15. Kolporter Korona	3	1	2:5
16. GKS BOT Bełchatów	3	1	0:6

Polski Eurofutbol

Nasi strzelają za granicą

Artur Wichniarek z Herthy Berlin, Euzebiusz Smolarek z Borussia Dortmund, Jacek Krzynówek z Bayeru Leverkusen i Mirosław Szymkowiak z Trabzonsporu zdobyli gole dla swych zespołów w meczach ligowych rozegranych w ten weekend.

Wichniarek i Smolarek cieszyli się z goli, ale nie zwycięstw swoich drużyn. Hertha zremisowała na wyjeździe 2:2 z Hannover 96, a Borussia uzyskała taki sam wynik w wyjazdowym meczu z VfL Wolfsburg. Wichniarek, który przebywał na boisku do 76 minuty, wpisał się na listę strzelców w 54 minucie gry, podwyższając prowadzenie berlińczyków na 2:0. Gospodarze, w barwach których całe spotkanie rozegrał **Dariusz Żuraw**, zdołali jednak wyrównać. Z kolei Smolarek, powołany przez selekcjonera reprezentacji Polski **Pawła Janasa** do kadry na turniej w Kijowie, rozegrał całe spotkanie i zdobył pierwszego gola dla ekipy z Dortmundu w 56 minucie gry, wyrównując na 1:1.

Więcej powodów do radości miał Krzynówek, który w 59 minucie wyjazdowego meczu z Eintrachtem Frankfurt ustalił wynik meczu na 4:2 dla Bayeru.

Błysnął znowu Szymkowiak, strzelając bramkę dla Trabzonsporu w wygranym meczu z Kayserispor 2:1 w 1. kolejce ligi tureckiej.

Czterech Polaków wystąpiło w weekend w meczach szkockiej ekstraklasy. Celtic Glasgow, z **Arturem Borucem** i **Maciejem Żurawskim** w składzie, pokonał na własnym stadionie

Dundee United 2:0. Boruc ciągle pozostaje niepokonany w bramce wicemistrzów Szkocji. Żurawski przebywał na boisku do 65 minuty. W sobotę w drużynie Dunfermline zadebiutował **Bartosz Tarachulski**. Jego występ przeciwko Motherwell był symboliczny, ponieważ na boisko wszedł dopiero w 83 minucie. Ekipa Dunfermline przegrała na wyjeździe 0:1. Powodów do zadowolenia nie miał również **Zbigniew Małkowski** z Hibernianu Edynburg. Polskiego bramkarza czterokrotnie pokonali zawodnicy Hearts of Midlothian, a jego zespół przegrał 0:4.

W lidze francuskiej zadebiutował **Marcin Żewłakow**, który rozegrał 65 minut w barwach FC Metz w zakończonym bezbramkowym remisem meczu z Le Mans.

(PAP, opr. KS)



Reprezentant Polski Euzebiusz Smolarek strzelił już bramkę w Bundeslidze

NIEMCY

1. kolejka: Bayern Monachium – Borussia M-gladbach 3:0, Werder Brema – Arminia Bielefeld 5:2, FC Koeln – FSV Mainz 1:0, MSV Duisburg – VfB Stuttgart 1:1, VfL Wolfsburg – Borussia Dortmund 2:2, Hannover 96 – Hertha Berlin 2:2, Hamburger SV – FC Nuernberg 3:0, Schalke 04 – Kaiserslautern 2:1, Eintracht Frankfurt – Bayer Leverkusen 1:4.

FRANCJA

2. kolejka: Toulouse – Nice 0:2, Ajaccio – Lille 3:3, Sochaux – PSG 0:1, Troyes – St. Etienne 0:0, Monaco – Auxerre 0:2, Metz – Le Mans 0:0, Bordeaux – Nancy 1:0, Lens – Olympique Marsylia 2:0.

WIELKIE TRANSFERY

Figo w Interze

Po pięciu latach gry w Realu Madryt jedna z gwiazd tej drużyny Portugalczyk **Luis Figo** podpisał dwuletni kontrakt z Interem Mediolan. Szczegóły finansowe umowy nie zostały podane, ale według włoskiej prasy za najbliższe dwa sezony ma zarobić 6,9 mln euro.

32-letni Luis Figo był pierwszym z wielkiej kolekcji piłkarskich gwiazdorów, zaangażowanym przez Real Madryt. W 2000 roku przeszedł tam z Barcelony za 56 mln dolarów, co było wówczas transferowym rekordem świata. Później szeregi „Królewskich” zasilili Francuz **Zinedine Zidane** (kupiony znów za rekordową sumę), Brazylijczyk **Ronaldo**, Anglik **David Beckham**.

W minionym sezonie pozycja Figo w Realu zaczęła słabnąć. Portugalczyk, który w 2000 roku zdobył „Złotą Piłkę” magazynu „France Football”, a rok później został Piłkarzem Roku FIFA, w ogóle nie zagrał w ostatnich ośmiu meczach Realu. Mimo że miał kontrakt obowiązujący do czerwca 2006 roku, kierownictwo „Królewskich” zgodziło się na jego odejście.

W czwartek Luis Figo opuścił zgrupowanie Realu w austriackiej miejscowości Irnding i udał się do Mediolanu na testy medyczne. Uzgodził tam indywidualne warunki kontraktu, a dwuletnia umowa została podpisana w piątek.

Z Realem Madryt Figo święcił wiele sukcesów. W 2002 roku zdobył z tym klubem Puchar Europy, w tym samym roku wywalczył Superpuchar Europy i Puchar Interkontynentalny. W 2001



Figo już z koszulką Interu

i 2003 roku sięgnął z „Królewskimi” po mistrzostwo Hiszpanii, a w 2003 roku zdobył Superpuchar Hiszpanii. W sumie w madryckim klubie rozegrał 235 meczów, w których zdobył 58 bramek.

W portugalskiej reprezentacji rozegrał dotychczas 112 meczów, strzelając w nich 31 bramek. W 2004 roku po finałach mistrzostw Europy zrezygnował z występów w drużynie narodowej, ale po kilku miesiącach powrócił do niej.

(PAP, opr. mark)

10. lekkoatletyczne mistrzostwa świata w Helsinkach

Nasi (jeszcze) bez medalu

Jeszcze nie zdobyli medalu polscy lekkoatleci w pierwszych dwóch dniach mistrzostw świata w Helsinkach. Wszyscy byli jednak pod ogromnym wrażeniem sobotniej ceremonii otwarcia, którą zakłócił jednak ulewny deszcz.

Wydarzeniem drugiego dnia 10. mistrzostw świata był bieg na 100 metrów. Wygrał go Amerykanin **Justin Gatlin**, który wynikiem 9,88 zdobył złoty medal. Zawodnik USA jako jedyny dwukrotnie zszedł poniżej granicy 10 sekund. Najpierw Gatlin w półfinałowych biegach uzyskał wynik 9,99. W finale mistrz olimpijski z Aten pokonał dystans jeszcze szybciej poprawiając sobotnie osiągnięcie o 0,11 sek.

W sobotę przez eliminacje przebiegło tylko czworo polskich lekkoatletów. **Wioletta Frankiewicz-Janowska** wygrała swoją serię na 3000 m z przeszkodami, a **Szymon Ziółkowski** był trzeci w rzucie młotem. Tylko do półfinału na 800 m dotarła **Ewelina Sętowska** (odpadła w niedzielnych biegach), a **Andrzej Krawczyk** zajął piąte miejsce w rzucie dyskiem. Ten ostatni w niedzielnym finale wypadł już dużo słabiej zajmując – 12. miejsce. Dziewiątą lokatę zajął w konkursie pchnięcia kulą **Tomasz Majewski**, który był ze swojej postawy bardzo niezadowolony. – Byłem blisko ukończenia konkursu na dobrym miejscu. Zabrakło trochę szczęścia i rozumu – narzekał polski kulomiot.

Mistrzyni za burtą

Bardziej szczęśliwe miny miały **Małgorzata Pyrek** i **Anna Rogowska**, które awansowały do finału lekkoatletycznych mistrzostw świata w Helsinkach w skoku o tyczce. Obie zawodniczki w pierwszej próbie pokonały wymaganą wysokość – 4,45 m. Do dalszej rywalizacji awansowała również rekordzistka świata Rosjanka **Jelena Isinbajewa**.

W finale nie wystąpi mistrzyni świata z 2001 roku Amerykanka **Stacy Dragila**, która uzyskała 4,40. Początkowo ta wysokość dawała jej miejsce w decydującej fazie zawodów, jednakże osiągnęła ją zbyt duża liczba uczestniczek i limit podwyższono o pięć centymetrów.



Amerykanin Justin Gatlin potwierdził, że jest najszybszym człowiekiem świata wygrywając w Helsinkach bieg na 100 m

Hiszpański „Korzeń”

Nieźle spał się 23-letni chodziarz **Beniamina Kuciński**, który zajął 7. miejsce na dystansie 20 km.

– Dziwnie czuję się, gdy brakuje **Roberta Korzeniowskiego**. To pierwsza impreza bez jego udziału – mówił Kuciński. Sam „Korzeń” pojawił się w Helsinkach. Mistrz olimpijski z Aten ubrany w hiszpański dres wyściskał jego podopiecznego, **Francisco Javier Fernandez**, który zdobył srebrny medal, a złoty przegrał przez problemy żołądkowe.

Niedziela przywitała uczestników słoneczną pogodą. Dla reprezentantów Polski przedpołudnie nie było jednak zbyt szczęśliwe. Z 24. czasem awansowała do półfinału biegu na 400 m **Anna Guzowska**, co nie udało się **Grażynie Prokopek**. Do finału rzutu dyskiem zakwalifikowała się tylko **Joanna Wiśniewska**, a wyeliminowane zostały **Marzena Wysocka** i **Wioletta Potępa**. W biegu na 3000 z przeszkodami odpadł **Radosław**

Popławski, zaś kontuzji doznał **Jakub Czaja**.

– Czaja postąpił nie fair. Wcześniej wiedział, że ma kłopoty ze zdrowiem. Mimo to ukrywał swoją kontuzję aż do startu w mistrzostwach świata – nie ukrywał niezadowolenia szef wyszkolenia PZLA **Henryk Olszewski**.

Pierwszy rekord świata

35-letnia Rosjanka **Olimpiada Iwanowa**, wynikiem 1:25.41 ustanowiła rekord świata w chodzie na 20 km.

Polscy lekkoatleci bardzo narzekają na zmienną pogodę. Przeszkadzała ona m.in. **Grażynę Prokopek**, która nocy z soboty na niedzielę nie przespała.

– Co za złośliwość losu. Położyłam się wcześniej, aby nabrać sił. Mój sen jest jednak niezmiernie delikatny. Reaguję na każdy niemalże szmer. Przed północą deszcz zaczął tak walić w okna, jakby ktoś dobijał się do drzwi, a ja ich nie otwierałam. I tak do rana. Na domiar złego dostałam ósmy tor, którego nie znoszę. Wo-

łę gonić niż uciekać – mówiła rozczarowana Prokopek.

Siła polskiego dysku kobiet nie znalazła odbicia w finale tych mistrzostw. Po raz pierwszy w ich historii wystąpiły trzy Polki, ale do finału zakwalifikowała się tylko **Joanna Wiśniewska** z 10. wynikiem – 59,66. Odpadły zaś **Marzena Wysocka** (AZS AWF Białą Podlaską) – 57,44 i **Wioletta Potępa** (AZS AWF Warszawa) – 56,31.

Również młodzieżowy mistrz Europy w biegu na 3000 m z przeszkodami, dwunasty w ąteńskich igrzyskach **Radosław Popławski** nie trafił z dyspozycją na dzień startu.

– Nie wiem co się stało ze mną. Tak źle jeszcze nigdy się nie czułem. Już na pierwszym pokonywaniu rowu z wodą wywróciłem się i skapałem, za drugim razem potknąłem się. Ten niefort wplynął na moją psychikę, zablokowałem się. Uzyskałem czas o ponad 12 sekund gorszy od rekordu życiowego – 8.29,85. To niepodobne do mnie, to jest śmieszny wynik – powiedział Popławski. (opr. PS)

MEDALIŚCI

Kobiety

10 km chód

1. Tirunesh Dibaba (Etiopia)
2. Berhane Adere (Etiopia)
3. Ejagayehu Dibaba (Etiopia)

20 km chód

1. Olimpiada Iwanowa (Rosja)
2. Margarita Turowa (Białoruś)
3. Susana Feitor (Portugalia)

Trójskok

1. Trecia Smith (Jamajka)
2. Yargelis Savigne (Kuba)
3. Anna Piatych (Rosja)

Siedmóbój

1. Carolina Klüft (Szwecja)
2. Eunice Barber (Francja)
3. Margaret Simpson (Ghana)



Carolina Klüft

Mężczyźni

100 m

1. Justin Gatlin (USA)
2. Michael Frater (Jamajka)
3. Kim Collins (St. Kitts&Nevis)

20 km chód

1. Jefferson Perez (Ekwador)
2. Francisco Fernandez (Hiszpania)
3. Juan Molina (Hiszpania)

kula

1. Adam Nelson (USA)
2. Rutger Smith (Holandia)
3. Ralf Bartels (Niemcy)

dysk

1. Virgilijus Alekna (Litwa)
2. Gerd Kanter (Estonia)
3. Michael Moellenbeck (Niemcy)

Idea Prokom Open. Pierwszy sukces Francuza Gaëla Monfilsa

Zostawił buty na pamiątkę

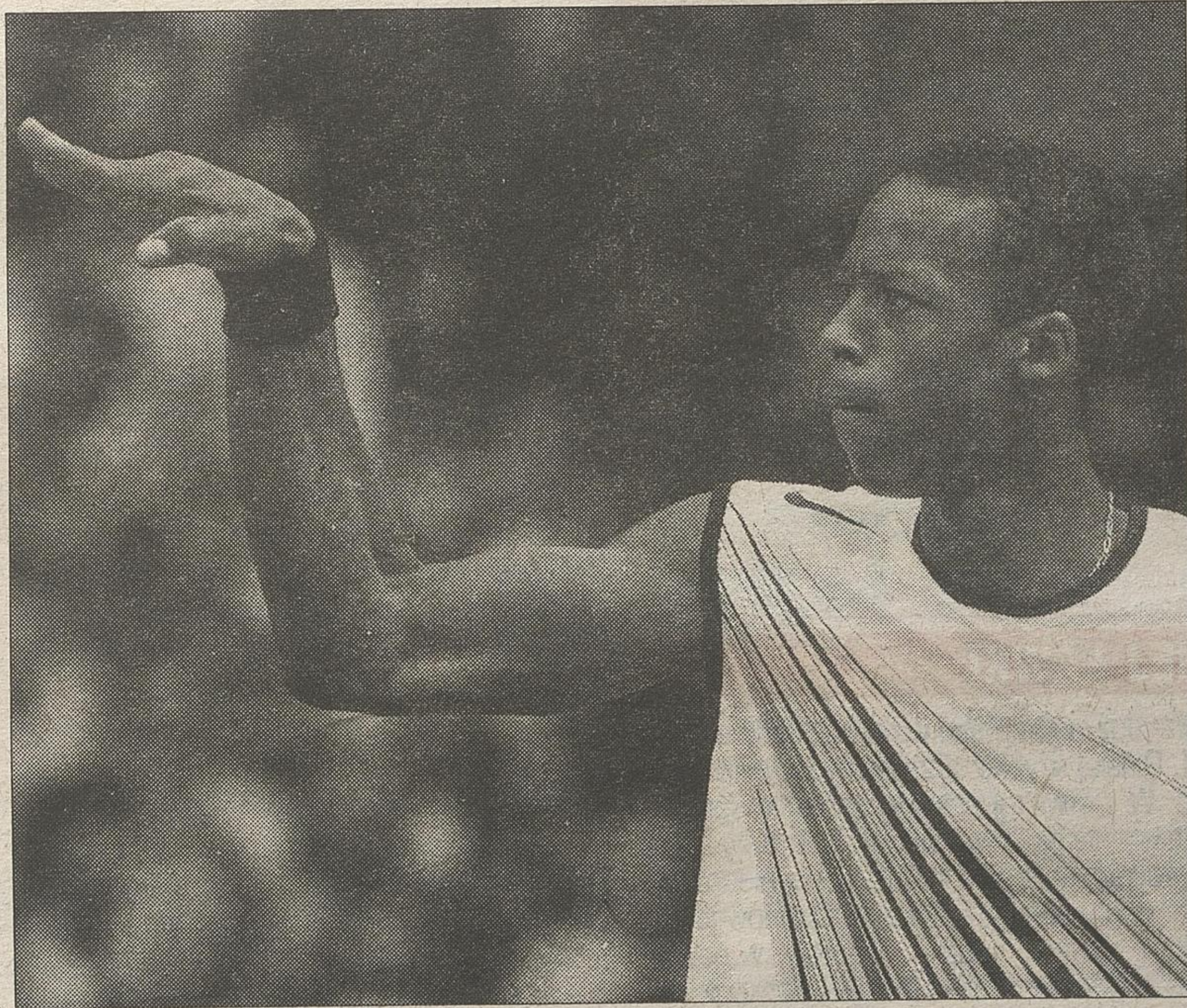
18-letni Francuz **Gael Monfils** odniósł pierwsze w karierze zwycięstwo w cyklu ATP Tour, wygrywając w niedzielę turniej tenisistów Idea Prokom Open (z pulą nagród 425 250 euro), rozgrywany na kortach ziemnych w Sopocie.

W niedzielę Monfils pokonał 7:6 (8-6), 4:6, 7:5 starszego o cztery lata Niemca **Floriana Mayera**. Dla obydwu tenisistów był to pierwszy w karierze występ w finale turnieju ATP.

„Bóg mi pozwolił dziś wygrać i bardzo się z tego cieszę – powiedział po finale Monfils. – To na pewno nie był zbyt piękny mecz, ani interesujący tenis. Po prostu bardzo chciałem wygrać i robiłem wszystko, żeby to mi się udało. Na pewno był to mecz ogromnej walki”.

Po wygranej meczu Francuz najpierw tańczył na korcie, później zdjął koszulkę i rzucił w stronę trybun, a po tym w stronę publiczności pościelał także frotki i ręczniki. Organizatorom zostawił na pamiątkę swoje buty, w nietypowym rozmiarze 16M.

„To moje pierwsze zwycięstwo, a chcę jeszcze wygrać wiele turniejów, dlatego nie wolno mi teraz „odlecieć”. Muszę zostać na ziemi i nadal ciężko pracować i przykładac się do treningów, żeby zrealizować ten cel – dodał po finale Monfils. – Do kogo dzwoni-



18-letni Francuz **Gael Monfils** tańczy na sopockim korcie po pierwszym w karierze zwycięstwie w cyklu ATP Tour

łem z kortu? Do trzech osób: do mamy i taty oraz do **Arnauda Regardera**, człowieka, który jest moim sponsorem i finansuje moje starty. To jemu chciałem zadeedykować to zwycięstwo”.

Francuz jest czwartym w pięcioletniej historii imprezy triumfator, jaki na kortach Sopockiego Klubu Tenisowego zdobył pierwszy w karierze tytuł w cyklu ATP.

(PAP, opr. mark)

ŻUŻEL: POLACY DRUŻYNOWYMI MISTRZAMI ŚWIATA

Wspaniała noc

Polacy wywalczyli na torze Stadionu Olimpijskiego we Wrocławiu Drużynowy Puchar Świata na żużlu. Polski zespół zgromadził 62 pkt i wyprzedził Szwecję oraz Danię. Ostatnie miejsce w finale przypadło zespołowi Wielkiej Brytanii.

Polacy wystąpili w składzie: **Tomasz Gollob** (kapitan), **Jarosław Hampel**, **Piotr Protasiewicz**, **Grzegorz Walasek** i **Rune Holta**. Jeszcze po trzech biegach Polacy przegrywali. W pierwszym starcie bez punktu na mecie zameldował się bezkonkurencyjny w czwartkowym barażu Walasek. Jeszcze po trzecim biegu prowadzili Szwedzi, jednak kolejny wyścig wygrał Hampel i Polacy zrównali się punktami z zespołem Trzech Koron. W piątym biegu drugi był Protasiewicz, a ponieważ zdefektowała maszyna **Petera Karlssona**, reprezentanci Polski objęli prowadzenie, którego już do końca zawodów nie oddali.

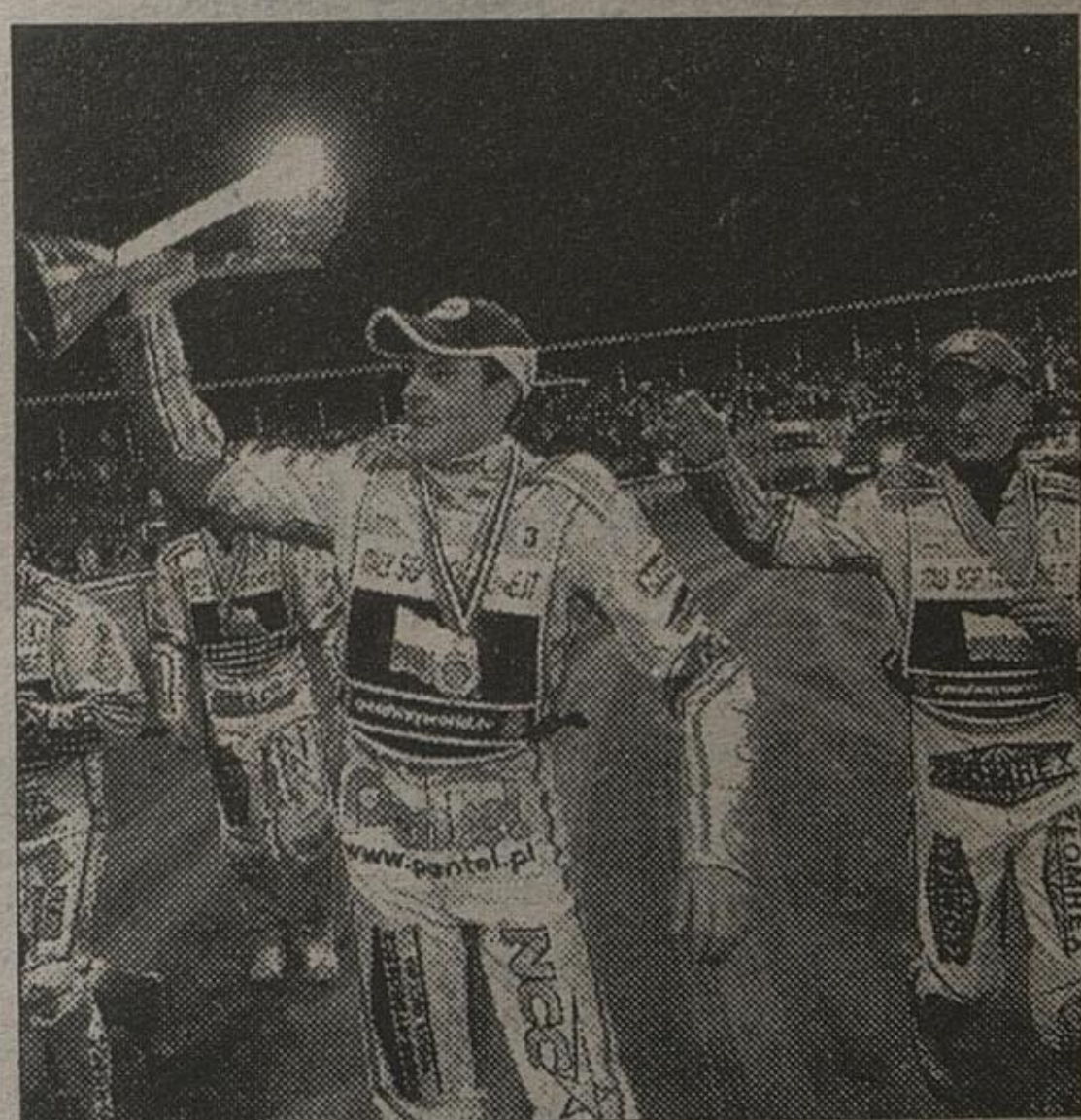
Polacy byli niezwykle waleczni i nawet gdy nie mieli szans na zwycięstwo, bili się o każdy punkt. Tak było w siódmym biegu, kiedy to Holta do końca walczył z **Nielsem Kristianem Iversenem** o trzecie miejsce i walkę wygrał. Niezamowity przebieg miał kolejny wyścig. Gollob przegrał start i w walce o prowadzenie potracił motocykl jadącego przed nim **Simona Steada**. Jednak nie

zdeprymowało to czołowego polskiego żużlowca, który po dwóch okrążeniach wyprzedził atakiem przy bandzie Anglika i wygrał bieg.

Jarosław Hampel: „Jesteśmy niesamowicie zadowoleni. Długo, sporo lat czekaliśmy na taki sukces. Supernoc, wspaniali kibice, których doping niósł nas, jak skrzydła”.

Piotr Protasiewicz: „Bardzo długo czekaliśmy na ten moment. Przez najbliższy rok każdy z nas będzie sobie tę noc przypominał”.

Rune Holta: „Jestem bardzo szczęśliwy, że mogłem coś osiągnąć z polskim zespołem”. (PAP, opr. mark)



Radość Polaków z tytułu drużynowych mistrzów świata

Drugoligowa inauguracja w Białymstoku. Jagiellonia wygrała 2:0 ze Śląskiem Wrocław. Radość z trzech punktów mąci groźna kontuzja nze

Wojtek jesteścieśmy



Jagiellonia Białystok – Śląsk Wrocław
2:0 (1:0)

Bramki: Kobeszko 9, Chańko 50.



Jagiellonia: Olszewski-nota 4 – Jakubowski-4 (53 Kulig-3,5), Nawotczyński-4,5, Markiewicz-4, Chańko-4,5 – Łatka-3,5 (82 Zubrzycki-nie skl.), Kompała-3, Speichler-4, Sobolewski-3,5 – Kobeszko-4,5 (19 Konon-3), Sobociński-4,5.

Śląsk: Janukiewicz – Wolczek, Ignasiak, Szewczyk, Rudolf – Budka (46 Ostrowski), Sztylka, Dudek (58 Wan), Ulatowski, Rosiński (77 Witkowski) – Kowal.

Żółte kartki: Łatka (Jagiellonia), Kowal, Wolczek (Śląsk).

Sędziował: Piotr Aleksandrowicz (Radom) – nota 4,5.

Widzów: ok. 4 500

Skala ocen 0-6

– Jestem załamany – mówił łamiącym się głosem **Wojciech Kobeszko**. – Przecież dopiero niedawno wróciłem do gry. Siedem miesięcy leczyłem kontuzję. I teraz znowu. Nie wiem, co mam powiedzieć – z trudem powstrzymywał łzy. Kobeszko miał wielki udział w zwycięstwie Jagiellonii nad Śląskiem Wrocław. Białostoczanie wygrali 2:0. Wojtek w 9 minucie zdobył prowadzenie dla żółto-czerwonych. Po kilkudziesięciu sekundach złamał obojczyk...

Pod koniec rundy jesiennej poprzedniego sezonu Kobeszko doznał skomplikowanego urazu kolana. Przerwa w treningach trwała ponad pół roku. Sobota miała być dla niego wielkim dniem. Mógł wreszcie wystąpić w meczu ligowym przed własną publicznością (wcześniej zagrał w Gdyni i Gdańsku).

Powrót króla i operacja

I wydawało się, że będzie to powrót króla. W 9 minucie **Ariel Jakubowski** zagrał piętą do **Remigiusza Sobocińskiego**. Ten przedarł się prawą stroną boiska, wpadł w pole karne i zagrał piłkę wzdłuż bramki Śląska. Wybijając ją próbował **Krzysztof Szewczyk**. Trochę się przy tym pogubił. Ofiarny wślizg Kobeszki i Jaga prowadziła 1:0 – co za comeback Wojtka!

W 11 minucie mogło być 2:0. „Główkę” Sobocińskiego z najwyższym trudem na róg odbił **Radosław Janukiewicz**. Po wykonaniu kornera, w polu karnym Śląska doszło do zamieszania. Po chwili Kobeszko leżał na murawie. Związał się z bólu.

– Przepychałem się z obrońcą. Upadłem na boisko. On wpadł na mnie i chyba wtedy wyskoczył mi obojczyk. Od razu wiedziałem, że to coś poważnego – próbował odtworzyć całą sytuację nasz napastnik.

Kobeszko jeszcze przez kilka minut przebywał na murawie. Po meczu pojechał do szpitala, gdzie został poddany operacji. Jego rehabilitacja powinna potrwać około dwóch miesięcy.

Markiewicz obrońcą

To zdarzenie odbiło się chyba na kolegach Kobeszki, bo w pierwszej połowie nie pokazali już nic ciekawego. Trybuny ożywiły się jeszcze tylko raz, w 25 minucie. Wprowadzony na boisko za „Kobi-gola” **Ernest Konon** otrzymał podanie od Sobocińskiego, ale minimalnie przestrzelił.

Po stracie bramki Śląsk próbował przejść do ofensywy. Momentami przejmował nawet inicjatywę, ale nie potrafił poważniej zagrozić bramce **Andrzeja Olszewskiego**. Jedynie w 27 minucie na naszym polu karnym zrobiło się gorąco. **Krzysztof Ulatowski** zauważył dobrze ustawionego **Robert Rosińskiego**. Rosiński zdecydował się na strzał. Całe szczęście piłka odbiła się od **Łukasza Nawotczyńskiego** i wyszła za linię końcową boiska. Nawotczyński wygrywał resztą większości pojedynków z wrocławianami. Pewnie grali także jego partnerzy z li-

nii obrony. A tutaj mieliśmy niespodziankę, bo na środku zagrał **Jacek Markiewicz**.

Michał Trzeciakiewicz wciąż nie został zgłoszony do rozgrywek, a **Adrian Napierała** zajął miejsce na ławce rezerwowych. Trener **Adam Nawalka** postawił na Markiewicza. – Byłem tym trochę zaskoczony – przyznał Markiewicz. – Spodziewałem, że zabraknie dla mnie miejsca w wyjściowej jedenastce. Trener jednak zdecydował, że zagram. Myślę, że nie zawiodłem.

Co mecz, to gol

Opiekun żółto-czerwonych nie był zadowolony z gry swoich podopiecznych w pierwszej części spotkania. – Zabrakło przede wszystkim spokoju w rozegraniu piłki, szczególnie środek pomocy nie spisywał się tak, jak było to w założeniach – mówił Nawalka. Te uwagi przekazał w przerwie piłkarzom. Poskutkowało. W 50 minucie z prawej strony boiska w pole karne dośrodkowywał **Robert Speichler**. Zagrał piłkę na „długi słupek”. Tam znalazł się **Jacek Chańko** i mocnym uderzeniem głową nie dał szans Janukiewiczowi. Chańko, który jeszcze niedawno nie był pewny swego miejsca w pierwszym składzie, w drugim meczu sezonu zdobył drugiego gola!

Po stracie drugiej bramki ze Śląska zeszło powietrze. Goście zaatakowali dopiero przed ostatnim gwizdkiem sędziego, ale Olszewski wyłuskał piłkę spod nóg **Marka Kowala**. Jaga mogła natomiast podwyższyć wynik. Najdogodniejszą okazję zaprzepaścił w 60 minucie Konon. Otrzymał doskonałe podanie od Sobocińskiego, znalazł się tylko przed bramkarzem Śląska, ale... – Próbowałem strzelać pod nogą bramkarza, który jednak idealnie skrócił kąt i odbił piłkę piętą – tłumaczył Konon.

Skończyło się na zwycięstwie 2:0. Kolejnym ligowym rywalem jagiellończyków będzie Heko Czeremno. Wciąż natomiast nie wiadomo kiedy zagramy pierwszą rundę Pucharu Polski. Jak informowaliśmy, PZPN ma rozpatrzyć protest Odry Opole. Najprawdopodobniej zostanie jej przyznany walkower za mecz rundy wstępnej z Promieniem Żary.

Krzysztof Sokółski
Mariusz Klimaszewski

Z TRENERSKIEJ ŁAWKI



Adam Nawalka (Jagiellonia): – Już w Gdańsku przekonaliśmy się, jak trudno gra się z beniaminkami. Dzisiaj szybko strzeliliśmy bramkę i niestety nie poszliśmy za ciosem. W pierwszej połowie zabrakło spokoju w rozegraniu akcji, środek pomocy nie spisywał się tak jakbyśmy sobie tego życzyli. Każde nasze wyprowadzenie piłki kończyło się niedokładnym podaniem. Po przerwie obraz gry uległ już zmianie. Opanowaliśmy środek boiska, stwarzając kilka groźnych sytuacji. Niestety, w naszej grze jest jeszcze zbyt dużo błędów w defensywie i musimy popracować, by je wyeliminować.



Ryszard Tarasiewicz (Śląsk Wrocław): – Było to dobre spotkanie. Nie jest wstydem przegrać z Jagiellonią, która przed sezonem zgłaszała już pierwszoligowe aspiracje. W pierwszej połowie byliśmy stroną dominującą. Po stracie drugiego gola zagraлиśmy trzema napastnikami. Mało jest drużyn, które by zdecydowały się na takie posunięcie. Nie mieliśmy jednak nic do stracenia. Przegrać 0:3, 0:4 to żadna różnica. Po drugiej kolejce nie wyciągałbym żadnych wniosków. Liga dopiero zaczęła się.



Wojciech Kobeszko zdobywa pierwszego gola dla Jagiellonii w meczu ze Śląskiem. Po kilku minutach leży na murawie. Następnie jeszcze wiele bramek.

STATYSTYKA

JAGIELLONIA	ŚLĄSK
2	GOLE 0
8	STRZAŁY 3
4	STRZAŁY celne 1
8	RZUTY RÓŻNE 6
18	FAULE 13
3	SPALONE 1
1	KARTKI ŻÓLTE 2

Ranking Współczesnej

Dobrze w obronie

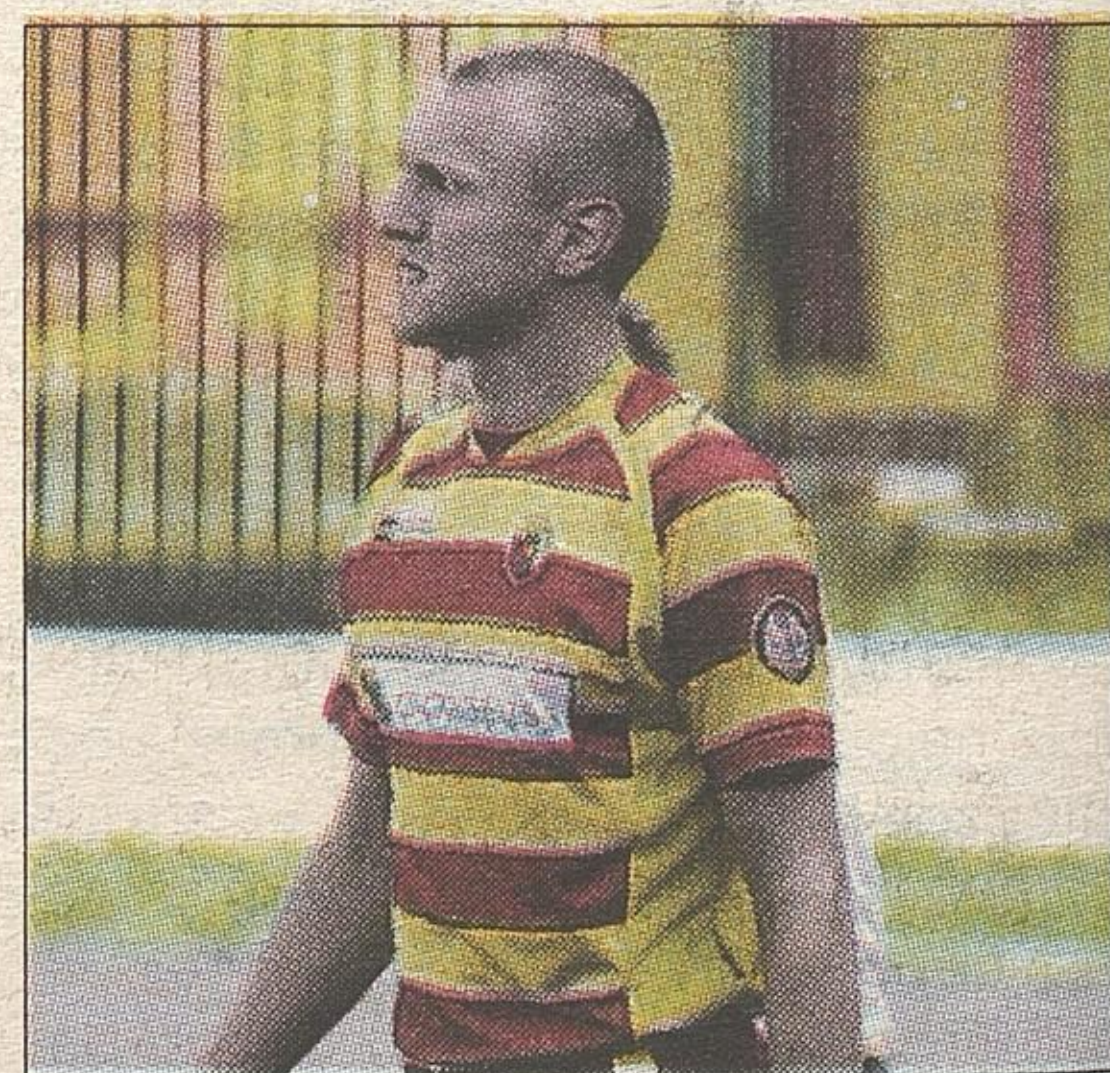
W meczu ze Śląskiem najwyższą ocenili nas obrońców i napastników. **Łukasz Nawotczyński** (na zdjęciu) wygrywał niemal wszystkie pojedynki główkowe i czyścił przedpole. **Jacek Chańko** zdobył piękną bramkę. „Biały” i „Chańcza” za spotkanie ze Śląskiem otrzymali ocenę 4,5. Objęli też prowadzenie w Rankingu Współczesnej na Najlepszego Piłkarza Jagiellonii. Na 4,5 zastąpili także **Remigiusz Sobociński** oraz **Wojciech Kobeszko**. Sobociński popisał się wieloma doskonałymi podaniami. Z kolei Kobeszko przebywał na boisku tylko 19 minut, ale w tym czasie zdobył bramkę. Wojtek po raz kolejny pokazał ogromne serce do gry, kiedy blisko dziesięć minut walczył na murawie mimo złamanego obojczyka.

W sobotę wysokie noty (po 4) otrzymali także inni białostoccy defensorzy **Jacek Markiewicz** oraz **Ariel Jakubowski**. „Wizir” z powodu kontuzji stawu skokowego musiał w 53 minucie opuścić boisko. Pierwsze prognozy wskazywały, iż rehabilitacja potrwa kilka tygodni. Po badaniach okazało się jednak, iż kontuzja nie jest tak groźna. Najprawdopodobniej Jakubowski będzie gotowy do gry już w najbliższym meczu ligowym.

Jeżeli chodzi o noty, gorzej było w drugiej linii. W pierwszej połowie zawiedli pomocnicy. Po przerwie było już

lepiej. Z dobrej strony pokazał się zwłaszcza **Robert Speichler**, który został oceniony najwyższą spośród graczy tej formacji.

Tylko „trójka” zasilila konto **Ernesta Konona**. Konon grał dobrze. Przeprowadził kilka błyskotliwych rajdów. Jego ocenę zdecydowanie obniża jednak fakt, że wychodząc na spotkanie nie zapomniał zabrać z szatni meczowej koszulki.



Czołówka Rankingu Współczesnej na najlepszego piłkarza Jagiellonii:

1. Jacek Chańko – 8,5 pkt
- ... Łukasz Nawotczyński – 8,5
3. Wojciech Kobeszko – 8
4. Jacek Markiewicz – 7,5
- ... Remigiusz Sobociński – 7,5

tego najlepszego napastnika. „Kobi-gol” wróci na boisko dopiero za dwa miesiące.

z toba!



Wojciech Kobeszko z pomocą kierownika drużyny Sławomira Wołczyka udaje się do szatni. Ma lzy w oczach. Trzymaj się Wojtek! Strzelisz dla Jagi

Ernest Konon zapomniał meczowej koszulki!

To się nie powtórzy



Kiedy w 12 minucie **Wojciech Kobeszko** padł na murawę wiadomo było, że nie jest zdolny do gry. „Kobi” miał poważny uraz obojczyka (potem okazało się, że jest on złamany). Boisko opuścił jednak dopiero siedem minut później. Przez cały ten czas biegł trzymając się za bolące ramię.

Czemu zmiana trwała tak długo? Trener **Adam Nawalka**, kiedy otrzymał tylko sygnał od masażysty o urazie Kobeszki, polecił przebrać się **Ernestowi Kononowi** (na zdjęciu). Wtedy okazało się, że „Erni” nie ma koszulki meczowej! Do szatni, po strój pobiegli rezerwowi **Adam Stachowiak** i **Iwo Zubrzycki**.

Dopiero po kilku minutach Konon był gotowy do wejścia na boisko. Po meczu przeproszał za swój błąd: – To się zdarzyło pierwszy i ostatni raz – zapewniał. – Przed meczem wcześniej wyszedłem na boisko, bo chciałem rozgrzać się razem z drużyną. Niestety, zapomniałem przy tym o najważniejszej rzeczy.

Adam Kompała marzy o strzeleniu bramek dla Jagi

Atmosfera jest super

Adam Kompała grając jeszcze w Górniku Zabrze był królem strzelców ekstraklasy. W dwóch pierwszych meczach w barwach Jagiellonii jeszcze nie pokonał bramkarza rywali. – Chciałbym strzelać gole dla Jagiellonii i dla tej wspaniałych kibiców – powiedział po meczach pomocnik Jagiellonii. – Atmosfera dzisiaj była super. Nie wiem czy tylu kibiców przychodziło na Szczakowiankę czy

Podbeskidzie. Dzisiaj prezentowaliśmy się już lepiej niż z Lechią tydzień temu. Mieliśmy więcej miejsca na boisku, graliśmy też krótszą piłką. A ja jak grałem? Nie mnie oceniać. Chyba też lepiej, bo dotrwałem do 90 minut, gdy w Gdańsku zszedłem zmieniony przez trenera przed końcem meczu. Jak będzie już super to sam powiem – śmieje się Kompała zadowolony ze zwycięstwa.

ŚLĄSKIE OPINIE

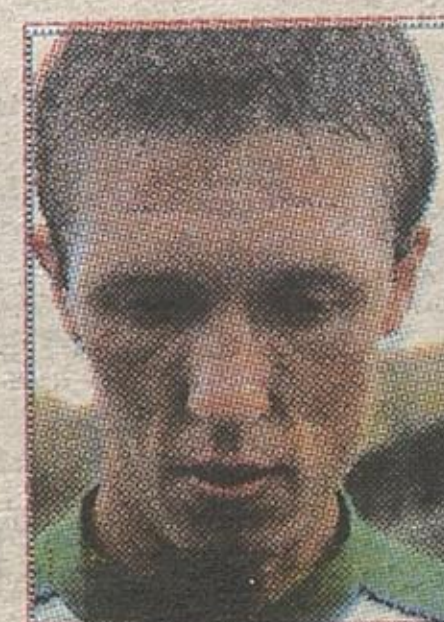


Andrzej Ignasiak:
– W pierwszej połowie nasza gra wyglądała dobrze. Straciliśmy bramkę po błędzie sędziego, który nie zauważył ewidentnego spalonego. Po przerwie chcieliśmy odrobić straty. Wierzyliśmy, że nam się uda, bo Jagiellonia nie grała niczego nadzwyczajnego. Niestety, błąd przy stałym fragmencie gry spowodował, że szybko straciliśmy drugiego gola.



Radosław Janukiewicz:
– Jagiellonia odniosła zasłużone zwycięstwo. Jest zespołem dojrzalszym od Śląska, dobrze poukładanym. My chcieliśmy się pokazać w Białymstoku z jak najlepszej strony. Nie udało się, choć

nie mamy się czego wstydzić. Dzisiaj zapłaciliśmy frycowe. Co mogę powiedzieć o straconych bramkach? Nie wiem czy przy pierwszej nie było spalonego, ale trudno mi to oceniać. Drugi gol padł natomiast po stałym fragmencie gry, który Jagiellonia doskonale rozegrała.



Dariusz Sztylka (kapitan drużyny):
– Pierwsza połowa należała do nas. Mieliśmy kilka sytuacji strzeleckich. W drugiej części spotkania stały fragment gry zdecydował, że przegraliśmy mecz. Później próbowaliśmy gry z kontry, ale nie udało się strzelić honorowej bramki.



JAGIELLONIA – ŚLĄSK



1:0

SZEWCZYK JANUKIEWICZ
KOBESZKO SOBOCIŃSKI

9 MINUTA: Wojciech Kobeszko



Wojciech Kobeszko:
– Bramka padła trochę szczęśliwie, ale najważniejsze, że padła. Fajnie się poczułem. Długo czekałem na tę chwilę, a po kilku minutach musiałem zejść z boiska. Nie wiem co mam powiedzieć? Ogromnie żałuję, że nie będę mógł pomóc chłopakom w najbliższych meczach.



JAGIELLONIA – ŚLĄSK



2:0

CHAŃKO JANUKIEWICZ
IGNASIAK SZEWCZYK
KONON
NAWOTCZYŃSKI SPEICHLER

50 MINUTA: Jacek Chańko



Jacek Chańko:
– Z Łukaszem Nawotczyńskim zablokowaliśmy obrońców. Robert Speichler doskonale dośrodkował w pole karne. Koncentrowałem się, żeby mocno uderzyć piłkę i wpadło. Cieszę się, że strzeliłem bramkę, ale najważniejsze jest zwycięstwo. Na razie nasz styl może nie jest jeszcze za ciekawy, ale za to skuteczny.

POZOSTAŁE WYNIKI II LIGI

Górniki Polkowice – Radomiak Radom 1:0 (0:0). Bramka: Smoliński 50-karny.
Żółte kartki: Jeziorny, Murda (Górniki).
Sędziował: Sławomir Berezowski (Opole).
Widzów: 500.

Ruch Chorzów – ŁKS Łódź 1:0 (0:0). Bramka: 1:0 Bizacki 48.
Żółte kartki: Foszmańczyk, Petasz (Ruch).
Łochowski (ŁKS). **Sędziował:** Adam Konarski (Poznań). **Widzów:** 2 500.

KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Finishparkiet Nowe Miasto Lubawskie 3:1 (0:0). Bramki: Preis 68, Tychowski 81, Berensztajn 82 – Golebiowski 52.
Żółte kartki: Berensztajn (KSZO), Święcki, Zajac, Filippek, Ankowski (Finishparkiet).
Czerwona kartka: Święcki (74, Finishparkiet, za drugą żółtą). **Sędziował:** Dariusz Giejsztorewicz (Suwałki). **Widzów:** 3 000.

Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Piast Gliwice 1:1 (0:1). Bramki: Gamla 76-sam. – Budka 3.
Żółte kartki: Reginis, Misiura (Świt), Kukulski, Gamla, Zadyłak (Piast). **Sędziował:** Grzegorz Dubiel (Kraków). **Widzów:** 1 200.

Widzew Łódź – Zagłębie Sosnowiec 5:2 (2:1). Bramki: Grzelak 9, 63, Iwan 34, 53, Lato 81-karny – Lachowski 15, 61-karny.
Żółte kartki: Morawski, Adżem, Chylaszek.

Sędziował: Paweł Skocznieczny (Gdańsk). **Widzów:** 5 500.
Kujawiak Włocławek – Heko Czeremno 0:1 (0:1). Bramka: Tupalski 32-sam.
Żółte kartki: Cheda, Sobczyński (Heko). **Sędziował:** Piotr Pielak (Warszawa). **Widzów:** 2 300.

Podbeskidzie Bielsko-Biała – Lechia Gdańsk 1:1 (0:0). Bramki: Podstawek 74 – Wojciechowski 90-karny.
Żółte kartki: Zięba, Kołodziej, Masternak, Podstawek, Makuch (Podbeskidzie), Mysiak, Biskup, Fechner, Szczepiński, Brede (Lechia). **Czerwona kartka:** Brede (80, Lechia, za drugą żółtą). **Sędziował:** Łukasz Bartosik (Kraków). **Widzów:** 3 500.

(KS)

1. Jagiellonia	2	4	3-1
KSZO	2	4	3-1
3. Heko	2	4	1-0
4. Radomiak Radom	2	3	2-1
5. Finishparkiet	2	3	4-4
6. Górnik Polkowice	2	3	2-3
7. Śląsk Wrocław	2	3	1-2
Ruch Chorzów	2	3	1-2
9. Zagłębie Sosnowiec	2	3	4-6
10. Lechia Gdańsk	2	2	2-2
11. Polonia Bytom	1	1	0-0
12. Podbeskidzie	2	1	2-3
13. ŁKS Łódź	2	1	0-1
14. Świt	2	1	1-3
15. Kujawiak Włocławek	2	0	0-2
16. Widzew Łódź	2	-3	7-2
17. Piast Gliwice	1	-9	1-1

Dział Sportowy „Gazety Współczesnej”
748-74-80
E-mail: sport@wspolczesna.pl

Cresovia - Hetman 2:2

Pogoń Łapy - POM Sparta Augustów 1:1

Wissa - Sokół 3:0

A trener przestrzegaj

– Mówiłem w przerwie moim piłkarzom, żeby uważali, że gdy stracimy jednego gola, możemy stracić kolejne – opowiadał nam o meczu trener Hetmana **Jerzy Bołtuć**. – Niestety, nie posłuchali mnie – żalił się szkoleniowiec.

Hetman bardzo szybko objął prowadzenie 2:0, które spokojnie utrzymał do przerwy. Po zmianie stron Cresovia ruszyła do odrabiania strat. Akcje gospodarzy nabrały płynności i na efekty nie trzeba było długo czekać. W 55 minucie **Dariusz Milewski** zagrał w pole karne gości, a tu **Maciej Wojnar** z głowy zdobył kontaktowego gola. W 67 minucie było już 2:2 po celnym głowcu Norberta Marksa.

W końcówce Cresovia uzyskała znaczącą przewagę, a bohaterem został **Robert Kucharczyk**, który wybronił trzy sytuacje sam na sam. Trochę sprzyjało mu także szczęście, gdy dwukrotnie w sukurs przyszła mu poprzeczka. Kucharczyk wybronił także rzut karny. Hetman miał też idealną sytuację, ale **Grzegorz Kujawski** przegrał pojedynek sam na sam z **Markiem Szerszenowiczem**.

Mariusz Klimaszewski

Cresovia Siemiatycze - Hetman Białystok 2:2 (0:2)

Bramki: Wojnar 55, Marks 67 – Wojtkiewicz 6, Markow 17.

Cresovia: Szerszenowicz – Marchel, Moczulski, Marks, Kowalczyk, Lesiuk, Wojnar, A. Kobus (46 Goniewicz), Ł. Kobus, Milewski, Andryszek (60 Zdrojewski).

Hetman: Kucharczyk – Lewczuk, Korzałkowski, Szymczuk, Bogdan, Czaplewicz (76 Karwacki), Sidorowicz, Markow, Bayer (82 Mirynowicz), Kujawski, Wojtkiewicz.

Żółte kartki: Ł. Kobus (Cresovia); Markow, Szymczuk (Hetman). **Sędziował:** Leszek Bielecki (Zambrów) – nota 8,5. **Widzów:** 250.

Wolej Giedrojcia



Tomasz Giedroń zdobył dla Pogoni wyrównującą bramkę w 78 minucie

W pierwszej połowie przyniatającą przewagę posiadali piłkarze Sparty Augustów. Jednak z pięciu doskonałych sytuacji nie wykorzystali ani jednej. – I **Łukasz Sobolewski** był sam na sam z bramkarzem Pogoni, i **Marek Kanoza** oraz **Leszek Sawicki** mogli strzelić gola. Także do siatki bramki gospodarzy nie trafili **Piotr Chabasiński** oraz **Grzegorz Pieczywek** – żalił się po spotkaniu trener POM Sparty **Grzegorz Szerszenowicz**.

Piłkarze Pogoni Łapy w pierwszej połowie dwukrotnie znaleźli się w dobrych sytuacjach, ale **Artur Kulesza** i **Przemysław Dryglas** nie potrafili zagrozić bramce gości.

Na początku drugiej części niedzielnego spotkania przewagę utrzymywali goście. W 51 minucie Chabasiński wreszcie skierował piłkę do bramki łapan, gdy popisał się wspaniałym uderzeniem z rzutu wolnego. Wcześniej groźnie strzelał dla Pogoni **Tomasz Giedroń**, gdy piłka przeleciała minimalnie obok okienka bramki augustowian.

Później przycisnęliśmy trochę Spartę i **Giedroń** strzelił z woleja wyrównującą bramkę. Piłka skosowała przed bramkarzem Sparty i wpadła po jego rękach do bramki. W końcówce mecz się wyrównał – powiedział po spotkaniu trener Pogoni **Bohdan Kucharski**.

Mariusz Klimaszewski

Pogoń Łapy - POM Sparta Augustów 1:1 (0:0)

Bramki: Giedroń 78 - Chabasiński 51
Pogoń: Jeziorowski - Purzycki, Kulesza, Gumieniak, Brzozowski I, Galczyk, Burchart (52 Miłosiewicz), Kozicz (75 Halicki), Dryglas (85 Zakrzewski), R. Gąsowski (70 Brzozowski II), Giedroń.

POM Sparta: Gąsiorowski - Górszewski, Pietkiewicz, Klejps, Mikucki, Bienas (79 Cwaliński), L. Sawicki, Chabasiński (76 Radio), Pieczywek, Kanoza (68 Czyżewski), Sobolewski.

Żółte kartki: Brzozowski I, Burchart; Pieczywek, Sobolewski, Mikucki (Sparta). **Sędziował:** Paweł Graczyk (Białystok) – nota 6. **Widzów:** 300.

Tur Bielsk Podlaski - Krypnianka Krypno 1:0

Postawili na młodych

Najniższym z możliwych, jedno-bramkowym zwycięstwem gospodarzy, zakończyło się sobotnie spotkanie bielskiego Tura z Krypnianką Krypno. Trzy punkty odmłodzonej drużynie miejscowych zapewnił stoicki spokój w sytuacji podbramkowej doświadczanego defensora **Adama Naumczuka**.

Jednak pierwszą groźną akcję meczu przeprowadzili goście, w których składzie pojawiło się także kilku młodych zawodników – pozyskanych z białostockiego MOSP-u. W 2 minucie gry prostopadła piłka zawędrowała do **Pawła Popławskiego**. Ten zza linii pola karnego kopnął bardzo niecelnie. Inicjatywę przejęli gospodarze, ale ich gra nie kleiła się. Co innego stałe fragmenty gry – te ciągle wprowadzały zamęt pod bramką rywali. W 16 minucie **Dawid Sienkiewicz** sfalował **Piotra Pawluczuka**. Do piłki podszedł **Marek Naumczuk** i huknął na bramkę Krypniarki. Świetnie dysponowany **Marek Sawicki** z trudnością sparował piłkę. Po kilku minutach M. Naumczuk zdecydował się na inne rozegranie rzutu wolnego. Wstrzelił piłkę w pole karne, tam przeskoczyli nad nią obrońcy gości i napastnicy gospodarzy. Futbolówka trafiła do zamykającego

skrzydło **Adama Naumczuka**, który z bliska wpakował ją do siatki obok bezradnego **Sawickiego**.

W pierwszej połowie jeszcze kilkakrotnie bielszczanie groźnie uderzali z rzutów wolnych. Od 31 do 35 minuty **Sawicki** trzykrotnie efektywnie bronił potężne strzały **Jarosława Wawrzeńki** i **Marka Naumczuka**. Po zmianie stron przewagę w środku pola uzyskali goście, a Tur nastawił się na kontrataki. Wiele „wiatru” z przodu robili dynamiczni bracia **Kamil** i **Artur Kiszowie**, ale w zespole gospodarzy brakowało napastnika, który potrafiłby ich akcje wykończyć. W 82 i 84 minucie dwukrotnie z dystansu strzelał sam **Kamil Kiszko**, ale znowu na posterunku był **Sawicki**.

Nieskuteczność miejscowych mogła się zemścić w ostatniej minucie meczu. **Adam Kozłowski** strzelił z dystansu, **Piotr Mińko** „wypluł” kozłującą piłkę przed siebie, wprost pod nogi nadbiegających napastników Krypniarki. Gospodarzy uratowała jednak stojąca na polu bramkowym... kałuża wody, w której zatrzymała się piłka, umożliwiając tym samym skuteczną interwencję bramkarzowi Tura.

Krzysztof Jankowski



W Bielsku Podlaskim Tur wygrał 1:0 z Krypnianką

Tur Bielsk Podlaski - Krypnianka Krypno 1:0 (1:0)

Bramka: A. Naumczuk 22.

Tur: P. Mińko – M. Naumczuk, Barikowski, Wawrzeńki, A. Naumczuk – M. Jakubowski (85 Bierżyn), M. Kulhawik (68 Pieczyński), Łochnicki, K. Kiszko – Pawluczuk, A. Kiszko.

Krypnianka: M. Sawicki – Kozłowski – Kuberski, Sienkiewicz (26 Hajduczenia), Andrzejewski – Hodun, M. Kulesza (55 Głowacki), Marcin Grygoruk, P. Popławski (75 Caban) – Kołaczek, Pałkiewicz.

Żółte kartki: Łochnicki, Wawrzeńki (Tur), Sienkiewicz, Kołaczek (Krypnianka). **Sędziował:** Tomasz Sadowski (Białystok) – nota 9. **Widzów:** 130.

Optymizm prezesa

Bardzo okazale wypadła inauguracja czwartoligowych rozgrywek w Szczuczynie. Piłkarze miejscowej Wissy pewnie zwyciężyli Sokola Sokółka 3:0. Triumf byłby jeszcze bardziej okazały, gdyby **Wojciech Łapiński** (dwukrotnie) i **Arkadiusz Piwko** wykorzystali stuprocentowe okazje bramkowe.

– Takie są w tej chwili nasze możliwości. Jesteśmy zupełnie nową drużyną i trochę czasu jeszcze potrwa zanim ten zespół się dotrze i zacznie lepiej grać – ocenił **Dariusz Bayer** debiutujący w tym meczu w roli trenera Sokola.

Spotkanie oglądało ponad 400 widzów, którzy by zobaczyć w akcji szczuczynskiego beniaminka wybrali się m.in. z Kolna, Białej Piskiej, Grajewa i Łomży. Nie zawiedli się, bo Wissa zaprezentowała efektowny i skuteczny futbol. Gospodarze rozpoczęli strzelanie już w 13 minucie. **Albert Moczadło** wszedł w „uliczkę” i mocnym strzałem pokonał **Łukasza Trochima**. Strzelona bramka uskrzydliła miejscowych, którzy dalej z rozmachem atakowali. W 41 minucie **Arkadiusz Piwko** popisał się ładnym technicznym uderzeniem z 20 metrów i było 2:0. Po przerwie goście usiłowali odrabiać straty, ale efektów to nie przyniosło. **Przemysław Malinowski** tylko raz został zmuszony do zaprezentowania swoich umiejętności broniąc groźny strzał głową. Z upływem czasu przewagę ponownie zdobyli gospodarze, którzy w 80 minucie po indywidualnej akcji **Emila Świderskiego** strzelili trzeciego gola.

– Inauguracja wypadła okazale. Z niecierpliwością i optymizmem czekam teraz na kolejne mecze – podsumował **Janusz Marcinkiewicz**, prezes Wissy. **Przemysław Sarosiek**

Wissa Mlekpól Bank Spółdzielczy

Szczuczyn - Sokół Sokółka 3:0 (2:0)

Bramki: Moczadło 13, A. Piwko 41, E. Świdorski 80.
Wissa: Malinowski – Bogdan (75 P. Świdorski), Orłowski, Wojsław, Dobrzycki – Moczadło, A. Piwko, I. Piwko, Włodkowski, E. Świdorski (70 Marcinkiewicz, 75 Brzostowski), Wysocki (46 Łapiński).

Sokół: Trochim – Kondrusiewicz, Greś, Kabelis, Muraszewski, Biernacki, Spychała, Doroszczyk, Humienny, Bezubik (75 Lenkiewicz), Biziuk (82 Dzienisowicz).

Żółte kartki: Kondrusiewicz, Biziuk (Sokół), A. Piwko (Wissa). **Sędziował:** Dariusz Giejsztorewicz (Suwałki) – nota 9. **Widzów:** ok. 400.

LOTTO

Multi Lotek

4 sierpnia

7, 9, 14, 15, 18, 19, 21, 22, 26, 28, 29, 30, 31, 37, 38, 40, 47, 59, 60, 72

5 sierpnia

1, 4, 17, 19, 24, 25, 26, 30, 31, 33, 34, 36, 39, 40, 49, 52, 56, 57, 72, 78

6 sierpnia

3, 6, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 25, 26, 28, 31, 32, 36, 40, 42, 47, 55, 73, 78

7 sierpnia

8, 11, 14, 18, 21, 24, 25, 27, 31, 39, 41, 43, 47, 51, 54, 56, 57, 59, 71, 78

Twój Szczęśliwy Numer

4.08: 1 oraz 3, 6, 39, 43

5.08: 2 oraz 19, 21, 29, 39

Duży Lotek

6.08: 6, 7, 10, 14, 29, 36

Express Lotek

6.08: 20, 22, 26, 28, 41

Trzymamy rękę na pulsie. Czwarta liga z Gazetą Współczesną.

U nas dowiesz się co słysać w twoim klubie.

Codziennie przeczytasz raport ligowy. W każdy czwartek

podsumowanie wydarzeń na regionalnych boiskach

– jedenastka kolejki, wywiady, sylwetki piłkarzy i trenerów, komentarze.



Olimpia Zambrów – Jagiellonia Białystok 1:1



Jaga bez wzmocnień

Rezerwy Jagiellonii pojechały do Zambrowa niemal z samymi młodzieżowcami w składzie. Najbardziej doświadczonymi graczami w białostockiej ekipie byli bramkarz **Maciej Kudrycki** i pomocnik **Tomasz Walukiewicz**. Obaj wystąpili w sobotę w głównych rolach. Walukiewicz w 10 minucie wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na **Jacku Falkowskim**. Potem żółto-czerwoni tylko się bronili, a gospodarze nie potrafili pokonać Kudryckiego. Inna sprawa, że zambrowianie zaczęli stwarzać klarowne sytuacje dopiero w ostatnim fragmencie spotkania. Bramka wyrównująca padła w 87 minucie, kiedy celną „główką” popisał się **Tomasz Jastrzębski**.

– Biorąc pod uwagę skład, w jakim graliśmy, jestem zadowolony z tego punktu – powiedział trener Jagi **Zbigniew Skoczylas**. – Zwycięstwo było na wyciągnięcie ręki, ale jeden błąd naszej defensywy spowodował, że mecz zakończył się remisem. Ale powtarzam, jestem zadowolony z tego rezultatu – dodał szkoleniowiec.

– Jagiellonia przyjechała, żeby przegrać jak najmniejszą liczbą goli, a przy odrobinie szczęścia mogła wygrać – stwierdził drugi trener Olimpii **Zbigniew Stańczyk**. – Przez cały mecz posiadaliśmy przewagę, ale nie przekładało się to na sytuacje podbramkowe.

Krzysztof Sokółski

Olimpia Zambrów – Jagiellonia II Białystok 1:1 (0:1)**Bramki:** Jastrzębski 87 – Walukiewicz 10-karny.**Olimpia:** Stańczyk – Tymirski, M. Brzózka, Skupiewski, Fiedorczuk (65 B. Kowalczyk) – Olszewski, Jastrzębski, Modzelewski (60 Rosiński), Kapelewski – Grądkowski, W. Kowalczyk.**Jagiellonia:** Kudrycki – Łoszakiewicz, Mezyński, Werpachowski, Karpiuk – Kidrycki, Falkowski, Młynarczyk, Walukiewicz, Karankiewicz – Cyniewski.**Żółte kartki:** Skupiewski, Rosiński (Olimpia), Falkowski, Werpachowski, Młynarczyk, Kidrycki (Jagiellonia II). **Sędziował:** Tadeusz Hrynaskiewicz (Suwałki) – nota 8. **Widzów:** 100.

Bramkarz Jagiellonii Maciej Kudrycki zachowywał czyste konto do 87 minuty spotkania z Olimpią Zambrów

Orzeł Kolno – Pomorzanka Sejny 2:2



Rozżaleni goście

– Straciliśmy 3 punkty. Gdyby nie nieodpowiedzialne zachowanie **Pawła Kuklewicza** to skończyłoby się naszą wygraną – mówił po meczu grający trener gości **Krzysztof Gliński**.

Szkoleniowiec gości miał powody do rozczarowania. Pomorzanka od pierwszego gwizdka sędziego **Wojciecha Pawlicza** miała inicjatywę. Gospodarze tylko kwadrans skutecznie powstrzymywali ataki rywali. W 18 minucie **Maciej Anuszkiewicz**, a 4 minuty później **Michał Pieślak** pokonali **Jarosława Kostucha**.

– Bramki traciliśmy po głupich błędach obrońców. To były wręcz prezenty dla Pomorzanki – stwierdził **Adam Szuba**, trener Orła.

Po przerwie nadal w natarciu byli piłkarze z Sejn, którzy mieli dwie stuprocentowe sytuacje. – To powinny być gole. I byłoby, gdyby panowie **Maciej** i **Paweł Kuklewicz** zechcieli strzelać gole, a nie ośmieszać obrońców. To może i fajnie wyglądało, ale niestety zemściło się – stwierdził Gliński.

Kilka minut później Paweł Kuklewicz padł ofiarą najnowszego przepisu wprowadzonego przez PZPN, który nakazu-

je wyrzucać z boiska zawodników sugerujących sędziom korupcję. Osłabienie skrzętnie wykorzystali miejscowi, którzy strzelili dwa gole słabnącym gościom.

– To sprawiedliwy remis. Zjadła nas trema – tak tłumaczą słabszą grę w I połowie. Potem było już lepiej i mogliśmy nawet wygrać – podsumował trener Szuba. **Przemysław Sarosiek**

Orzeł Kolno – Pomorzanka Sejny 2:2 (0:2)**Bramki:** Grzegorz Zawłocki 68, 83 – Maciej Anuszkiewicz 18, Michał Pieślak 22.**Orzeł:** Kostuch – P. Zawłocki, P. Wszeborowski, Kowalewski (70 Obyrczy), Niedbala, P. Brzeziński, Sienkiewicz (75 A. Wszeborowski), Sosnowski (75 Patalan), P. Bagiński, Sołdecki, G. Zawłocki.**Pomorzanka:** Sliwiński – Buraczewski, A. Ejdulis (80 Puchowski), Palewicz, Pieślak, Gliński, Ł. Bartosiak, Anuszkiewicz (80 Zawadzki), Bałewicz, P. Kuklewicz, Kunicki (46 M. Kuklewicz).**Czerwona kartka:** P. Kuklewicz (55, Pomorzanka), **Żółte kartki:** Kowalewicz, G. Zawłocki (Orzeł), Buraczewski, Gliński, M. Kuklewicz. **Sędziował:** Wojciech Pawlicz (Białystok) – nota 7,5. **Widzów:** ok. 300.

Sławomir Jabłoński (przy piłce) z Dąbu był jednym z najlepszych graczy sobotniej inauguracji podlaskiej okręgówki

Liga okręgowa

Beniaminek na czele

Pierwszym liderem ligi okręgowej został beniaminek z Wasilkowa, który rozgromił Gieret Giby aż 7:0. Cztery gole strzelił grający trener i prezes klubu **Dariusz Petruk**.

Domowej porażki doznał natomiast białostocki Włóknierz, który w ulewym deszczu po zaciętym meczu, uległ gościom z Dąbrowy Białostockiej. Mecz rozpoczął się od ambitnych ataków gospodarzy, którzy ukoronowali go golem autorstwa **Krzysztofa Petelskiego** z rzutu wolnego. Goście, którzy do tej pory ograniczali się do groźnych kontr, po stracie gola przycisnęli. Tuż przed przerwą padło wyrównanie po pięknym golem zdobytym efektywną przewrotką przez **Sławomira Jabłońskiego**. Tuż po przerwie ponownie gospodarze cieszyli się z prowadzenia. Z rzutu wolnego tuż sprzed linii pola karnego **Szymona Góralskiego** pokonał **Artur Kazberuk**. W 64 minucie w polu karnym w niegroźnej sytuacji podcięty został napastnik drużyny gości i przed szansą wyrównania z rzutu karnego stanął Jabłoński. Nie dał szans **Michałowi Żeszce**, a 4 minuty później goście wyszli na prowadzenie. W środku pola przewrócił się ostro atakowany pomocnik Włóknierza. Białostoczanie stanęli czekając na gwizdek sędziego a przyjezdni wyprowadzili kontratak, który skończył się zdobyciem gola przez **Marka Rakowskiego**. Do końca meczu trwała wymiana ciosów, która jednak nie przyniosła zmiany rezultatu.

Mecze przełożone: Hetman Tykocin – Puszcza Hajnówka, Magnat Juchnowiec – Narew Victoria Choroszcz.

Włóknierz Białystok – Dąb Dąbrowa Białostocka 2:3 (1:1)**Bramki:** Petelski 35, Kazberuk 47 – Jabłoński 44, 64-karny, Rakowski 68.**Żółte kartki:** Daniluk, Lipski (Włóknierz), Gaspawicz, Tokajuk (Dąb).**Sędziował:** Przemysław Sarosiek (Białystok). **Widzów:** ok. 30**Włóknierz:** Żeszko – Speichler, Nieroda (85 Brałkowski), Głowicki, Pabian, Jurowicz, Lipski, Daniluk (80 Konończuk), Petelski (89 Mikołajczuk), Kazberuk, Augustynowicz (46 Kondraciuk).**Dąb:** Góralski (80 Witkowski) – Tokajuk, Waluk, Sujeta, Szczesiul, Gaspawicz, Rakowski, Bernatowicz, Adamowicz (70 Orpik), Jabłoński, Kulmacz.**KS Michałowo – Polonia Raczek 3:2 (1:1)****Bramki:** Bogdanowicz 15, Wróbel 55, 90 – Kropiwnicki 32, Zalecki 68. **Żółte kartki:** Szemiota, Gwizdak, Kropiwnicki, Bissak (Michałowo).**Czerwona kartka:** Gwizdak (Michałowo). **Sędziował:** Adam Ignaczuk (Michałowo).**Michałowo:** Kruszewski – Wróbel, Chwetko, Ratuszny, Bogdanowicz (75 Lewszuk), Białokozowicz, Onacik, Szemiota, Gwizdak, Janiak, Golak.**Polonia:** Marcin Topolski – Mariusz Topolski, R. Jasiński, Lik, Świeżyński, Fitszyk, Kropiwnicki, P. Jasiński, Milanowski, Bissak, Zalecki.**Promień Morfki – LZS Narewka 0:0****Żółte kartki:** Matela, J. Gajda (Promień).**Sędziował:** Cezary Smoleński (Suwałki).**Promień:** Andraka – Wiński, Kobrzyński, Dąbrowski, J. Gajda – Kulikowski (55 Biskup), Matela,**Draheim (73 Pilczuk), Ziemkiewicz (73 Wrutniak) – Kiszło, Bagiński.****Narewka:** Orzechowski – Krasnopolski, Bołbot, M. Sacharczuk, J. Sacharczuk – Adamowicz, Miścierewicz, Goszczyk, Latkowski – Kozioł, Siemieniaka (88 Bołtronik).**KS Wasilków – Gieret Giby 7:0 (4:0)****Bramki:** Petruk 3, 8, 20, 57, Zawadzki 12, 46, 60. **Sędziował:** Jakub Gaszyński (Białystok).**Iskra Narew – UG Krynki 2:1 (0:0)****Bramki:** Ostaszewski 75, Lech 80, Surowiec 76. **Sędziował:** Marek Romanek (Zambrów).**Rudnia Zabłudów – Kolejarz Czeremcha 1:0 (0:0)****Bramki:** Goldowski 63. **Żółta kartka:** Kiercul (Rudnia). **Sędziował:** Artur Maleszko (Łapy).

1. Wasilków	1	3	7:0
2. Dąb	1	3	3:2
3. Michałowo	1	3	3:2
4. Iskra	1	3	2:1
5. Rudnia	1	3	1:0
6. Promień	1	1	0:0
7. Narewka	1	1	0:0
8. Puszcza	0	0	0:0
Hetman	0	0	0:0
Magnat	0	0	0:0
Narew	0	0	0:0
12. Polonia	1	0	2:3
Włóknierz	1	0	2:3
14. Krynki	1	0	1:2
15. Kolejarz	1	0	0:1
16. Gieret	1	0	0:7

(PS)

IV LIGA – WARMIA I MAZURY

WYNIKI 1. KOLEJKI:

OKS 1945 Olsztyn – Motor Lubawa 1:1 (1:0). Bramki: Zahorski 25 – Krauze 87.
Mragowia Mragowo – Orleto Reszel 2:0 (1:0). Bramki: Jóźwiak 20, Wasilewski 90.
Olimpia Olsztyn – Sokół Ostroda 0:6 (0:2). Bramki: Milkowski 14, Dąbrowski 40, M. Śnieżawski 53, 57, 58, Maj 90.
Olimpia Elbląg – Victoria Bartoszyce 3:3 (1:1). Bramki: Lepka 30, 49, Wierzbę 82 – Kozłowski 35, Husak 48, Gąsior 70.
DKS Dobrze Miasto – Warmiak Łukta 1:0 (0:0). Bramka: Gikiewicz 70.
Granica Kętrzyn – Polonia Pasiek 6:1 (3:1). Bramki: Wołowik 3, 71, Jończyk 43, 59 – obie z karnych, Sapela 12, Kowalewski 77 – Licznerski 36.
Płomień Elk – Start Działdowo 6:1 (1:0). Bramki: Kryński 17, Koniecko 47, 53, 82, 85, M. Niedźwiecki 77 – Szczepny 81.
Start Nidzica – Rominta Gołdap 1:2 (0:0). Bramki: Boguniecki 51 – Kołodziej 68, Michał Nowak 88.
Paged Huragan Morąg – Mazur Elk 2:0 (0:0). Bramki: Roszkowski 77, Kusiak 90. (mawa)

ZAGRAJ Z „HELIOSEM”

Dzielnice Towarzystwo Sportowe „Helios” zaprasza wszystkich chętnych piłkarzy amatorów do udziału w rozgrywkach Letniej Ligi „Heliosa”. Drużyny – w składach minimum ośmioosobowych – należy zgłaszać do 17 sierpnia pod adres internetowy Leszek_Helios_tlen.pl. Wpisowe wynosi 440 zł. Bliższe informacje dostępne są pod numerem telefonu 501 491 711.

(KS)



IV LIGA

1. Wissa Szczuczyn	1	3	1	0	0	3:0
2. Tur Bielsk Podlaski	1	3	1	0	0	1:0
3. Hetman Białystok	1	1	0	1	0	2:2
Pomorzanka Sejny	1	1	0	1	0	2:2
Cresovia Siemiatycze	1	1	0	1	0	2:2
Orzeł Kolno	1	1	0	1	0	2:2
7. Jagiellonia II Białystok	1	1	0	1	0	1:1
Olimpia Zambrów	1	1	0	1	0	1:1
Sparta Augustów	1	1	0	1	0	1:1
Pogon Łapy	1	1	0	1	0	1:1
11. Krynianka Krynio	1	0	0	0	1	0:1
12. Sokół Sokółka	1	0	0	0	1	0:3
13. Piast Białystok	0	0	0	0	0	0:0
MKS Mielnik	0	0	0	0	0	0:0
Warmia Grajewo	0	0	0	0	0	0:0
Supraślanka Supraśl	0	0	0	0	0	0:0



Tylko do przerwy piłkarze Wigier (białe koszulki), beniaminek III ligi, nawiązali walkę z łomżyńskim KS

Wigry Suwałki – ŁKS Browar Łomża 1:4

Archaiczny futbol Wigier

W sobotę o godz. 17 w inauguracyjnym meczu III ligi suwalskie Wigry zmierzą się ze Zniczem Pruszków. W ostatnim sparingu podopieczni **Mariana Geszke** podejmowali łomżyński ŁKS, jednego z kandydatów do awansu do II ligi. Z konfrontacji tej zwycięsko wyszli łomżanie, którzy, szczególnie w II połowie, obnażyli wszystkie braki beniaminka.

– Wigry zagrały systemem 1-3-5-2. Nie chcę wchodzić w kompetencje ich trenera, ale to archaiczny futbol, jakiego dziś nikt już nie gra – mówił po meczu **Jerzy Engel jr.**, szkoleniwiec ŁKS-u.

Rzeczywiście, ten mecz, z najsilniejszym dotychczas rywalem, pokazał jak wiele suwalczanom brakuje, aby ze spokojem myśleć o utrzymaniu się w III lidze.

Kiksy Szyski

Na pewno najłabszą formacją Wigier jest defensywa, z bramkarzem włącznie. **Andrzej Szyszko**, mający na koncie występy w I i II lidze oraz reprezentacji olimpijskiej, w I połowie popełnił dwa błędy. Po jednym z nich goście zdobyli wyrównującego gola. Jeden, dwa kiksy to meczowa norma utra-

lentowanego, ale nieobliczalnego golkipera suwalczan. Na szczęście w II połowie Szyszko pokazał też, że potrafi bronić nie tylko szczęśliwie, ale i efektywnie.

– Brakuje mu rywalizacji, walki o miejsce w podstawowym składzie i stąd te wahania – broni bramkarza **Adam Kacprzyk**, prezes Wigier.

Równie kiepsko spisują się suwalscy obrońcy. Tym razem fatalnie zagraли nie tylko środkowi: **Wojciech Czereszewski** i **Rafał Sieczkowski**, ale i **Tomasz Bajko**, który na prawej stronie nie radził sobie z szybkimi napastnikami gości. Inna sprawa, że nie zawsze po stracie piłki wracał **Marcin Trzaskalski**.

Atuty ŁKS-u

Gra z pierwszej piłki, dużo prostopadłych podań, szybkość startowa, dobre opanowanie i przegląd sytuacji – to atuty ŁKS. Wigry przeciwstawiły rywalom przede wszystkim ambicję. I to wystarczyło, żeby do przerwy uzyskać wynik remisowy. A mogło być lepiej. W 21 min., po rzucie rżnym, mocnym strzałem głową popisał się **Kamil Szarnecki**. Odbitą przez obrońców piłkę przejął **Kamil Lauryn** i z bliska wpakował ją do bramki **Kamila Ulmana**. W 40 min fatalny błąd popełnił Szyszko, który w niegroźnej sytuacji wybił piłkę

pod nogi **Rafała Boguskiego**, ten zagrał do wbiegającego w pole karne **Marcina Truszkowskiego** i było już 1:1.

Po przerwie trenerzy zaczęli wprowadzać zmiany w składzie i ustawieniu. W ŁKS-ie nie miało to wpływu na grę, suwalczanie zaś grali coraz gorzej. Efekt – trzy gole łomżynian i pewne zwycięstwo.

Z nowych zawodników w Wigrach jest tylko **Marcin Strzeziński**. Nic nie wyszło z transferu ze Sparty **Roberta Lecha**. Być może obronę wzmocni 25-letni **Mariusz Bańkowski**, który we wtorek pojawi się na treningu Wigier.

Wigry – ŁKS 1:4 (0:1)

Bramki: Lauryn 21 – Truszkowski 40, 68, Bortnik 71, Bałdecki 85; **Żółte kartki:** Kunicki (Wigry), Strózik, Bogucki (ŁKS); **Sędziował:** Krzysztof Grzędziński; **Widzów** ok. 200.

Wigry: Szyszko – Bajko (67 Harasim), Czereszewski, Sieczkowski, Kunicki, Trzaskalski (75 Gwaj), Olbrys, Strzeziński (81 Cimochoowski), Lauryn (60 Kuźma), Szarnecki (46 Kubas)

ŁKS: Ulman – Kamiński (74 Wołczyk), Kowalski, Grabowski (74 Galiński), Strózik, Luba (83 Stańczyk), Łukaczynski, Marczak (62 Baławski), Chioma (62. Bortnik), Truszkowski (77. Bałdecki), Boguski (77. Tyczkowski). (tam)

OSTROŁĘCKI SNAJPER W ŁOMŻY

Chcę awansować

Marcin Truszkowski to obok **Pawła Strózika** nowa twarz w zespole ŁKS Browar Łomża. Ten 21-letni ofensywny pomocnik przeszedł do białoczerwonych z ostrołęckiej Narwi, w barwach której strzelił w ubiegłym sezonie 21 bramek. O przyczynach jego przyścia do Łomży oraz wrażeniach z jego pobytu w zespole rozmawialiśmy po jednym z treningów.

– Jak zostałeś przyjęty przez zespół?

– Bardzo dobrze. W drużynie panuje znakomita atmosfera i mam nadzieję, że pozostanie taka do końca sezonu.

– Jak zaczęła się twoja przygoda z piłką?

– Na pierwszy trening w Narwi Ostrołęka rodzice zaprowadzili mnie, kiedy miałem 8 lat. Potem były już codzienne treningi i ciężka praca. Mając 15 lat, wyjechałem do Warszawy, gdzie przez rok grałem w SMS-ie Warszawa. Z SMS-u zostałem wypożyczony na pół roku do trzeciej ligi pomorskiej do Gryfu Wejherowo, i z tego klubu wróciłem do Ostrołęki.

– Dlaczego zdecydowałeś się przejść do ŁKS-u?

– Przede wszystkim dlatego, że w Łomży mam szansę grać w trzeciej lidze. Tutaj poziom jest wyższy niż w czwartej, w której dotychczas grałem. A poza tym klub ma aspiracje dru-

golicowe i chciałbym pomóc mu w osiągnięciu tego celu.

– Przebywasz w ŁKS-ie już kilkanaście dni i zdążyłeś zagrać w kilku sparingach. Czy możesz pokusić się o ocenę, co jest mocną, a co słabą stroną łomżyńskiej drużyny?

– Na pewno silną stroną zespołu jest gra w obronie. Ogólnie drużyna jest bardzo solidna i nie ma tu żadnych indywidualności. Każdy wie co ma robić na boisku i wykonuje założenia taktyczne nakreślone przez trenera. Natomiast gdybym miał wskazać słabą stronę zespołu – to myślę, że stwarzamy sobie za mało klarownych sytuacji bramkowych. To jest naszą bolączką i nad tym musimy jeszcze popracować.

– W poprzednim sezonie strzeliłeś w barwach Narwi 21 bramek. Czy nie boisz się rywalizacji z **Rafałem Boguskim**, który był najlepszym strzelcem zespołu w poprzednim sezonie i jest ulubieńcem kibiców?

– Rafał Boguski to bardzo dobry zawodnik i przynajmniej na razie nie mogę mu dorównać. Ja chcę wywalczyć sobie miejsce w podstawowym składzie i grać najlepiej jak tylko potrafię. A ile bramek strzelę, to nie jest już ważne. Najważniejsze jest to, żeby ŁKS wygrywał.

– Dziękuję za rozmowę.

Paweł Lisiecki



Marcin Truszkowski w meczach sparingowych już zaliczył trafienie dla ŁKS-u. Czy będzie tak samo skuteczny jak w barwach Narwi, pokażą mecze ligowe.

PAWEŁ JURGIELEWICZ W MLEKOVICIE

Kadra pamięta

Obronca białostockiej Jagiellonii **Paweł Jurgielewicz** podpisał umowę z Mlekovitą Wysokie Mazowieckie.

20-letni zawodnik przechodzi do trzecioligowca na zasadzie rocznego wypożyczenia.

„Jurgiel” w sobotę przed południem trenował z nową drużyną. Potem obejrzał mecz Jagiellonii ze Śląskiem, a w niedzielę wyjechał do... Włocławka. Tam na zgrupowaniu przebywa kadra Polski U-20. Jurgielewicz przez kilka sezonów miał pewne miejsce w juniorskich reprezentacjach naszego kraju. Łącznie rozegrał w nich kilkadziesiąt spotkań. Rozwój jego kariery pokrzyżowała groźna kontuzja.

– Pora zacząć grać na wyższym poziomie – mówi Jurgielewicz. – Mam nadzieję ograć się w trzeciej lidze. Do Jagiellonii mogę wrócić po pół roku. Takie są warunki kontraktu. Mam nadzieję, że w barwach Mlekovity zadebiutuję już w pierwszym meczu z Jeziorakiem Iława. Tyle tylko, że teraz jestem na zgrupowaniu kadry. Bardzo miło, że nie zapomniał o mnie trener **Andrzej Zamalski**. Dawno się nie wi-



Paweł Jurgielewicz

dzieliśmy. Ostatni raz grałem w reprezentacji półtora roku temu.

Nasze „orliki” rozegrają we Włocławku dwumecz z rówieśnikami z Maleszki. Pierwszy mecz odbędzie się dzisiaj. Rewanż zaplanowany został na najbliższą środę.

(KS)

Szóste miejsce Krystiana Długopolskiego, osiemnaste Adama Małysza

Skoki w blasku słońca

Austriak **Wolfgang Loitzl** wygrał w niemieckim Hinterzarten konkurs skoków narciarskich na igelicy – pierwsze zawody z cyklu Letniej Grand Prix. Najlepszy z Polaków – **Krystian Długopolski** – zajął, ex aequo z Czechem **Jakubem Jandą**, szóste miejsce.

Loitzl wyprzedził Finą **Janne Ahonena** oraz swojego rodaka **Thomasa Morgensterna**. Cztery był prowadzący po pierwszej serii Rosjanin **Ildar Fatkullin**. **Adam Małysz** zajął 18. miejsce, a **Robert Mateja** był 28.

To było w niedzielę, a dzień wcześniej w Hinterzarten odbył się konkurs drużynowy. Zwyciężyli Niemcy. Polska uplasowała się na szóstym miejscu.

Kolejne konkursy letniej GP zostaną przeprowadzone 13 sierpnia w szwajcarskim Einsiedeln i dzień później we francuskim Courchevel. Ze startów w tych zawodach zrezygnowali Małysz i Mateja, którzy po rywalizacji w Hinterzarten pojadą na zgrupowanie do Austrii. Z resztą kadry spotkają się 15 sierpnia, na obozie treningowym we włoskim Pragelato. Do Polski ekipa wróci 21 sierpnia.

(PAP, KS)

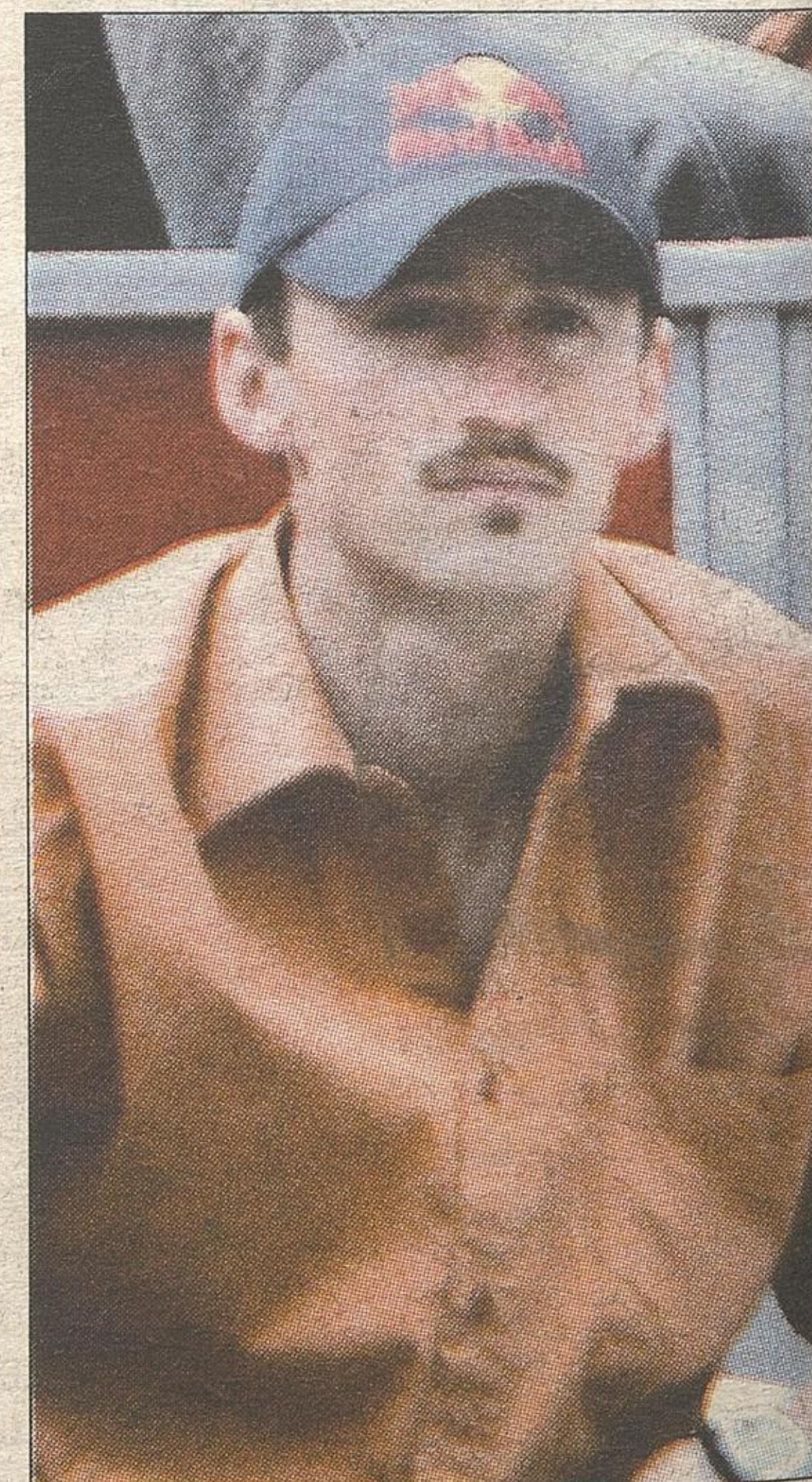
Wyniki:

Konkurs indywidualny:

1. Wolfgang Loitzl (Austria) 264,0 pkt (98,5; 106,0 m), 2. Janne Ahonen (Finlandia) 261,0 (100,5; 104,0), 3. Thomas Morgenstern (Austria) 260,5 (100,0; 103,5), 4. Ildar Fatkullin (Rosja) 257,5 (106,0; 97,0), 5. Georg Spaeth (Niemcy) 257,0 (97,5; 105,5), 6. Jakub Janda (Czechy) 255,5 (99,5; 101,5), Krystian Długopolski (Polska) 255,5 (98,5; 104,0)... 18. Adam Małysz (Polska) 242,5 (96,0; 100,0), 28. Robert Mateja (Polska) 230,0 (95,5; 95,5).

Konkurs drużynowy:

1. Niemcy 1063,0 pkt (Michael Neumayer, Michael Uhrmann, Alexander Herr, Georg Spaeth), 2. Finlandia 1040,0 (Janne Ahonen, Matti Hautamaeki, Juha-Matti Ruuskanen, Tami Kiuru), 3. Austria 1036,5 (Thomas Morgenstern, Wolfgang Loitzl, Andreas Widhoelzl, Martin Hoellwarth), 4. Rosja 998,0, 5. Słowenia 984,5, 6. Polska 972,5 (Adam Małysz, Krystian Długopolski, Rafał Śliż, Robert Mateja).



Adam Małysz w Letniej Grand Prix zajął dopiero 18. miejsce